Año Séptimo — Núm. 2409 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, viernes 10 de noviembre de 1922

Toda correspondencia destinada a la Redacción debe ser dirigida al Director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador 7375 id.; Director, 7376 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id., con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 3937, Central.

La Época

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50. $ m/n. Trimestre 7.50. $ m/n. Semestre 15. $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50. $ m/n. Semestre 15. $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro Por mes 2.50. $ oro Trimestre 7.50. $ oro Semestre 15. $ oro Año 28

Número del día, 0.03. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

GRAVEDAD DE LA SITUACION EN ORIENTE

FRANCIA Y LA CONFERENCIA DE LAUSANA

La guerra civil irlandesa - Reportaje al Sr. Mussolini

El conflicto del Cercano Oriente

La conferencia de Lausana

PARIS, noviembre 10 (U. Press). — El primer ministro, M. Poincaré, conferenció con el mariscal Foch sobre la situación militar en Oriente y las medidas que pudieran adoptarse en Constantinopla.

LONDRES, noviembre 10 (United Press). — El gabinete se reunió en sesión a las 10 para considerar la cuestión de Oriente.

LONDRES, noviembre 10 (United Press). — Las comunicaciones cablegráficas con Constantinopla siguen todavía interrumpidas y no hay noticias de última hora. Al parecer, Refet Bajá se muestra más conciliador, pero no se sabe todavía claramente si esta actitud merece el apoyo del gobierno de Angora.

Se informa por vía Paris que los delegados kemalistas a la conferencia de Lausana, salieron para Brindisi.

PARIS, noviembre 10. (U. Press). — Semioficialmente se indica que Francia sostiene que la conferencia de Lausana debe reunirse el día 13, a fin de que todos los delegados hayan llegado. Se sabe que la delegación turca está ya en viaje hacia Lausana.

ATENAS, noviembre 10 (United Press). — Un despacho de Constantinopla indica que los kemalistas han enviado una nueva nota a los aliados insistiendo en la evacuación de Constantinopla.

Los súbditos italianos están embarcándose en diversos buques.

El paradero del Sultán

LONDRES, noviembre 10 (A. Havas). — Con motivo de las distintas versiones circuladas acerca del paradero del Sultán de Turquía, después de haber sido derrocado por el gobierno de Angora, algunos miembros del gabinete británico fueron consultados al respecto habiendo manifestado que ignoraban dónde se encontraba actualmente el Sultán de Turquía. No obstante aseguraron, que contrariamente a los rumores circulados, el Sultán de Turquía no se había refugiado a bordo de un buque británico.

Elecciones británicas

LONDRES, noviembre 10 (A. Havas). — Los preparativos que se realizan para las próximas elecciones legislativas, absorben la atención de todos los miembros que tienen a su cargo la dirección de los distintos partidos que se presentarán a la lucha.

Tanto los conservadores, como los liberales y laboristas hacen cálculos optimistas sobre las probabilidades del triunfo que conseguirán sus respectivos candidatos.

Por su parte, los diarios de esta Capital examinan detenidamente los diversos factores que intervendrán en la lucha, mostrándose optimistas sobre los resultados de las elecciones en favor de los partidos que defienden respectivamente.

Hablando sobre el particular, "The Daily Express" augura el éxito de los conservadores manifestando que los candidatos del citado partido conseguirán la mayoría.

Sir William Horwood, enfermo

LONDRES, noviembre 10 (United Press). — Sir William Horwood, comisario jefe de policía, sintióse repentinamente enfermo mientras estaba trabajando en sus oficinas de Scotland Yard. Su estado era anoche crítico y no pudo ser trasladado de las oficinas, donde los médicos especialistas estuvieron toda la noche siguiendo el curso de la dolencia.

Nombramientos de diplomáticos italianos

ROMA, noviembre 10 (U. Press). — En los centros allegados a la Consulta se cree que el marqués della Torretta reemplazará al embajador de Italia en Londres, señor De Bartino, quien, a su vez iría a la embajada de Tokio. El marqués Paulucci, según las mismas informaciones, substituiría a Fasciotti en Madrid y el conde Neosdari, actual gobernador de Rodas y ex ministro en el Brasil, iría a Berlín.

El dirigible "D 3"

NUEVA YORK, noviembre 10 (United Press). — El dirigible del ejército "D 3" llegó, después de un vuelo feliz desde Aberder, a Maryland.

Los sindicatos obreros y el señor Mussolini

MILAN, noviembre 10 (U. Press). — El consejo de la Confederación General del Trabajo votó hoy en favor de solicitar una audiencia personal al señor Mussolini, para pedirle explicaciones precisas sobre la política del gobierno para con los sindicatos obreros.

Declaraciones del señor Mussolini

ROMA, noviembre 10 (Agencia Havas). — El jefe del gabinete italiano señor Mussolini, recibió en audiencia a un grupo de representantes de la prensa francesa, con quienes conversó sobre los temas de actualidad.

El señor Mussolini declaró que asistiría a la próxima conferencia de Lausana, siempre que la situación interior de su país se lo permitiera.

El jefe del gabinete italiano aprobó la actitud del señor Poincaré al apresurar la reunión de la conferencia, y agregó que se imponía el establecimiento de un frente único ante los acontecimientos de Turquía y sea cual fuere el resultado de una posible operación militar, pues considera que los turcos exageran actualmente la nota.

El señor Mussolini piensa mantener el sistema de las garantías necesarias y suficientemente eficaces para hacer frente a la situación actual del país. En cuanto a las relaciones entre Italia y Francia, el primer ministro estima que ningún motivo esencial puede ni debe dividirlas.

El señor Mussolini continuó diciendo que la firma del próximo acuerdo comercial entre Francia e Italia producirá, con toda seguridad, el mejor efecto en favor de las relaciones intelectuales entre ambos países, las cuales, dijo, deben ser intensificadas.

Refiriéndose a la cuestión de las reparaciones, el jefe del gabinete italiano, declaró hallarse de acuerdo con Francia sobre esa cuestión, pues, dijo, ambos países tienen los mismos intereses.

La guerra civil en Irlanda

LONDRES, noviembre 10 (Agencia Havas) — En su edición de la fecha "The Daily Express" publica un despacho de Bagdad anunciando que el ministro de la defensa de Mesopotamia, Jaafar Bajá, representará al territorio de Irak en la próxima conferencia de Lausana.

DUBLIN, noviembre 10, (United Press) — Durante toda la noche hubo un recio tiroteo. Los insurrectos estuvieron haciendo descargas cerradas contra los cuarteles de Portobell hasta las doce de la noche. Hay dos particulares muertos. También atacaron los cuarteles de Wellington. Por su parte las tropas del Libre Estado en una expedición que duró seis horas, lograron desmantelar los cuarteles generales de los rebeldes en Suffolk Street.

LONDRES, noviembre 10 (United Press). — El consejo de ministros de esta mañana fué presidido por Mr. Bonar Law, discutiéndose los datos del despacho recibido del general Harrington y también diversos informes del Ministerio de Guerra y de los técnicos aéreos. Créese que Harrington anunció que es grave la situación que se presenta.

DUBLIN, noviembre 10 (U. Press) —Autorizadamente se sabe que De Valera está ahora en Dublín, acompañado de numerosos jefes insurrectos. El tiroteo que hubo anoche es el mayor que se haya registrado desde la batalla de Four-Courts.

Día de la Cruz Roja

WASHINGTON, noviembre 10 (United Press). — El Presidente Harding proclamó el día 12 como día de la Cruz Roja, invitando al pueblo a prestar su apoyo a la organización.

Embajada italiana en Tokio

LONDRES, noviembre 10 (A. Havas). — El conde G. de Martino, embajador de Italia en esta capital, ha sido nombrado por su gobierno para ocupar igual cargo en Tokio.

Discurso de Hugo Stinnes

BERLIN, noviembre 10 (A. Havas). — El diario "Vorwaerts" dice que el conocido industrial alemán, señor Hugo Stinnes, hablando en la sesión privada del Consejo Económico del Imperio, atacó con violencia a la contestación del gobierno a la nota de la comisión de reparaciones y también los informes no oficiales de los peritos extranjeros, que discutieron la cuestión referente a la estabilización del marco.

Afirma el diario aludido, que el señor Stinnes no quiere la estabilización del marco, sino la implantación de la jornada obrera de diez horas, abolida hace ya tiempo. Finaliza "Dis Vorwaerts" declarando la guerra al señor Stinnes y sus magnates industriales.

BERLIN, noviembre 10 (U. Press) —Acusando a Hugo Stinnes de ser culpable del delito de traición, el diario "Vorwaerts" declara que él dijo al consejo económico que no quería la estabilización del marco y que se debe volver a la jornada de trabajo de 10 horas. Declara la guerra a Stinnes, diciendo que es imposible que los socialistas trabajen con el gobierno junto con su partido. Esto viene a confirmar la declaración de que los social-demócratas pensaban salirse del gobierno si Stinnes intentaba hacer entrar en él al partido del Pueblo.

SUD AMERICA

CHILE

Visita de un jefe militar francés — Santos Dumont en Santiago — Nueva línea de vapores.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 10 (Havas). — Se informa que en la sesión secreta que celebrará la Cámara de Diputados esta tarde, se reanudará el debate internacional. En esta ocasión el canciller de la República hará uso de la palabra, con el fin de defender los arreglos efectuados en Wáshington.

—El coronel francés M. Vassal visitó la Escuela Naval, donde fué sumamente agasajado por los jefes y oficiales de dicha repartición. El mencionado militar se mostró gratamente impresionado por el grado de adelanto que pudo observar en la Escuela.

El señor Santos Dumont continúa siendo objeto de especiales atenciones por parte de la sociedad de Santiago y de los círculos aeronáuticos. Entrevistado el ilustre aviador brasileño, exteriorizó sus agradecimientos, por las atenciones recibidas durante su estada y expresó que permanecerá una semana en Santiago. Esta mañana, invitado por el alcalde y los rigidores de Santiago, efectuó un paseo por la ciudad. Al mediodía el alcalde le ofrecerá un gran banquete en su honor, el cual promete alcanzar brillantes proporciones.

—Se anuncia que en el mes de enero próximo el vapor Temo se incorporará al servicio directo entre Nueva York y Valparaíso.

—La Asociación de productores de salitre continúa en estudio para la organización oficial de una oficina científica e industrial para el salitre, la cual se instalaría en las mismas salitreras.

URUGUAY

La próxima campaña política — Medios de propaganda del partido Colorado — Conferencia del doctor Palomeque — Homenaje al agregado militar argentino — Varias.

MONTEVIDEO, noviembre 30 — El comité ejecutivo del partido Colorado arrendó la estación radiotelefónica del señor Paradizábal hasta el día 27 del corriente para dar conferencias políticas que serán oídas en todo el territorio y parte de la República Argentina.

La primera de esas audiciones se efectuará esta noche, disertando el señor José Batlle y Ordóñez. Mañana y noches sucesivas hablarán el doctor Brum, Julio María Sosa y otros leaders batllistas.

—Hoy aparecerá el diario nacionalista "El Pueblo".

Está noche en el Ateneo el doctor Alberto Palomeque dará la primera de sus dos conferencias, siendo esperada con vivo interés la palabra de tan distinguido publicista. Disertará sobre la personalidad del general Alvear para lo cual ha hecho un minucioso y detenido estudio sobre dicho tema.

La conferencia de esta noche y su complemento que será la de mañana, atraerán a la sala del Ateneo numeroso público, pues hay verdadero interés en conocer las conclusiones a que arribará el ilustre compatriota.

—La comisión directiva del Centro Naval ofreció anoche un lunch al coronel Luis Pérez Colman, designado por el gobierno argentino como agregado militar a la legación.

Ofreció la demostración el presidente del centro, general Bouquet, ministro de Guerra y Marina, agradeciendo en conceptuosas palabras el coronel Pérez Colman.

Justicia e Instrucción Pública

Resoluciones dictadas en la fecha

Por el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública se han dictado las siguientes resoluciones:

Licencia por quince días con goce de sueldo al profesor de la escuela normal de La Plata, señor Pedro H. Aita.

—Levantado la suspensión impuesta al jefe de talleres de la escuela de artes y oficios de Gálvez, señor Armando Ferrari.

—Acordando goce de sueldo de la licencia concedida a la profesora de la escuela normal de maestras de San Luis, señora María Elia de Sosa Loyola.

—Aceptando la renuncia de la bibliotecaria y ayudante de secretaría de la Escuela Normal de Gualeguay señora Josefina B. de Díaz y se nombra interinamente en su reemplazo al profesor normal señor José Impini.

—Concediendo licencia por quince días sin sueldo al ayudante de gabinete de la escuela normal de maestros de San Luis señorita Celestina B. Lobos.

—Concediendo licencia hasta el 20 del corriente sin sueldo a la auxiliar de secretaría del Colegio Nacional Nuevo de Rosario, señorita Ester Moore.

—Concediendo licencia por 25 días, sin sueldo al profesor de la escuela de Comercio de Bahía Blanca, señor Juan Wortalboer.

2.ª EDICION

U. C. R.

Reunión del Comité Nacional

La situación política de Córdoba

Reorganización del radicalismo sanjuanino

Esta tarde, poco después de las 14, la mesa directiva del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, celebró una prolongada sesión, en la que se estudió detenidamente la situación política de la provincia de Córdoba y las medidas que debían arbitrarse para reorganizar el radicalismo sanjuanino.

Después de una larga deliberación se resolvió designar a los doctores David Luna y Santiago Corvalán, para que hoy mismo se entrevistaran con el presidente de la Nación, doctor Alvear, y lo impusieran de cuanto se refiere al momento político por que atraviesa la provincia de Córdoba.

Con respecto a la Unión Cívica Radical de San Juan, se autorizó al presidente del comité nacional, para que designe una numerosa comisión, con amplias atribuciones, para que se traslade a aquella provincia y reorganice el partido.

Información local de última hora

El presidente de la Legislatura asumió el Gobierno en San Luis

Mañana regresará el interventor y su personal

En el Ministerio del Interior se ha recibido esta tarde un telegrama del interventor nacional interino en San Luis, doctor Cubas, comunicando que a las 10 horas dió posesión del mando gubernativo de la provincia al presidente de la Legislatura, doctor Humberto Rodríguez Saá, dando así cumplimiento al decreto dictado ayer por el Poder Ejecutivo.

En otro telegrama, el doctor Cubas hace saber que tiene el propósito de emprender el viaje de regreso a la Capital Federal, mañana, por la noche, acompañado por todo el personal de la intervención.

Los componentes de la misión federal viajarán en un coche reservado.

Director del Sanatorio en Santa María

El Presidente de la República firmó esta tarde un decreto nombrando director del Sanatorio Santa María (Córdoba) al médico militar Dr. Guillermo San Román.

Cancelación de letras

Por intermedio de la Tesorería General de la Nación, el ministerio de Hacienda canceló esta tarde una letra, con vencimiento en la fecha, por 45.392 pesos moneda nacional.

Causa fiscal contra la Sucesión de un ex-empleado

El Poder Ejecutivo ha resuelto pasar al agente fiscal en lo Civil y Comercial de la Capital, en turno, para que inicie y prosiga las acciones civiles que correspondan contra la sucesión de un ex. habilitado de la Dirección General de Enseñanza Agrícola, hasta obtener el pago de 35.943.30 pesos moneda nacional que el citado empleado adeudaba al fisco a su fallecimiento.

Ferrocarriles del Estado

En el pago de fletes y pasajes de diversas dependencias de la Administración Nacional, la administración de los FF. CC. del Estado recibió del ministerio de Hacienda pesos 18.553 moneda nacional.

Habilitado del Ministerio del Interior

Esta tarde, con la intervención del contador fiscal señor Colombres, se puso en posesión del cargo de Habilitado del Ministerio del Interior al 2o. jefe de contabilidad señor Guillermo S. García, en reemplazo del señor Emiliano R. Monteros.

Efectuado un arqueo de caja y el balance correspondiente todo se encontró en el mayor orden.

Provisión de agua a San Vicente (Córdoba)

El P. E. ha dictado hoy un decreto por el ministerio de Obras Públicas, aprobando el proyecto y presupuesto para la ampliación de la red distribuidora de aguas corrientes en la localidad de San Vicente (Córdoba).

Caja Nacional de Ahorro Postal

Movimiento de las agencias durante el mes de octubre

De la Caja Nacional de Ahorro Postal informan los siguientes resultados del funcionamiento de las 1.185 agencias habilitadas de la Caja, durante el mes de octubre de 1922:

Número de operaciones: cuentas nuevas, 15.552; depósitos ulteriores, 76.420; reintegros, 12.938.

Importes: total ingresado, pesos 2.594.596; líquido depositado, pesos 903.560.21.

Es de advertir que el número de cuentas nuevas en el mes de octubre superó al de todos los meses desde que se fundó la institución; así como el número de depósitos ulteriores.

En cuanto al líquido del mes, es superior al de todos los meses de octubre de años anteriores, como puede verse:

1915	$	343.730.—
1916	„	352.517.84
1917	„	161.915.—
1918	„	484.191.14
1919	„	567.856.22
1920	„	310.283.08
1921	„	121.398.51
1922	„	903.560.21

siendo al mismo tiempo, después del de agosto, el más elevado desde que la caja inició sus operaciones, prueba evidente del afianzamiento de la institución en la masa social.

Alcanzando el líquido depositado hasta la fecha 31 de octubre, a pesos m|n. 38.020.492.08.

JIRA MINISTERIAL SUSPENDIDA

Debido a una leve indisposición del Dr. Le Bretón, fué suspendida la jira que debían realizar hoy por la zona portuaria, los ministros de Obras Públicas y Agricultura, acompañados por los directores de Navegación y Puertos, con el fin de fijar un sitio adecuado, para la instalación de depósitos con destino al almacenamiento del petróleo de Comodoro Rivadavia.

Créditos Argentinos Internos de 1917 y 1920

La junta administrativa del Crédito Público Nacional retiró hoy del Ministerio de Hacienda, 357.500 pesos moneda nacional. De esta suma, 50.000 pesos se destinan a la renta y amortización de títulos del crédito argentino interno de 1917, a pesos oro, y el resto, o sean 307.500 pesos, para los servicios del Crédito Argentino de 1920, a pesos moneda nacional.

Jubilaciones acordadas y denegadas

Decretos del P. E.

Por el ministerio de Hacienda fueron dados a conocer hoy los decretos negando reconsideración de jubilación a D. Andrés Elías Peralta, Juan J. Coria y Antonio Berea.

Acordando jubilación al empleado de la Aduana de la Capital Leandro Edelmiro Solari; al ex empleado de la Administración General de Impuestos Internos, Federico Miguel Varangot; al empleado del Banco de la Nación, Domingo P. González; al empleado de la Dirección de Correos y Telégrafos, Zenón Echenique; al profesor de la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad de Buenos Aires, D. Carlos Paquet; al soldado del Cuerpo de Bomberos, Dolores González; al empleado de la Policía de la Capital, Antonio Gollán; a la viuda del ex subcontador fiscal de la Contaduría General de la Nación, D. Belisario Pedro Peró, y a la viuda del ex jubilado José María Fernández.

Tesorería General de la Nación

PAGOS EFECTUADOS HOY

La Tesorería General pagó las planillas de sueldos y gastos por el mes de octubre de las siguientes dependencias nacionales:

Intendencia de Guerra (saldo de los retirados), Sanidad Militar, Museo Nacional de Historia Natural, Instituto Nacional de Ciegos, Escuela Normal de Lomas de Zamora y Departamento Nacional de Higiene (personal extraordinario).

Además efectuó los pagos que a continuación se citan:

C. Schuchard, 39.200 $; Ministerio de Obras Públicas, a cuenta de los jornales de octubre, 300.000 $; letra, 45.392; Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, salario mínimo, 4.365; Escuela Normal de Profesores No. 2, planillas suplementarias, 1.595; FF. CC. del Estado, pasajes y fletes, 18.553; Escuela Superior de Comercio, planillas suplementarias, 46.716; F. Francini, pesos 57.230; Colegio Nacional B. Mitre, planillas suplementarias, 7240; Societé Travaux Publics, 200.000 y Crédito Público Nacional, 357.500.

Lo pagado en la fecha por la Tesorería asciende a 1.666.514 $ moneda nacional.

Dirección de Navegación y Puertos

Adquisición de una máquina para tornear ruedas

A la casa C. Schuchard y Cía. le fueron entregados, en la fecha, pesos 39.000 m|n., en pago de la adquisición de una máquina de tornear ruedas de locomotoras, para la Dirección General de Navegación y Puertos.

Puerto de Mar del Plata

El Ministerio de Hacienda pagó hoy a la empresa denominada Societé des Travaux Publics la suma de 200.000 pesos moneda nacional, importe del certificado de obras realizadas por la misma en el puerto de Mar del Plata, durante el transcurso del mes de julio último.

Prefectura del Río de la Plata

Visita del Ministro de Marina

El ministro de Marina, García, recorrió las instalaciones de la Prefectura del Río de la Plata, siendo acompañado durante su visita por el 2o. jefe de aquella dependencia, señor Roibón.

Con motivo de la visita, el almirante Domecq García ordenó la adquisición de 3 automóviles y de dos camiones "Ford", que se utilizarán respectivamente para el recorrido de la zona portuaria y transporte de tropas.

Justicia militar

Reunión del Consejo de Guerra para Jefes y Oficiales

El Consejo de Guerra para Jefes y Oficiales ha fijado la audiencia del 14 del corriente, a las 8.30 horas, para que sea vista y fallada la causa seguida contra el mayor Carlos Villegas, capitanes Miguel A. Mulhall y Miguel A. Rodríguez, teniente de Administración Albino Aghiero, sargentos primeros Lázaro D. Juárez, Francisco Pereyra y Juan J. de la Serna.

A los oficiales y suboficiales antes citados se les acusa de haber desempeñado mal sus cargos respectivos y de haber incurrido en los delitos de falsedad, faltas de disciplina y complicidad.

—El Consejo de Guerra citó al subteniente Luis Colodro, del regimiento 4o. de caballería, para responder a la causa que se le sigue por abandono de destino.

Concejo Deliberante

Esta tarde a la hora de costumbre celebrará sesión el Concejo Deliberante.

En representación del D. E. hará acto de presencia el secretario en la rama de Hacienda doctor Ravignani.

La vida institucional en Suecia y Noruega

Interesante informe del ingeniero Carlos R. Gallardo al gobernador de Buenos Aires

Puntos de una gran encuesta que se está efectuando en Estocolmo

Casas para obreros — Estadios públicos

LA PLATA, noviembre 10 — El señor don Carlos R. Gallardo, a quien el Poder Ejecutivo confiara la misión "ad-honorem" de estudiar en su viaje por Europa asuntos referentes a casas económicas para obreros, parques y paseos públicos, escuelas especiales y museos pedagógicos, y en general los deportes al aire libre, ha enviado al gobernador sus primeras comunicaciones respecto a algunos de estos asuntos.

Refiere el señor Gallardo que ha recorrido gran parte de Suecia y Noruega y condensa en los siguientes párrafos algunas de sus impresiones:

"He visitado una parte del mundo muy poco conocida por los turistas argentinos y que, sin embargo, es digna de ser conocida, pues la naturaleza y el hombre han hecho obra hermosa hasta la exageración. Si usted me preguntara qué es lo que más fuerte y gratas impresiones me ha causado, le contestaría que han sido de tan diversa naturaleza, que me vería obligado a clasificarlas y ordenarlas para poder hacerme comprender.

A pesar de lo dicho, se destacan con características tales las recibidas durante el viaje de Christianía a Bergen, y de Bergen a Trondhjem, sobre todo, entre los dos últimos pueblos, que ellas acuden a la memoria cuando se toca el tema.

"Recuerdo haber estado en 19 pueblitos de ese último trayecto, trayecto en que se ven paisajes de ideal belleza, de grandiosidad indescriptible con los mismos componentes de los encontrados en otras partes, pero que aquí se presentan y se combinan en forma tal, que producen un efecto más intensamente emotivo.

"He subido donde las nieves se ríen del calor solar y permanecen eternamente.

He estado en los glaciares, restos de hacinamientos de hielo que en el pasado corriendo sobre las cumbres de las montañas, las redondearon, y que ahondaron el lecho de los fjords por donde hoy entra el agua del mar muy al interior de la tierra. Visto las cascadas que parecían de leche, pues son de pura espuma que se forma al caer el agua de roca en roca. Oído el rumor de los torrentes que corren en el fondo de los precipicios y que pasan la vida rezongando—como viejos que son—a causa de las enormes piedras que les interceptan el paso, y también el fragor que producen las avalanchas. Admirado las montañas, abruptas, rugosas, de piedra desnuda, de blanca tosca y casi siempre envueltas en velos que forman las nubes. Paseado por selvas de obscuro follaje y que emanan esencias de resina; navegado fjords de aguas cristalinas donde viven salmones y truchas, fjords que tienen por marco el granito de curvas líneas o bosques de recortadas copas. Andado por valles formados entre los cerros, donde el hombre hace su casa y prepara la tierra que le ha de dar el pan: valles que son así como una sonrisa en aquella fisonomía tan austera. Corrido en auto por caminos hechos en sitios que parecían inaccesibles y donde muchas veces la respiración se detiene al comprender el peligro; caminos que nos parecen reptiles que corren delante de nosotros, que encojen los anillos de su cuerpo cuando las curvas gruscas y que los distancian al precipitarse en las hondonadas; reptiles que desaparecen en los túneles, se tienden sobre las nieves y que luego bajan allá a lo hondo, muy hondo, para pasar donde las aguas barren las playas.

"Y todo ello lo recuerdo netamente en este momento. Veo hasta detalles que se conservan en la memoria visual, y, sin embargo, no puedo decírselo a usted como lo he sentido y como continúo sintiéndolo al pensar en ello".

En seguida da cuenta el señor Gallardo de haber entregado a los cónsules de Estocolmo, Roterdam, Cristianía y Copenhague de un memorándum concebido en los siguientes términos:

"Conseguir los informes escritos, publicaciones, libros, planos, fotografías, datos sobre costo de las obras, gastos de administración, etc., que puedan obtenerse de las autoridades, instituciones, asociaciones o de particulares, respecto a cada uno de los asuntos siguientes: casas económicas para empleados públicos o para obreros y empleados de establecimientos particulares. Extensión del terreno, fraccionamiento, calles, planta y elevación de las casas, dimensiones de las piezas, materiales empleados, costo, interés del capital empleado, forma de enajenación y condiciones, etc. Si son construídas por las autoridades, asociaciones, gremios o empresas, ayuda prestada por las autoridades. Parques, paseos públicos, plazas, arbolado de calles y caminos, formación de bosques, fomento y protección del árbol. Extensión, situación, especies arbóreas, estilo, elementos decorativos, obras de arte, espacios libres de que disponen las grandes ciudades. Comodidades ofrecidas al público. Difusión del árbol, medidas adoptadas para su protección, penalidades, asociaciones de fomento, fiestas especiales. Escuelas primarias y especiales en las ciudades y en la campaña, museos pedagógicos. Planes de estudio, rumbos y tendencias, objetivo perseguido, analfabetismo, vistas fotográficas de instalaciones especiales en los museos pedagógicos y de interés general, catálogos, planos y descripción de los edificios. Ejercicios físicos, juegos al aire libre, deportes, sitios destinados a ellos, dimensiones, comodidades, etc., dirección oficial, asociaciones, reglamentos, organización de concursos, premios, grandes fiestas deportivas. Fomento por parte de las autoridades. En general sobre cada uno de los asuntos, ideas fundamentales, propósitos perseguidos, resultados obtenidos.

Manifiesta el señor Gallardo que ha encontrado en Estocolmo uno de los más hermosos estadios que haya conocido y agrega que él envía un libro en el cual se encuentra ampliamente descripto. En Suecia y Noruega casi todas las casas para empleados y obreros son de madera, muy bien construídas y con detalles de confort que merecen ser tenidos en cuenta."

Administración Nacional

Diferencias de salario mínimo—

Cumpliendo órdenes emanadas del Ministerio de Hacienda, la Tesorería General de la Nación entregó hoy al habilitado del departamento de Justicia e Instrucción Pública la suma de 4.365 $ m|n., destinada al pago de las diferencias de salario mínimo de los ordenanzas, desde julio a diciembre de 1920, de enero a diciembre de 1921 y de enero a septiembre del año en curso.

Escuela Normal del Profesores No. 2

Al secretario tesorero de la Escuela Normal de Profesores No. 2 le fueron entregados $1595 moneda nacional, total de las planillas suplementarias de aquel establecimiento, por los meses de marzo a septiembre del año en curso.

Escuela Superior de Comercio. —

La Tesorería General pagó a la Escuela Superior de Comercio la suma de 46.716 pesos moneda nacional, por planillas suplementarias de sueldos de los profesores, desde el 1o. de marzo hasta el 1 de octubre último.

DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

El Departamento Nacional de Higiene retiró del Ministerio de Hacienda 53.671 pesos, con destino al pago de los sueldos del personal extraordinario, por el mes de octubre último.

El Poder Ejecutivo dictó un decreto por el Ministerio de Obras Públicas, ordenando el pago de los honorarios que les corresponde a los ingenieros F. Quiroga y M. J. Arce por su intervención en juicios de expropiación de terrenos, afectados por las obras del Riachuelo.

Adquisición de leña—

El primer magistrado firmó hoy una orden de pago por la suma de $ 95.127.31, correspondiente a una partida de leña adquirida para la Dirección de Navegación y Puertos.

Juicio de expropiación—

El Presidente de la Nación ha

subscripto hoy una orden de pago a favor del juez federal doctor Escobar, en el juicio de expropiación seguido contra la refinería de Buenos Aires.

Renuncia aceptada—

Se aceptó la renuncia del ayudante de policía don Domingo Martínez. Firma del Ministerio del Interior—

Entre los decretos y expedientes firmados esta tarde por el Presidente de la República figuran los siguientes:

Aprobando varios contratos de la Dirección de Correos y Telégrafos para el transporte de la correspondencia; aceptando una donación del gobierno de la provincia de Santiago del Estero; decreto confirmando a varios empleados de la policía, de acuerdo con el presupuesto; catorce órdenes de pago por suministro y devoluciones a la Caja; no aceptando la propuesta de Correos para transferir durante el corriente año varios acuerdos de ministros.

Además, el Presidente subscribió seis causas fiscales del Ministerio de Hacienda.

Colegio nacional "B. Mitre"—

En pago de las planillas suplementarias de los años 1920 y 1921, la habilitación del Colegio Nacional "Bartolomé Mitre", recibió esta tarde, $ 7.240 moneda nacional.

Creación de la gendarmería nacional

El P. E. enviará un mensaje al Congreso

A mediados del mes corriente el P. E., por intermedio del Ministerio de Guerra, enviará al Congreso un mensaje y proyecto de ley proponiendo la creación del cuerpo de gendarmería nacional, a base de la guardia de seguridad de caballería e infantería de la Policía de esta Capital.

Como ya le adelantó "La Epoca" en su edición del 16 de octubre último, el Ejecutivo propondrá que el cuerpo de referencia esté constituído por 10.000 hombres.

Afluencia extraordinaria de inmigrantes

Ordenes impartidas por el Ministerio de Hacienda

El Ministerio de Hacienda ha impartido esta tarde órdenes a la administración de la Aduana de la Capital para que la citada dependencia movilice el personal de guardas y peones y facilite los elementos necesarios de forma que pueda realizarse la revisación de equipajes y demás trabajos aun en las horas de almuerzo, medida que reclama imperiosamente la gran afluencia de inmigrantes, que con la llegada de los últimos transatlánticos ha adquirido proporciones verdaderamente extraordinarias.

El mismo departamento ha dispuesto que las tarjetas para tener acceso al desembarcadero de la Dársena Norte, sean expedidas en lo sucesivo por la Dirección General de Inmigración.

GUERRA Y MARINA

PERMISO DE MATRIMONIO

El ministerio de Guerra concedió permiso para contraer enlace al teniente 1o. Héctor Calderón.

RETIRADOS Y GUERREROS DEL PARAGUAY

En concepto de saldo de los haberes por el mes de de octubre de los retirados y guerreros del Paraguay, la Intendencia de Guerra retiró hoy del ministerio de Hacienda 300.000 pesos moneda nacional.

TERCERA REGION MILITAR

El titular de la cartera de Guerra, coronel Justo, presentó hoy al presidente de la República al general de brigada Issac Oliveira Cézar, jefe de la tercera región militar.

PROMOCION

Por decreto de hoy, el veterinario asimilado Pedro L. del Carril fué promovido a teniente del cuerpo de sanidad.

SANIDAD MILITAR

La habilitación de la Sanidad Militar retiró del departamento de Hacienda 4.480 $ m|n., importe de los sueldos de los médicos en comisión, por el mes de octubre último.

LIQUIDACION DE GASTOS

En pago de diversos artículos suministrados a la Intendencia de Marina, la casa comercial Francisco Francini recibió hoy 57.230 $ m|n.

COLEGIO MILITAR

El Presidente de la República firmó un decreto por el que se conceden becas a varios cadetes del Colegio Militar.

CANAL DE ACCESO A RIO GRANDE

La Dirección de Hidrografía, Faros y Balizas prepara actualmente el material necesario para iniciar a la brevedad posible las obras de balizamiento del canal de acceso a Río Grande.

TRIANGULACION DEL RIO URUGUAY

El teniente coronel Roletti y el mayor Traval, ambos del ejército uruguayo, se despidieron hoy del ministro de Guerra, con motivo de regresar mañana a su país.

Como ya lo anunciamos, los citados oficiales gestionaron y obtuvieron del departamento de Guerra, la postergación de la iniciación de los trabajos de triangulación del río Uruguay.

Ministerio de Marina

Se solicita al Congreso un crédito suplementario

Por intermedio del departamento de Hacienda, el P. E. envió hoy al Congreso un mensaje solicitando un crédito suplementario por 1.147.000 pesos para el Ministerio de Marina, con destino a refuerzo de la partida de gastos.

Conferencia del comandante Diana

Al acto asiste el ministro de Guerra

A la hora de cerrar esta edición, se lleva a efecto en el Círculo Militar la anunciada conferencia del teniente coronel Justo E. Diana sobre el tema "Organización general de la defensa de Chile".

El comandante Diana desempeñó hasta hace poco el cargo de agregado militar a nuestra representación diplomática en Santiago, habiendo recopilado durante su permanencia en el país amigo numerosos datos interesantes sobre el ejército chileno.

Al acto asisten el ministro de Guerra, coronel Justo, el intendente Municipal, doctor Noel, los ayudantes del ministro de Guerra, mayores Casares y Claps, varios agregados militares extranjeros y numerosos jefes y oficiales de nuestro ejército.

Concurso de ganado gordo

Veredictos de los jurados

A las 14.30 horas de hoy, según lo habíamos informado en nuestra primera edición, iniciaron sus tareas los distintos jurados encargados en la adjudicación de premios entre los distintos productos que intervienen, en el actual certamen de ganado gordo que se realiza en las instalaciones de la Sociedad Rural Argentina de Palermo.

Publicamos a continuación los veredictos de los mismos hasta el momento de cerrar la presente edición:

1a. división, reservada para criadores e invernadores. — Primera sección bovinos Shorthorn (novillos)—

Categoría especial: primer premio No. 16, exp. Duggan Hnos.; segundo, No. 17, exp. Suc. de Juan Balninger.

Categoría 1a., primer premio número No. 13, exp. Leonardo y Martín Pereyra Iraola; Segundo N.o 11, exp. Edelmiro Castro, tercero No. 10, exp. Bartolomé Ginocchio e hijos Limitada.

Categoría segunda. — Primer premio número 16. Expositor: Bartolomé Ginocchio e hijos Ltda; segundo número 23, expositor H. T. Fenwich; tercero No. 19, expositor: Bartolomé Ginocchio e hijos Ltda.; mención No. 22, expositor: H. T. Fenwich.

Categoría tercera. — Primer premio número 32, expositor: Duggan Hnos.; segundo No. 26, expositor: Bartolomé Ginocchio e hijos Ltda.; tercero número 30, del mismo expositor; mención No. 31, expositor Duggan Hnos.

Categoría cuarta. — Primer premio número 36, expositor: Bartolomé Ginocchio e hijos Ltda.; segundo No. 39, expositor Guillermo A. Brown; tercero No. 41, del mismo expositor; mención No. 40, del mismo expositor.

Bovinos Hereford (novillos)—

Categoría 2.a: Primer premio número 43, expositor: Lorenzo Casey; segundo N.o 42, expositor Duggan Hnos.; tercero No. 46, expositor: Emilio Frers, mención N.o 47 del mismo expositor.

Categoría 3.a: Primer premio número 45, expositor: Duggan Hnos.; segundo N.o 47, expositor: Emilio Frers.

Categoría 4.a: Primer premio número 50, expositor Duggan Hnos.; segundo N.o 48, expositor: Lorenzo Casey.

Bovinos Aberdeen Angus (novillos)

Categoría 1.a: Primer premio número 55, expositor: Barreto Hnos.; segundo N.o 51, expositor: Enrique Brown y Hnos.; tercero N.o 52, del mismo expositor; menciones Nos. 53 y 54 del mismo expositor.

Categoría 2.a: Primer premio número 58, expositor: Enrique Brown y Hnos.; segundo N.o 56, del mismo expositor; tercero N.o 57, del mismo expositor.

Categoría 3a. Primer premio No. 64. Exp.: Borreto Hnos; segundo, No. 59, exp.: Enrique Brown y Hnos.; tercero, No. 61, exp.: Borreto Hnos.

Categoría 4a. Primer premio, No. 62, exp.: Carlos Guerrero e hijos; segundo, No. 63, exp.: Enrique Brown y Hnos.

Otras razas bovinas (Novillos)

Categoría 4a. Primer premio, No. 65, exp.: Duggan Hnos; segundo, No. 66, exp.: el mismo.

Segunda Sección; ganado lanar; Ovinos Lincoln

Categoría Especial, Primer Premio, No. 77, 5 capones, exp.: Ginocchio e hijo Ltda., segundo, No. 78, 5 capones del mismo expositor; tercero, No. 79, exp.: Juana Drysdale de Malbrán.

Categoría 1a. Primer premio, No. 76, 5 capones, exp.: Bartolomé Ginocchio e hijo Ltda.

Ovinos caras negras—

Categoría 1.a — Primer premio, número 85, cinco capones Oxford Shire Dowm; expositora, Juana Drysdale de Malbrán.

Categoría 2.a — Primer premio, N.o 88, 5 capones Oxford Shire Down; expositora, Juana Drysdale de Malbrán. Segundo, número 89, de la misma expositora; terenero número 87; espositor, R. Herrera Vegas e hijos. Mención N.o 86 del mismo expositor.

Otras razas ovinas—

Categoría 1.a — Primer premio, N.o 90, 5 capones Border Leicester; expositor, Hope y Heriberto Gibson.

Razas cruzadas de ovinos—

Categoría 1a.: Primer premio, número 91, 5 capones cruza Lincoln. Exp. Alfonso Spinedi.

El jurado de vacunos, señor Arturo Llames Massini, ajudicará los premios de Gran Campeón, reservado de Gran Campeón y premios particulares a los productos concurrentes en el día de mañana. Esta tarea quedará terminada a mediodía, para inaugurar por la tarde, como está dispuesto, el acto de la inuguración del concurso.

Salida del vapor holandés "Flandria"

Pasajeros de cámara que conduce

Ha salido esta tarde, para realizar su primer viaje desde esta capital el vapor "Flandria", del Lloyd Real Holandés, que durante su permanencia en el puerto ha sido muy visitado y justamente elogiado por la lujosa disposición de sus compartimentos, así como el confort de todos sus servicios. El "Flandria", que se dirige a Amsterdam, como punto terminal de la travesía, hará escalas en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Cherbourg y Southampton.

Lleva como pasajeros de cámara a las siguientes personas:

Pablo Ducros, Estela Ana Hicken de Ducros, Pablo Ducros (hijo), Pablo Guillayn, María Stegman de Moller, Luisa Elena Moller, Guillermo Hübscher, Susana B. de Hübscher, Martha Lagneau, Nicolás Ankersmit, Jacobo Pedro Franzen, doctor Alfred Ploetz, Ana de Ploetz, Ana de Ploetz, Cordelia Ploetz, Wil-Aders, Enrique E. Repetto, Clotil-V. de Casares, Ramón Morell, marqués Mestri Molinari, Alejandro Mesterton, Guillermo Strecker, María Josefa Matarazzo, Cav. Francisco de Vivo, Nino de Vivo, Asunta Perrotti de Luccia, Luisa de Luccia, Pablo Zimmermann, Tadeo Goto, Hatsune de Goto, Ryoko Goto, Masao Goto, Rudolf Eykelskamp, Helene de Eykelskamp, Martha Sellhusen, Helene Aders, Enrique E. ReRpetto, Clotilde D. de Repetto, Esther C. Repetto, Raúl R. Repetto, Joaquín Vidal, Melanie Pinget de Vidal, Ramón García López, familia de Schurmann, Elena Lázaro López, Juan Wetter, Augusto Lugaro, María Antonia Lugaro, Herminia Lugaro, Augusto A. Lugaro, Juan E. Lehmann, Elisabeth Braecker de Lehmann, Ivonne Lehmann, Paul von Marchtaler, Eduviges von Marchtaler, William Herbert William, Manuel García, José Caurcedo, Catalina Jones de Guillon, Prudencia Martín Delgado, Ana Pérez Martín, Sara Ceitner, Ramón Jimeno, María González de Colin, Marius Vivier Allzon, León Kendal, Manuel de Antas d'Oliveira (secretario de la embajada de Portugal), Isabel de Antas d'Oliveira, Ramón Autin y Eduardo Gallo.

Mañana a última hora llegarán los vapores "Vauban" y "Andes"

Las últimas noticias que suministra la agencia de Lamport, dan cuenta que el paquete Vauban, salido de Río de Janeiro, a las 17 horas, del día 7 del actual, llegará al vecino puerto de Montevideo, esta tarde, de las 14 a las 16 horas.

El Vauban tendrá que descargar en aquel puerto unas 700 toneladas de carga general, operación que demandará algunas horas. De modo que emprenderá viaje durante la noche o en la madrugada de mañana, dependiendo su partida de la hora en que arribe al puerto mencionado.

No es probable que llegue a nuestra dársena, antes de la noche de mañana.

Como se sabe, despierta interés la llegada del expresado paquete, por cuanto llega en él el equipo de Polo, cuyo éxito en sus jiras son del dominio público.

En cuanto al vapor inglés Andes, nos hacen saber en la Mala Real, que llegará al puerto de allende el Plata, en la madrugada próxima, alrededor de las 4, para emprender viaje entre 10 y 11 horas.

Deberá llegar en la dársena Norte, más o menos a las 21.

Procede de Southampton, con pasajeros, carga y correspondencia.

El asunto de los bonos de pavimentación

Interpelación al D. Ejecutivo

El secretario de Hacienda de la Municipalidad, doctor Emilio Ravignani, concurrirá hoy a la sesión del Concejo Deliberante a contestar la interpelación sobre el asunto de los bonos de pavimentación.

EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República fué visitado esta tarde por el jefe de la 3a. región, general Oliveyra César; por el encargado del despacho del Ministerio de Relaciones Exteriores, doctor Federico Quintana y por el gobernador de Tucumán, quien se despidió del primer mandatario con motivo de emprender mañana viaje de regreso a su provincia.

A última hora se entrevistó con el doctor Alvear, el secretario de la Dirección de Correos y Telégrafos, doctor Rodríguez Ocampo.

Artes, teatros y cinematografías

Mañana en sección vermouth

"La muerte de un vivo", la necrológica humorada de J. F. Escobar, será "reprisada" mañana, en la sección vermouth del Politeama, por la compañía Vittone-Pomar.

Para el Excelsior

El conjunto nacional que bajo la dirección de C. M. Pacheco hizo recientemente una temporada en el Porteño, se presentará hoy en el Excelsior el concurrido teatro "del Abasto".

"La víbora de la cruz", "Señor Presidente" y "Hasta la rata más floja hace un agujero en el queso" son las obras que servirán de presentación al citado conjunto en aquel escenario.

Parra "reprisa"

El regocijante "Urutaú", vodevil de Monez y Eon y Mycho, que en su versión española de Parravicini sirviera con tanto éxito a este actor para sostener hasta hoy su temporada del Argentino, desciende ya del cartel de ese teatro, aunque con todos los honores.

Mañana, en efecto, habrá sido reemplazado en aquel escenario por "El cabo Scamione", otra de las obras más divertidas de las estrenadas en la última época por el aplaudido bufo del Argentino.

De viaje

A mediados del corriente mes partirá para Italia, su patria, la excelente actriz Pierina Dealessi elemento de aquilatadas aptitudes en nuestros escenarios.

La Dealessi se hallará de vuelta entre nosotros al iniciarse la próxima temporada teatral.

Gardel-Razzano

Este popular y aplaudido dueto criollo debutó ayer con favorable acogida en el Palace Theatre de Rosario.

Hoy, "Electra"

Por lo visto, el actor Domenech que está actuando en el Variedades al frente de su elenco español de dramas y comedias, no quiere evitar impresiones fuertes a sus espectadores de todas las noches.

Así es que, a los dramas ya puestos por él en aquel escenario, habrá que agregar desde hoy "Electra", de Pérez Galdós, que irá en segunda sección doble.

Para pronto se anuncia "El jorobado".

Bueno.

Noche de espanto

No nos vamos a referir a la de hoy, en que el cronista tendrá que ingeniarse como mejor pueda para capear sin mayor riesgo los seis u ocho estrenos que vibran en el ambiente, no; sólo hemos de reducirnos a dejar constancia de que el próximo estreno en el Buenos Aires, será el de ese grand guignol que se titula "Noche de espanto", el que, se asegura, tiene suficientes elementos impresionables, como para dejar satisfecho al más exigente de los "guignolistas".

Narcisín

Después de una actuación tan feliz como prolongada en la Comedia de Rosario, el gracioso y pequeño Narcisín se beneficiará esta noche con un prcgrama interesante, pero que ha de serlo más aún, por la intervención siempre eficiente y correcta del precoz beneficiado.

Terminada su actual temporada, la compañía Ibáñez pasará a actuar al Novedades de Córdoba.

Catalá

Rumbo a la madre patria embarcóse ayer en nuestro puerto a bordo del "Catalina" el correcto actor Juan Catalá, de larga actuación en escenarios de nuestra Capital y que hasta hace poco formó parte de la compañía de Concepción Olona.

Salen hoy los vapores "Vasari", de la dársena Norte é "Highland Rover" de La Plata

También partirá el "Flandria"

A las 15 horas, largará amarras hoy de la dársena norte, el vapor inglés Vasari, el cual se dirige a Brasil y Nueva York, llevando pasajeros, carga y correspondencia.

A última hora saldrá de La Plata, el Highlan Rover, para Londres y escalas, con pasaje y carga.

Los viajeros para este buque parten esta tarde a las 16, de Plaza, para el gran Dock, en tren especial.

Hoy a las 156 horas, abandona su fondeadero de la dársena Norte el lujoso paquete Flandria, del Lloyd Real Holandés, rumbo a Amsterdam y escalas, con un crecido número de pasajeros, carga y correspondencia.

Con esta salida termina el Flandria su viaje inaugural con todo éxito.

Navegación aérea entre Francia y la Argentina

El aviador Hinches establecerá una línea de comunicación

El agregado militar a la legación de Francia, mayor Armando Lamarzelle, se entrevistó esta tarde con el ministro de Guerra, a quien presentó al aviador Hinches, oficial de la reserva del ejército francés.

Este último manifestó al coronel Justo que se propone establecer una línea de comunicación aérea entre Francia y la República Argentina y le pidió su apoyo para llevar a término con éxito su propósito.

El ministro de Guerra prometió al aviador Hinches su concurso más decidido.

Obras de defensa en Quilmes

Entrevista de los señores Elustondo, Rocca y Salas con el Dr. Loza

El intendente municipal de Quilmes, doctor Pedro Elustondo, el presidente del Concejo Deliberante, señor Agustín L. Rocca y el concejal de la misma ciudad doctor Manuel Salas, que fueron recibidos días pasados por el presidente de la República, se entrevistaron esta tarde con el ministro de Obras Públicas, doctor Loza, a quien solicitaron el apoyo del gobierno nacional para la realización de las obras de defensa del río, que son reclamadas por una zona importante del partido y que vendrían a dar excepcional importancia al balneario local, donde se congregan en los días festivos hasta 20.000 personas, en su mayor parte de la Capital Federal.

El doctor Loza se mostró vivamente interesado por la gestión de los mencionados señores, a quienes anticipó que daría las instrucciones del caso para que por la dependencia técnica respectiva se hagan los estudios para la ejecución de las obras de defensa.

El ministro prometió realizar en breve una visita a Quilmes con el fin de conocer el balneario y recoger una impresión directa respecto a las obras que se gestionan.

El paquete "Gelria"

Llegó hoy a Bahía

En la fecha fondeó en el puerto de Bahía, según informa la agencia, el paquete postal holandés "Gelria", salido ayer tarde de Pernambuco, en viaje de Amsterdam para Buenos Aires.

El citado vapor realiza la travesía sin novedad a bordo, trayendo un crecido número de viajeros para ésta, a donde se espera llegará el 17 del corriente.

Entre los muchos pasajeros de cámara, vienen las siguientes personas conocidas:

Señor Ch. Egger, ministro de Suiza en la Rep. Argentina y su esposa, A. Bacchini, A. den Ouden, A. J. Fusi, W. Flock y familia, Sr. Cotapos y señora, J. Moret y señora, Carlos Hartenck y señora, Sra. L. Collemann, familia M. Cotapus, J. G. O. Barón van Leyder, baronesa van Leyden, Sr. Olssen, Sra. M. L. de Matthieu, F. Kocke, F. Breurer, C. M. Andrade, Srta. E. Lhez, Srta. B. F. Pereyra, Sr. Bouet Martín, E. Fiegel, Srta. D. Pérez y Viar, Srta. L. Leiner, Sr. E. E. de Wulf y señora, W. A. Bresler, Sra. A. Christen e hija, Sr. E. Benveniste, M. Busse y señora, E. Mewes, Ch. H. Christiansen, C. Bach, E. Hastrup y familia, H. J. Harting.

Confírmase a empleados de la policía

En vista de una nota del Departamento de Policía de la Capital, en la que solicita se regularice la situación en que se encuentra una parte del personal de esa repartición, el Poder Ejecutivo dió un decreto por el cual confirma, a contar del 1.o de abril de 1918, al personal cuyos empleos cambiaron de leyenda al sancionarse la ley de presupuesto para el año 1918.

INTERVENCION EN SAN JUAN

Se nombra interventor interino al Dr. Pedro Veronelli

En virtud de haberse recibido en el Ministerio del Interior un telegrama del interventor nacional en San Juan ingeniero Julio Bello, solicitando licencia por tener imprescindible necesidad de trasladarse a Rosario, el Presidente de la República dictó esta tarde un decreto, extendido, por el citado departamento, nombrando interventor nacional interino en la provincia de San Juan, mientras dure la ausencia del titular, al secretario de Gobierno doctor Pedro Veronelli.

Cónsul Argentino en La Paz

El martes próximo partirá, de regreso a Bolivia, el cónsul general argentino en La Paz, señor Ricardo Cuesta Acuña.

EMBAJADA DEL BRASIL

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido una nota de la legación del Brasil, en la que comunica que por decreto de 25 de octubre próximo pasado, fué elevada a la categoría de embajada la legación del Brasil en Buenos Aires.

EL NUNCIO APOSTOLICO

El nuncio apostólico monseñor Beda Cardinale será recibido el lunes próximo en audiencia previa por el jefe interino de la cancillería, en cuya oportunidad agradecerá las atenciones que le ha dispensado nuestro gobierno desde su llegada al país y solicitará se le fije fecha para la presentación de sus credenciales al Presidente de la República.

En el territorio del Neuquen

Se ha producido incendio en los bosques fiscales

Comunicaciones recibidas en el Ministerio de Agricultura, informan que se ha producido un incendio de bosques, en el territorio del Neuquén. Según dicha comunicación, el incendio no puede combatirse con la eficacia que sería del caso, debido a que no se encuentran en su puesto los guardas forestales encargados de la vigilancia de esos bosques.

El ministro de Agricultura ha resuelto que inmediatamente partan para aquel punto, para tomar las medidas que sean necesarias y al mismo tiempo eviten las explotaciones clandestinas y los incendios que en la mayoría de los casos se producen por el descuido de las personas que se introducen sin permiso para substraer leña.

Al mismo tiempo irán inspectores para el Chubut, donde también es necesaria la presencia de esos empleados.

Edificio para el Ministerio de Guerra

El ministro de Guerra, visitó esta tarde al titular de la cartera de Obras Públicas, con quien conversó sobre el proyecto de un edificio a construirse en los terrenos que actualmente el Departamento de Guerra, solicita de la Municipalidad de la Capital y que como se sabe, están situados en las calles Las Heras y Bustamante, funcionando en los mismos un corralón municipal.

El coronel Justo cambió impresiones con el doctor Loza, respecto de las obras a efectuarse, así como también sobre la financiación de las mismas.

Producto de los corsos vecinales

El 40 ojo será para beneficencia escolar

Con fecha de hoy el Intendente Municipal Dr. Noel ha dado el siguiente decreto relacionado con los corsos vecinales a realizarse en el carnaval de 1923:

Considerando: Que los corsos vecinales autorizados por la ordenanza de 1o. de noviembre de 1908 y organizados por comisiones de vecinos constituídas con ese objeto o instituciones permanentes de índole diversa, dejan de lo que recaudan un remanente que es práctica se distribuya con la aprobación de la Intendencia entre las instituciones culturales, de asistencia social o establecimientos hospitalarios, radicados en los barrios donde los corsos se realizan;

Que de un tiempo a esta parte—posiblemente como consecuencia de la difusión que adquieren las instituciones escolares que tienen por fin la protección de los niños que concurren a las escuelas del Estado, manteniendo cantinas, 'Copas de leche', "Migas de pan" y proveyendo ropa, etcétera—por iniciativa de los mismos organizadores de algunos corsos se viene dando participación en los beneficios a los consejos escolares, con el propósito de que destinen esos fondos al fomento de las obras de referencia;

Que esta iniciativa, muy plausible, a juicio de la Intendencia, es digna de que se la tenga en cuenta y se la tome como norma de carácter general, dado que toda obra de asistencia social, para la mayor eficacia es fundamental que empiece por ejercer en favor de la infancia y es la que pasa por la edad escolar la que hasta el presente recibe en menor escala los beneficios de instituciones de exclusiva mira de sus necesidades;

Que esta consideración ha sido reconocida por las autoridades de la comuna al crear las Colonias de Vacaciones, donde los niños débiles que asisten a las escuelas de la capital son sometidos durante el verano a un saludable régimen alimenticio y de vida al aire libre, pero es evidente que esto no basta, pues su acción concluye en la época de clase, es decir, cuando precisamente el cuidado de la alimentación y del abrigo debe ser mayor para compensar el desgaste de los organismos infantiles, razón por la cual se afirma aún más la conveniencia de fomentar las instituciones escolares a que este decreto alude;

Que esto se conseguiría sin erogaciones extraordinarias para nadie, creando una vinculación más entre aquéllas y los vecindarios que concurrirían indirectamente con el aporte de una parte de lo que producen los corsos vecinales de Carnaval, y siendo del resorte de la Intendencia reglamentar la forma en que ese producido a de distribuirse, por las consideraciones que preceden, el Intendente Municipal, decreta:

Artículo 1o. — Las autorizaciones para organizar corsos vecinales conforme con la ordenanza de 1o. de noviembre de 1908, se concederán invariablemente sobre la base de que el cuarenta por ciento del producto líquido de los mismos será entregado por intermedio del Consejo Nacional de Educación a los consejos escolares por cuyo circuito pase el itinerario de sus corsos.

Art. 2o. — Este aporte tendrá por exclusivo objeto el fomento de las obras de asistencia social para los alumnos de las escuelas dependientes de cada uno de los aludidos consejos escolares.

Art. 3o. — Comuníquese, etc. — Firmado: C. Noel; C. A. Varangot.

Demostración al Dr. Oliverio Tracchia

En el Londres Hotel se realizará esta noche la demostración que un núcleo de amigos y compañeros de tareas ofrece al doctor Oliverio Tracchia, con motivo de su reciente designación para el cargo de rector del Instituto Nacional del Profesorado Secundario y por su actuación anterior, como presidente del Centro de egresados del mismo instituto.

En el mismo acto se hará entrega al doctor Tracchia de un pergamino. Con este motivo, se pondrán una vez más de manifiesto las simpatías que ha sabido rodearse en su corta pero eficaz actuación en los diversos cargos que con toda acierto ha desempeñado.

DE LA PLATA

Viaje del gobernador Cantilo a Miramar

LA PLATA, noviembre 10. — El gobernador de la provincia señor Cantilo, acompañado por el ministro de Obras Públicas ingeniero Rodríguez Jáuregui y oficial mayor señor Zuleta, partirán mañana por la noche con destino a Miramar.

El viaje del señor Cantilo responde a una invitación que le hiciera la comisión popular pro hospital con motivo de la colocación de la piedra fundamental del futuro nosocomio en dicha localidad.

El señor Cantilo aprovechará su estadía en Miramar para recorrerlo y poder atender a la vez las mejoras urgentes que crea oportunas y las que el vecindario le solicite.

El regreso del señor Cantilo y su ministro está anunciado para el lunes próximo.

Fiesta patronales en Magdalena

LA PLATA, noviembre 10. —Con motivo de celebrarse fiestas patronales en Magdalena, la comisión vecinal encargada de los festejos que se efectuarán en dicha localidad, ha invitado al ministro de Obras Públicas, doctor Rodríguez Jáuregui, quien como se sabe nació en dicha localidad, con el fin de que haga acto de presencia en dichos actos conmemorativos.

El doctor Rodríguez Jáuregui ha accedido gustoso a la invitación y partirá para tal punto mañana a las 8 horas acompañado de un núcleo de amigos y el oficial primero del Ministerio señor Gonzalo Gastelú.

El ministro regresará en el día para acompañar luego al gobernador Cantilo a Miramar.

Ministerio de Obras Públicas

El oficial primero de dicho Ministerio, Sr. Gonzalo Gastelú partirá mañana a la noche para San Isidro.

Ministerio de Gobierno

ENTREGA DE PADRONES

LA PLATA, noviembre 10. — El Ministerio de Gobierno ha hecho entrega de los padrones oficiales que han sido terminados y que corresponden a las siguientes localidades:

La Plata, secciones 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7, Echeverría sección 3a., Pilar, Roque Pérez, Bolívar, Bragado, Carmen de Areco, General Paz, General La Madrid, González Chaves y Adolfo Alsina.

Reclamo contra un procedimiento policial

LA PLATA, noviembre 10. — El diputado socialista Della Latta, ha hecho entrega de una nota al Ministerio de Gobierno, quejándose del proceder de la policía de Coronel Dorrego, con motivo de una reunión política realizada en dicha localidad.

El doctor Casás, ordenó que se levantara una investigación al respecto.

Sorteo de mesas receptoras de votos

LA PLATA, noviembre 10. — El intendente y presidente del Concejo Deliberante de Trenque Lauquén, han comunicado al Ministerio de Gobierno, que se ha designado el día 12 del corriente para realizar la operación del sorteo de las personas que compondrán las mesas receptoras de votos en las elecciones comunales del día 26 del corriente.

Padrón de General Villegas—

El presidente del Concejo Deliberante de General Villegas y Villa... comunicaron al Ministerio de Gobierno que el día 5 del corriente se ha... bía realizado el sorteo de las personas que compondrán las mesas receptoras de votos.

Padrón electoral de San Andrés de Giles

LA PLATA, noviembre 10 — El comisionado municipal de San Andrés de Giles, ha remitido a la Junta Electoral copia del padrón ... levantado en dicha localidad.

Inspección fiscal

LA PLATA, noviembre 10 — El síndico fiscal, señor Varela, ha remitido al gobierno el balance de la inspección, verificado en la compañía de gas de La Plata, quien, según manifiesta, se encuentra todo en orden.

En su informe se estipula el siguiente balance:

Activo. . .	$ 1.765.423.91
Pasivo . .	171.457.65

Sociedad General Villegas

LA PLATA, noviembre 10 — El Poder Ejecutivo dictó un decreto acordando personería jurídica a la Sociedad General Villegas.

Sociedad Cooperativa Rural e Industrial de Mercedes

LA PLATA, noviembre 10 — Por otro decreto, se declara disuelta esta sociedad, por haber dejado de funcionar.

NOTAS POLICIALES

Un hombre fué herido de un balazo

EL AGRESOR FUE DETENIDO

En jurisdicción de la comisaría 21.a se ha desarrollado hoy un hecho de sangre, en la vía pública, ... que fueran protagonistas ... Gaeta y el sujeto Antonio ... conocido por "Testún".

Ambos habían mantenido la noche anterior un acalorado cambio de palabras, que no adquirió proporciones graves merced a la intervención de personas de la amistad de los dos.

Hoy se encontraron frente al número 1185 de la calle Billinghurst y después de mantener una breve discusión, "Testún" descerrajó un balazo contra Gaeta, hiriéndolo gravemente en el vientre.

Cuando intervino un agente de la sección 21.a, el agresor se había dado a la fuga, y Gaeta yacía en el suelo en medio de un charco de sangre.

Sin pérdida de tiempo el herido fué trasladado en una ambulancia de la Asistencia Pública al Hospital Fernández, constándose que es de suma gravedad su herida.

Después de varias diligencias el personal de la comisaría citada logró detener al agresor.

UN MENOR HIERE CON UNA PISTOLA "MATA-GATOS" A UNA SEÑORITA

Frente al número 2556 de la calle Paraguay, el menor Francisco ... garo, de 17 años de edad, que se entretenía jugando con una pistola "mata-gatos", en la vía pública, se le escapó un tiro que fué a herir en la espalda a la señorita ... Fernández, que transitaba por allí.

El menor está detenido en la comisaría 19a.

La señorita fué trasladada para su curación al hospital Fernández. Su herida es leve.

CUATRO INDIVIDUOS ATACAN A OTRO, DESPUES DE UN CAMBIO DE PALABRAS

Los hermanos Alfredo, ... Pedro Alegre, en compañía de otro individuo, agredieron a golpes ... ño a José López, después de mantener con él un violento cambio de palabras, en Rawson 555, por cuestiones del momento.

Los tres hermanos están detenidos en la 11a. El otro individuo logró darse a la fuga.

José López presenta algunas lesiones en el rostro.

IDENTIFICACION DE UNA VICTIMA DE ACCIDENTE FERROVIARIO

El cadáver de la mujer que fuera víctima de un accidente ferroviario en jurisdicción de la comisaría 40a., de que informamos en nuestra primera edición, ha sido identificado por la División de Investigaciones, resultando ser ... ta Vaca, italiana, de 55 años de edad.

RIÑA SANGRIENTA

En la esquina de las calles ... y Las Palmas, se trabaron en riña Rosario Frasci y Martín ... te hirió a aquel con un ... en la cabeza, originándole ... leve.

Fué detenido el agresor por la policía de la sección 36a.

SUBSTRACCION DE UNA BICICLETA

Ricardo Mortelli denunció en la comisaría 39a., que autores desconocidos penetraron al escritorio de su fábrica Bebedero 5374 y le sustrajeron una bicicleta que valía $ 220.

Se dió aviso al juez de instrucción, Dr. Benítez.

Palacio de Justicia

JUZGADO DEL Dr. F...

Juicios sucesorios

Ante el juzgado civil a cargo del doctor Marcos A. Figueroa se han iniciado los siguientes juicios sucesorios:

Secretaría Delheye: ... ro de Russo, Rosa S. de ... sefa López de Irigoyen, ... Francisco Justiniano Olivera, Noraña, Domingo Galli, ... Aquilio, Enrique M. ... Romualdo Fuentes, Francisco ... cio Fernández, Ramón ... Berteroni.

Secretaría Quirno Costa, ... Amestoy, José Gilardi, ... tro, Isidoro Domecq, ... Julia Desimoni de Bossini, ... guinetti de Murana, ... José y Juan Domingo ... Maggi, Pedro Matteo, ... colás Falcone y Artemisa ... Soncini.

Secretaría Cúneo. — ... cini, Mariano Olga y ... Fregú de Olga, José María ... y Francisco Bezerri.

Secretaría A. G. ... ría Moyes, Consuelo ... quez, Jesusa García, ... ca de Ughenia, ... Martín Gleeso, ... colás Guariglia, ... fael Barreiro, ... Fernández y Juan ...

Secretaría J. F. ... fa Vásquez de ... da Bianchelli de ... Pirán de Sánchez, ... Fernández y Rafael ...

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglat.	Francia	España	Alem.	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	44 3|16	12.70	5.40	6.100	4.49	13.73	18.70	122.—	—
Provincia de Buenos Aires . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sud	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata . . .	44 ⅛	12.45	5.38	6.800	4.45	13.90	19.10	121.75	34.500
Italia y Río de la Plata	44 ⅛	13.70	5.38	5.000	4.47	13.80	19.20	121.80	—
Londres y Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Sudamericano	44 ¼	12.55	5.40	6.000	4.49	13.65	19.—	121.70	35.000
Nuevo Italiano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés del Río de la Plata . . .	44 ¼	12.80	5.39	5.800	4.49	13.80	19.—	121.90	35.000
The National City B. of N. York	44 3|32	12.63	5.39	5.300	4.47	13.93	19.20	121.70	34.900
Franc. e Ital. de la Amér. del Sur	44 ⅛	12.75	5.38	5.600	4.48	14.—	19.20	121.60	35.200
Anglo-Sudamericano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank Boston	44 3|32	12.47	5.40	5.300	4.50	13.62	18.96	121.80	34.800
España y América	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino Uruguayo	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Comercial del Azul	44 1|16	12.55	5.38	5.000	4.46	13.85	19.05	121.60	34.900
Galicia y Buenos Aires	44 1|16	12.45	5.39	5.600	4.47	13.60	18.95	121.90	—
De Córdoba	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Belga	44 ⅛	12.45	5.49	6.000	4.49	13.55	18.95	122.—	—
Holandés de la América del Sud .	44.—	12.50	5.40	6.050	4.50	13.65	18.85	121.80	34.850
The Royal Bank of Canadá . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
American Foreign B. Corporation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemán Transatlántico	44 ⅛	12.70	5.38	6.200	4.47	13.63	18.60	121.90	34.840
Germánico de la América del Sud	44 ⅛	12.50	5.39	5.800	4.47	13.48	16.95	121.90	34.800
The Yokohama Specie Bank, Ltd.	44 ⅛	12.45	—	—	—	—	—	122.—	—

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Contratos inscriptos

Compañía General de Publicidad. Socios: Santiago M. y Gerardo A. Vierno. Publicidad y propaganda en general; capital, 450.000 pesos; domicilio, Galería Güemes; contrato por cinco años.

Curt Berger y Cía. Socios: Curt A. Berger, Hugo Mery, José Schaeffer y Américo Stengel; 25 de Mayo 382; capital, $2.000.000 moneda nacional; ramo: importación y exportación en general. Sociedad por cinco años, a contar desde el 1o. del corriente mes.

Ingleton Shepard y Hay — Construcción de pozos, importación e instalación de maquinarias; capital, pesos 420.000; contrato de dos años.

J. Altieri y Cía. — Ramo: zapatería y anexos; capital, 100.000 pesos; Cangallo 461 y Avenida de Mayo 615; sociedad por diez años.

—Guevara y Celesia — Ramo: remates y comisiones; capital, 200.000 pesos; duración del contrato, seis años.

—Simonini y Cía. — Comisiones, consignaciones y anexos; capital, 100.000 pesos, contrato por cinco años.

—The American Press — Ramo: Publicaciones, Lavalle 341; capital, 10.000 pesos; sociedad por tres años.

—Casella y Flores — Radiotelefonía en general; capital, 9.500 pesos; contrato por dos años.

TURNOS

En el fuero civil actúa el juez doctor Marcos A. Figueroa, con los secretarios, doctores: Quirno Costa, día 1o.; Cúneo, 13; A. C. Oderigo, 14, y Rodríguez Larreta, 15. Recusaciones, al juez doctor A. Casabal.

En el fuero comercial, el juez doctor Jorge A. Coll, con los secretarios, doctores: Herrera, día 10; Navarro, 13; Cermeroni, 14, y Giménez Bustamante, el 15.

En el fuero federal interviene el doctor Manuel B. de Anchorena.

Bolsa de Comercio

Segunda rueda

Cód. H. Arg. noviembre 13: 100 mil a 99.80.

Id 6a. serie: nov. 13: 10.000 a 97.50.

Id 9a. serie: nov. 13, 7.500 a 94.

Id. 10a. serie: nov. 13, 4.000 a 93.90.

Id. 11a. serie: nov. 13, 21.000 a 92.80.

Id. 12a. serie: nov. 13, 6.000 a 92 y 50; 65.000 a 92.60.

Id. 13a. serie: nov. 13, 53.000 a 92.80.

Id. 14a. serie: nov. 13, 174.500 a 92.70.

Cédulas nac. serie A oro, nov. 13, 1.200 a 97.50.

En.p. 1911, nov. 13, 1.000 a 75.90

Bonos paviment. (sem.), nov. 13, 7.700 a 96.30.

Saneamiento La Plata, nov. 13, 1.000 a 85.30.

Deuda Munic. 7 o|o nov. 13, 4.000 a 101.50; 1.000 a 101.60; 4.000 a 101.50; 16.000 a 101.60.

Banco Galicia, nov. 13, 110a 80 con 80.

Catalinas, nov. 13, 1.600 a 4.20.

Gral. de Fósforos, nov. 13, 150 a 224.

Arenera Vizcaino, nov. 13, 20 a 47.

Astra, nov. 13, 150 a 73.50.

Id fin de mes: 100 a 73; 150 a 72.

Id dic. 31, 100 a 73.

Guatraché, nov. 13, 500 a 2.40.

Puerto San Nicolás, nov. 13, 400 a 36.40.

Id fin de mes: 100 a 36.50; 100 a 36.40.

MERCADO DE CAMBIOS

Segunda rueda

Sin operaciones.

Precios oficiales

Libras, 44.
Francos, 12.67.
Belgas, 13.68.
Suizos, 4.46 1|2.
Florines, 2.09.
Liras, 18.55.
Marcos, 6.100.
Pesetas, 5.37 1|2.
Dólares, 122.30.
Reis, 34.850.
Montev., 7 1|4.

PRIMERA EDICION

10 DE NOVIEMBRE DE 1922

Alcance de una obra

El problema de la ganadería nacional sigue en pie. He aquí una afirmación que no expresa sino una verdad, a medias. Porque el problema, que ofrece un aspecto material y un aspecto de Estado, dependiendo la procedencia y la eficacia de la intervención gubernativa del carácter del primero, mereció a su hora una preocupación fundamental y celosa del Poder Ejecutivo, bajo la administración pasada, preocupación que se tradujo en una serie de medidas de orden práctico, destinadas a salvar las delicadas emergencias del momento, y en varias iniciativas de legislación, que enviara al Congreso con el apremio de la misma situación, sin que éste se considerase en el deber de prestarle la dedicación preferente que las circunstancias imponían. La opinión pública, en esta materia como en todas, hizo sentir al Gobierno la franca satisfacción con que asistía a la actividad desplegada y a su acertado desempeño. No ha sido él, de seguro, el menor de sus timbres en la hora final del balance de la obra.

Hoy se reclama al Poder Ejecutivo una gestión urgente, que resuelva, de una vez por todas, el problema. Los centros representativos de hacendados redoblan su empeño con la angustia de los intereses comprometidos. Las sucesivas exposiciones de sus más conspicuos miembros al Presidente de la República y a los Ministros de Estado son muestras reveladoras de la tensión de espíritu acuciada por la intensidad de la crisis; y en tanto se comprueba, una vez más, que la gravedad del caso no encontrará factores que la disipen y elementos que restablezcan el equilibrio dentro de la exclusiva esfera de acción de la industria misma, se acude al Gobierno como a la providencia redentora de estos días, siendo interesante observar que al hacerlo así, se persiste en el error de criterio unilateral que pretende esperarlo todo del Poder Ejecutivo, no obstante haber puesto ya esta rama a contribución de los propósitos perseguidos toda la actividad que corresponde a sus pertinentes facultades.

Ninguno dirige la mirada al Parlamento. Y al Parlamento le incumbe ahora la tarea positiva, la legislación eficaz de fondo que contemple el problema en toda su integridad y concrete los términos de una solución definitiva, relacionando los aspectos del asunto y sintetizando la fórmula resultante en disposiciones amplias, comprensivas y felices, con la autoridad de la ley por su fuerza permanente. No les falta a las Cámaras ni el material acopiado con inteligencia ni los proyectos estudiados y concluídos, empezando por las iniciativas de la Administración precedente, concebidas en los primeros días de la crisis ganadera, iniciativas que señalaron remedios destinados a suprimir los efectos inmediatos, evitando las complicaciones fatales de la inacción subsiguiente, con su séquito de trágicos desastres. El arsenal de antecedentes está listo, figuran en las dos ramas del Congreso no pocos legisladores que, aparte su preparación general de tales, dominan especialmente la materia, y sabrían encarar con certera sagacidad la solución de la crisis de la gran industria. Nada induce, pues, a seguir prescindiendo de la acción del resorte parlamentario, y si el Poder Ejecutivo ha hecho la promesa de incluir el asunto en la lista que integrará el contenido del próximo decreto de convocatoria al Congreso, la exhortación pública de los intereses en tela de juicio deberá tender a que sea encarada la cuestión sin más demora.

Entretanto, las providencias adoptadas de tres años a esta parte no han sido meros paliativos ni se ha hecho caridad disfrazada, según el bastardo criterio de la oposición a ultranza, para la cual todo era malo cuando llevaba el sello oficial del acto gubernativo. El Poder Administrador cumplió con su deber, reemplazando muchas veces, bien que a título precario, el vacío de la ley. Ahí está su obra en todas las esferas de su influjo. Que el Parlamento sepa hacer la suya.

¿Por qué no habla "La Nación" ahora

"La Nación" ha venido sosteniendo hace meses una campaña tenaz y bulliciosa sobre la conveniencia de explotar nuestras riquezas minerales.

En editoriales y artículos sin cuento ponderó las excelencias de los yacimientos y minas de toda clase y categoría existentes en diversos puntos de la República, desde la piedra preciosa al estaño.

Y bien. Ahora que ha llegado la ocasión de intensificar aquella campaña "La Nación" se ha llamado al silencio.

En efecto, la construcción de las líneas del Estado desde Rosario de Lerma a Huaytiquina viene a dar completas facilidades para la explotación de los minerales que abundan en las regiones del norte.

Uno de los mayores obstáculos con que tropezaban los buscadores de minerales y los dueños de pertenencias, era la falta de transportes. El tendido de las líneas del Estado, al pasar por las cuencas mineras resuelve aquel problema, pudiendo anticiparse que tanto los yacimientos en explotación limitada hasta hoy, como otros nuevos a iniciarse, intensificarán su movimiento en forma benéfica para la economía nacional y para el mismo desarrollo de los ferrocarriles.

Una de las preocupaciones que podía tenerse en la construcción de esa línea era la del retorno de los convoyes ferroviarios que fuesen al norte, pues de primera intención parecería que el tráfico con aquellas provincias si bien intenso a la ida podría resultar casi nulo a la vuelta.

La enorme riqueza mineralógica de la región del norte, en la que abundan, entre otros minerales, plata, cobre, estaño y plomo, da una solución satisfactoria al asunto. Es indudable que la explotación de aquella zona, una vez trazado el ferrocarril, se llevará a cabo activamente, tornándose esas tierras, hoy casi despobladas, en centro de atracción de los hombres de empresa y de trabajo. El interés que vienen demostrando varias compañías extranjeras en la adquisición de pertenencias y permiso de cateos en Salta, Jujuy y La Rioja, así lo permite augurar.

Cumplen, pues, los Ferrocarriles del Estado su misión de fomentadores de la riqueza nacional, al propiciar la formación de una industria minera llamada a tener espléndido porvenir entre nosotros. De ahí la cooperación que han prestado también al sostenimiento y progreso de las minas de Famatina.

Y resulta inexplicable que "La Nación" se llame a silencio, ahora que sus aspiraciones siderúrgicas van a realizarse.

Depósitos para petróleo

Necesidad de una obra

En previsión de peligros

Como se trata de establecer un mayor número de estanques para depósito de petróleo, de acuerdo con las necesidades de la producción de Comodoro Rivadavia, se ha recordado el proyecto de construcción de una zona especial sobre la margen derecha de la desembocadura del Riachuelo. El proyecto comprende la construcción de una dársena especial para la descarga del petróleo argentino o importado del extranjero, que sería distribuído por un túnel subfluvial a través del Riachuelo.

El proyecto es completo y técnicamente es un acierto en el que están comprendidas las necesidades presentes y previstas las del futuro, con advertencia de cualquier peligro, ya que se trata de materias inflamables.

El proyecto fué encargado por el ex ministro de Obras Públicas doctor Torello y se llegó hasta su financiación. Y agregaremos, que una vez conocido, una empresa norteamericana, ofreció al gobierno del doctor Yrigoyen, inmediatamente el capital necesario para realizar la obra. La falta de tiempo impidió que se diera principio a los trabajos ya que ella se planteaba en las postrimerías del período. Pero como se vé, el asunto ya no es materia de estudios ni de reflexiones complicadas; todo está realizado incluso la oferta del capital necesario para traducirla en cosa práctica. La necesidad imperiosa de la obra no se discute y sólo falta que se ejecute, cuestión factible, ya que median los factores requeridos.

Por otra parte, la creación de depósitos provisorios de que se viene hablando como de algo resuelto, dentro de la zona portuaria, no resolvería por su misma restricción el problema que la motiva y acusaría, además, el defecto inquietante de una amenaza, de un peligro para la zona. Y esto es digno de ser tenido en cuenta, a despecho de cualquier necesidad.

No hay para el caso otra solución sensata que la de llevar a cabo la obra proyectada ya que traduce el fruto del estudio lógico y encara el problema de un modo fundamental y definitivo.

Sesiones extraordinarias en la provincia

Por resolución adoptada en acuerdo de ministros celebrado ayer, el P. E. de la provincia convocó a la legislatura a sesiones extraordinarias a fin de considerar el proyecto de ley por el cual se autoriza la contratación de un empréstito externo por la suma de cinco millones y medio de libras esterlinas. La fecha de la convocatoria se ha fijado para el 14 del corriente.

Como se recordará, el Ejecutivo en la provincia, de acuerdo con un precepto de la Constitución local, había convocado antes a la Cámara de Diputados exclusivamente, teniendo en cuenta que el proyectado empréstito tenía ya sanción del Senado. Pero como esa convocatoria aludida provocó comentarios que anunciaban un debate inoportuno, el gobierno de la provincia, sin abandonar su anterior punto de vista, ha decidido convocar a ambas cámaras para evitar una incidencia dilatoria y perjudicial.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO MITRE — San Martín 336.— Abierto todos los días, de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA — Santa Fe 2200.

NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA—Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.

MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 16.

MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430. Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.

JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). —Abierto todos los días, de 7 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL—Mejico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1616. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES— Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 15.30 y de 20 a 23.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS—Rodríguez Peña No. 935.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Florida 801. — Abierta de 9 a 12.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Horario: de 8 a 12 y de 15.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

Espectáculos

TEATROS

ODEON — Compañía dramática española Rosario Pino. — Hoy, a las 21.30: El Alba, el Día, la Noche.

Mañana, a las 17: Amores y Amoríos.

OPERA — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux, Director artístico, Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Un Minuto de Alegría, estreno: ¿Trabajar?... ¡Nunca!.

AVENIDA — Compañía española de operas, operetas y zarzuelas Danyans. — Hoy, a las 18: La Gran Vía. A las 21: La Duquesa del Bal Tabarín

APOLO — Compañía cómico nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18.15 y a las 22: Ha Pasado una Mujer. A las 21: El Café del Marsellés. A las 23, últimas representaciones de El Knock-out del Campeón, en la que se presentará el campeón sudamericano de box; Luis Angel Firpo con los boxeadores Boykins, Scaglia y Priano.

SAN MARTIN — Compañía de sainetes revistas y comedias de Arata-Simari-Franco. — A las 18: Gente Canchera. A las 21: ¡Páselo, Cabo!. A las 22, estreno del paseo cómico, lírico, satírico, bailable de rigurosa actualidad: ¿Dónde vas que no te veo? A las 23: ¿Se mata o se perdona?

NACIONAL—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director, P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18: El Zarpazo, concierto de guitarra y cantos populares por Mario A. Pardo. A las 21: El Zarpazo. A las 22: estreno, El buen amor. A las 23.15: Todo bicho que camina va a parar al asador.

POLITEAMA — Compañía nacional de sainetes y revistas Vittone-Pomar.— Hoy, a las 18 y a las 22.15: reestreno: Los dos caminos. A las 21: El Caballo Blanco. A las 23.15: Don Cuan Tanorio.

NUEVO—Compañía Batacián de grandes revistas. — Hoy, a las 18, a y a las 22.15: Margot, duerme. A las 21.15 y 23.15: Buenos Aires Embataclanado.

ARGENTINO — Compañía nacional Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, Uruñau.

SMART PALACE — Corrientes 1283.— Compañía Pagano-Ducasse. — A las 21: ...Y Diente por Diente, Un Hogar.

BUENOS AIRES — Compañía de gran guinol Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 18 y a las 22, reestreno: Sangre en la Nieve. A las 21: Por Teléfono. A las 23: Acidalia.

MARCONI. — Compañía de dramas y comedias Blanca Podestá. —Hoy a las 21: festival a beneficio del Darling Tennis Club: El Crimen del Señor Juez, La Enemiga.

COMEDIA — Compañía cómica española Lamas-León. — Hoy, a las 18 y a las 23: Sanatorio del Amor. A las 20.45: Las Corsarias. A las 22: Una Noche en el Paraíso.

VICTORIA — Compañía española de dramas y comedias Concepción Olona. — Hoy, beneficio de Concepción Olona. — A las 18.15, sección vermouth especial, estreno: La Llama. A las 21.15: grandioso estreno: La Viuda se Divierte, La Llama.

PORTEÑO. — Compañía nacional Vargas-Fernández — Hoy, debut. A las 21.15, estrenos: Ensalada Porteña. Donde menos se piensa, Ensalada Porteña.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 20.45: gran éxito de Bars, ejercicios sobre cuerda vertical; Trío Dallichis, juegos icarios; Roginski, Les Jackson, Delphin Pacheco y toda la compañía.

HIPPODROME — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Sábado 11 y domingo 12 de noviembre, grandiosas funciones de despedida de la nueva compañía. Sensacionales atracciones y numerosos lonnys, payasos y clowns. Novedosos programas.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, a las 21: El veleidoso, Helba Muñoz, La novia del ruego, Teresita Zazá, Agapito emperador y Buonavoglia.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao.—Hoy, desde las 20.30, espectáculos al aire libre; conciertos por la banda del regimento 5 de Infantería, teatros, sensacionales novedades y atractivos.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Inglaterra y la conferencia de Lausana

Comentarios sobre la reelección del presidente Harding

Lasoperaciones en Marruecos

La proxima conferencia de Lausana

WASHINGTON, noviembre 10 (United Press). — Créese probable que vayan como observadores oficiales a la conferencia de Lausana el ministro en Suiza, Mr. Grew, y el alto comisionado en Constantinopla, almirante Bristol, así como también algún otro de los embajadores que hay en Europa. Se anunciará en definitiva oficialmente cuando se resuelva la fecha final de la conferencia.

PARIS, noviembre 10. (United Press). — Dice "Le Petit Parisien" en un despacho de Londres que Lord Curzon, ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, envió instrucciones al embajador inglés en París, en sentido de que se sirva informar al primer ministro de Francia, M. Poincaré, que sería imposible celebrar la entrevista de Lausana el día 13, pues desea conferenciar con anterioridad con los señores Mussolini y Poincaré. Inglaterra rehusará discutir con los turcos los problemas de las fronteras de Mosul y Siria, y de las islas del Dodecaneso y Lord Curzon desea saber con exactitud qué es lo que Francia piensa con respecto a la proposición de ley marcial.

Política norteamericana

NUEVA YORK, noviembre 10 (United Press).—Muchos son los comentarios que se hacen sobre si será posible que el presidente Harding sea reelecto en 1924, pero los jefes republicanos indicaron que es seguro que Mr. Harding será nuevamente proclamado candidato, por cuanto un cambio en la dirección sería ciertamente un perjuicio para el partido, dando oportunidad a que surgieran numerosos aspirantes a la presidencia y el empuje de las diversas aspiraciones pudiera resultar en graves daños para los republicanos.

Los fugitivos de Esmirna sufren hambre

WASHINGTON, noviembre 10 (United Press). — El doctor Ross Hill, jefe de las fuerzas extranjeras de la Cruz Roja en Atenas, cablegrafía a la Cruz Roja de los Estados Unidos, manifestando que millares de fugitivos de Esmirna están padeciendo hambre en Grecia y en las islas del Egeo. Es imperiosa la necesidad de víveres y ropas, especialmente en vista de que se aproxima el invierno.

Resolución del coronel Millán de Astray

MADRID, noviembre 10 (Havas). —El coronel Millán Astray, jefe de la Legión Extrangera, comunicó por nota dirigida a la prensa de la capital haber pedido su separación del ejército.

Descalificación de Siki

PARIS, noviembre 10 (United Press).—La Federación de Box suspendió por unanimidad a Battling Siki, por nueve meses, privándole del título de campeón d. peso medio. La proposición de descalificación por toda la vida fué rechazada por 9 votos contra 6. La Federación solicitará a la Unión Internacional de Box que prive a Siki del título de campeón de peso pesado de Europa y del título de campeón de peso medio del mundo.

PARIS, noviembre 10. (Agencia Havas). — La Federación de Boxeo de Francia en la sesión celebrada a raíz del incidente provocado por el pugilista Battling Siki durante el match entre los boxeadores Prunieres y Balzao, decidió descalizcar a Siki por el plazo de nueve meses y destituirlo del título de campeón de Francia de peso medio pesado. Al mismo tiempo se decidió solicitar de la Federación Internacional se le retire a Siki el título de campeón mundial de peso medio pesado.

Las cuestiones obreras en España

BILBAO, noviembre 10 (Havas). —A causa de la ausencia de un miembro del Jurado no se pudo constituir el que debía entender en el proceso incoado a los asesinos del gerente de los Altos Hornos y en consecuencia el proceso fué aplazado por un cuatrimestre. Apenas fué conocida esta noticia los dirigentes de la Casa del Pueblo ordenaron la reanudación general del trabajo.

La lucha en Marruecos

MELILLA, noviembre 10 (United Press).—Se ha podido recuperar el cadáver del teniente Puga, quien había desaparecido durante el combate de Tizzisasa.

Los aviadores bombardearon las concentraciones enemigas, atacando las posiciones de Beni Buyacub e Inbelkanma, núcleo principal del harca adversaria.

En breve intervendrán en la acción los nuevos hidroaviones metálicos, bombardeando al enemigo.

No se realizará en Inglaterra el match Siki-Beckett

LONDRES, noviembre 10 (United Press). — La prensa en general aprueba la prohibición dictada contra el encuentro Siki-Beckett. Los escritores en sus editoriales sienten sin duda la influencia de la pelea promovida por Siki en París el miércoles por la noche. El "Times" felicita al secretario del Interior por su prudente decisión, que sentará sólido precedente legal y añade que de cualquier modo permitir tales encuentros en Inglaterra en estos días sería una locura de suicidas.

Han salido de Suiza 3.500.000.000 de francos

GINEBRA, noviembre 10 (United Press).—Se calcula que asciende a la suma de 3.500.000.000 de francos el total sacado de Suiza por causa del impuesto al capital, propuesto por los comunistas.

La Universidad del litoral

Cuando la mediación amistosa del delegado ministerial doctor Nazar Anchorena, parecía haber zanjado el conflicto de la Universidad del Litoral, se ha producido una nueva incidencia que restituye las cosas a su lamentable situación anterior. Hay que deplorar el fracaso de la conciliación intentada, porque hace ilusorias las esperanzas depositadas en una inmediata regularización de la marcha de la joven institución. Y hay que deploraría tanto más, cuanto que del examen de los hechos surge la desconsoladora certidumbre de que el fondo del conflicto, más que en divergencias de carácter principista, está constituído por susceptibilidades y resquemores exacerbados por continuos rozamientos. La lectura de una de las comunicaciones publicadas con motivo del novísimo incidente no contribuye, por cierto, a modificar semejante convicción.

Debe esperarse, sin embargo, que las altas autoridades de la Universidad admitan las lastimosas consecuencias de ese estado de conflicto permanente en que vive el instituto y reaccionen todavía para evitar la continuación de los males que a la misma aquejan. De otro modo, se habrá frustrado una gran creación de cultura.

Sr. Cárlos A. Tornquist

Ha regresado a la patria después de una ausencia de diez meses, nuestro compatriota el señor Carlos A. Tornquist, jefe de una de las instituciones comerciales y bancarias más importantes de nuestra plaza y ligada al desarrollo de la República por una tradición honrosa.

Aunque el viaje del señor Tornquist por Europa y Norte América era de descanso, de más está decir que ha sido de plena actividad, estudiando y observando el movimiento financiero y económico de las naciones recorridas, recogiendo los conocimientos y enseñanzas de utilidad para nuestro país.

El señor Tornquist ha prometido para LA EPOCA sus impresiones, y será para nosotros una satisfacción hacerlas conocer, por el interés que su autor despierta naturalmente y por lo que se relacionarán con puntos de vista que afectan a la Argentina en su desenvolvimiento comercial e industrial.

"Secos" y "mojados"

El resultado de las elecciones norteamericanas es de una elocuencia extraordinaria. Viene él a demostrar el descontento producido en el pueblo por la administración del partido republicano. Las causas de ese descontento son las nuevas tarifas, la forma como han sido tratadas las huelgas de los mineros y de los ferroviarios, las proyectadas subvenciones a las empresas navieras, el prohibicionismo, etc.

Los antiprohibicionistas han obtenido un éxito rotundo. Donde quiera que la cuestión de las bebidas figuró en la plataforma electoral, triunfaron los partidarios del alcohol. En Nueva Jersey fué electo gobernador el antiprohibicionista Edwards. La representación total del estado de Nueva York en el congreso es favorable a la enmienda de la ley Volstead. En Massachusutts fué derrotada la propuesta de armonizar la legislación del estado con dicha ley. California rechazó la proposición de referéndum destinada a fortalecer el prohibicionismo. Illinois se pronunció en favor de las bebidas livianas. El propio Volstead, autor de la ley, fué derrotado en Minnesota.

Este triunfo de los "mojados" ha de causar disgusto a los moralistas intransigentes: pero ha de ser recibido con especial satisfacción por los apasionados de la libertad individual. Hace poco en Suecia se efectuó un referéndum popular sobre el prohibicionismo y los "secos" fueron vencidos. Esto quiere decir que no solo en Norte América los "mojados" están en mayoría.

No sería raro que la cuestión de las bebidas alcohólicas sirviera de punto de partida en muchos países a la reacción contra la excesiva intromisión del estado en los asuntos del fuero privado.

El ingeniero D. Federico Alvarez de Toledo

Esta noche partirá con destino a Rauch en donde inaugurará mañana, una nueva sucursal del Banco de la Nación

Esta noche a las 21 y 15 horas partirá de la estación Constitución con destino a Rauch, el presidente del Banco de la Nación Argentina, ingeniero don Federico Alvarez de Toledo, quien se trasladará a dicha localidad con el objeto de inaugurar allí, oficialmente, la sucursal del Banco cuya creación, que vendrá a beneficiar una rica y próspera zona, dispuso el actual directorio.

Acompañarán al ingeniero Alvarez de Toledo, el doctor del establecimiento doctor Raúl Torrent y el ministro de Hacienda de la provincia Salvador M. Viale. El acto de la inauguración se realizará mañana a las 16 horas.

Para ocupar la gerencia de la nueva sucursal ha sido designado el señor Ovidio Barrancos, antiguo y meritorio empleado que llega a ese puesto por estricto escalafón, práctica ésta que se sigue inveriablemente en nuestra institución oficial de crédito desde que ocupa su presidencia el ingeniero Alvarez de Toledo.

EL DEPARTAMENTO DEL TRABAJO SERA ELEVADO DE CATEGORIA

Entrevista del Dr. Luis C. García con el primer magistrado

Reforma de la legislación obrera

El presidente del Departamento Nacional del Trabajo, Dr. Luis C. García, celebró una prolongada entrevista con el primer magistrado.

El Dr. García expuso en tal oportunidad al Dr. Alvear su propósito de presentar un proyecto de legislación del trabajo que resumía las leyes actuales, integrándolas con nuevas disposiciones que se hacen indispensables para que el departamento a su cargo pueda desempeñar las funciones que le corresponden, y adaptándolas más a nuestro ambiente para que su eficacia sea perfectamente efectiva.

Hizo constar el Dr. García que la mayoría de nuestras leyes obreras habían sido tomadas muy directamente de legislaciones extranjeras y que, por esa circunstancia no condordaban con nuestras costumbres y con los procedimientos de nuestros capitalistas y de nuestros obreros. Esta razón—agregó—nos impone la reforma de nuestra legislación en esta materia, dándole una orientación eminentemente nacional.

El Dr. Alvear contestó que estaba en un todo de acuerdo con tales propósitos, y que había pensado elevar de categoría al Departamento del Trabajo. Dijo también al Dr. García que en cuanto a la legislación, pusiera sus miras en las leyes obreras españolas, cuyos beneficios resultados había tenido oportunidad de apreciar de cerca, sobre todo en lo que se refiere a las relaciones entre patrones y trabajadores.

Una oficina especial — agregó — reune constantemente los antecedentes de estas relaciones, de acuerdo con lo cual aconseja las reformas que tiendan al perfeccionamiento de la ley. De esta manera, el Estado está siempre en situación de solucionar rápidamente cualquier conflicto, evitando así los perjuicios que producen la prolongación de situaciones anormales.

Finalmente el Dr. Alvear significó al Dr. García que deseaba concretar en una próxima conferencia estas ideas generales que habían cambiado, para traducirlas en un proyecto definitivo.

EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República concurrió a su despacho oficial de la Casa de Gobierno a las 13 horas, dedicándose de inmediato a la firma de expedientes y decretos de los ministerios de Relaciones Exteriores y Culto, Obras Públicas, Marina y Guerra, que le fueron llevados de secretaría.

El ministro del Interior se entrevistó luego con el Dr. Alvear, a quien consultó asuntos del Departamento a su cargo e impuso de las comunicaciones enviadas por el Interventor en San Luis.

El primer magistrado tiene concedidas para esta tarde las siguientes audiencias:

Dr. A. H. Isella; gran rabino doctor Alphon; fiscal de Estado de Buenos Aires Dr. Julianes Islas; Dr. Torrent, director del Banco de la Nación; delegación del Centro Estudiantes de Ciencias Económicas; D. Delfín G. Leguizamón, fiscal del Rosario; delegados de la Asociación Nacional de Egresados del Instituto de Enseñanza Agrícola; Víctor Barón Peña, inspector de justicia; capitán Genaro Olivié; delegación del Comité Nacional de Universitarios Radicales; Ricardo Cuesta Acuña, cónsul general de Bolivia; Enrique Thwaits, de la Compañía General de Construcciones y delegación de la Sociedad Central de Arquitectos.

Los nuevos buques auxiliares

Salieron de Vigo el 7 del corriente

En el departamento de Marina se recibió hoy una nota de la empresa Fritz Hugo Stinnes Limitada, en la que se informa que un telegrama recibido por la misma, procedente de Hamburgo, da cuenta que el vapor "Fritz Hugo Stinnes N.o 5" ha partido del puerto de Vigo (España), el 7 del corriente, para el puerto de Buenos Aires, con los diez buques auxiliares adquiridos por nuestro gobierno en Alemania.

El conflicto de la Universidad del Litoral

Recusación del Rector Dr. Avalos

Sr. Director de LA EPOCA:

Ruégole un espacio en su ilustrado diario para una aclaración sobre el conflicto universitario existente en la Universidad del Litoral y que es el siguiente, sintetizado en pocas palabras, pues un error de concepto que veo generalizado perjudica sin duda el buen nombre de las altas autoridades de dicha universidad.

Se presenta generalmente el asunto como si habiendo faltado algún alumno de la Facultad de Medicina y habiéndosele por esto aplicado penas disciplinarias, el Consejo Superior, vistas estas penalidades, las ha levantado.

No, señor Director; el C. S. pidió informe sobre las causantes de estos castigos, y la Facultad se negó, no quiso informar ni mostrar el sumario, reclamado en todas las formas en vista de un conflicto que ya no era de una Facultad sino de toda la Universidad.

De esta negativa, de este levantamiento nació el conflicto que está en pie y que no consiste en el desconocimiento del C. S. a las Facultades para aplicar penas disciplinarias, ni tampoco en que el C. S. haya pretendido levantar castigos a los alumnos que faltan, no señor director, sino lo repito en el levantamiento, en el desacato de la Facultad a los pedidos de informe solicitados a la misma por el C. S.

Queda con esto establecida la verdad de la causa del conflicto que el C. S. por su propio decoro, por la autonomía de la Universidad, por su propia autoridad, pide el correspondiente apoyo del P. E. de la Nación, y que puede juzgar cualquier universitario, si hay fundamento legal para una resistencia que ha costado tantos perjuicios a esta joven universidad.

Saludo a Vd. atte. — José B. Abalos, rector de la Universidad del Litoral.

Saludos y homenajes al Dr. Yrigoyen

MBURUCUYA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. —Radicales de Mburucuyá por nuestro intermedio saludan al ilustre argentino que baja de la presidencia con el aprecio y la gratitud de sus conciudadanos, felicitándole por la magna obra realizada en su histórico gobierno. — Gervasio Aguirre, Juan Usset, Agricol Usset, Carlos L. Guastavino, Macedonio Verón, L. C. Romero, Valentín Chamorro, Félix Cabral, Tomás Llop, A. Usset, Felipe Casco, Arturo Usset, Alfredo E. Tripaldi, P. A. Britez, Pascual Turco, Juan R. Carreras, Vicente C. Aromí, Luciano Aromí y J. R. Aromí.

VILLAGUAY, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. —Al retornar al seno del pueblo, de donde, tras austera consagración a un alto ideal de democracia efectiva, surgiera para regir los destinos de la República, desde cuya presidencia ha rendido homenaje a la raza, emulando el idealismo y la acción fecunda de aquellos grandes varones del descubrimiento y la conquista, cuyo destino histórico realiza hispano América, en comunidad de origen, idioma, tradición, costumbres, instituciones e intereses, los españoles de Villaguay, formulan los votos más fervientes por la suprema ventura de quien consideran arquetipo eminente de la estirpe. — Tomás Zaburlín, presidente; Manuel Relgados, secretario.

SALADILLO, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. —Al dejar el cargo de Presidente de la Nación, queremos hacer llegar a V. E. la expresión de entusiasta adhesión y aplauso con que el pueblo nacional y extranjero ha seguido su acción de gobierno, tan múltiplemente beneficioso para este país y tan firmemente y patrióticamente pensada y ejecutada. Reciba el primer ciudadano argentino nuestro cariñoso saludo. —A. Armeriz, Santos Elizalde, Manuel I. Urmaron, Norberto M. Rossi, Julio Zabala, M. Ibáñez Troncham, Manuel Alvarez, Indalecio Rosales, J. Díez Gutiérroz, Cayetano Cubello, Bartolomé Stognara, F. Dellatorre, Ernesto P. Largilois, Pedro Azcarte, J. L. Rosales, Domingo Cándia, A. M. Seone, V. S. García, Raúl Mossa, Antonio R. Greinez, A. Angel Sarlo, F. Zarragoicoechea, B. L. Colombini, Carlos A. Leiva, Z. Damián Ruiz, Juan Ferré, Jerónimo Serna, Dionisio Tiero, Esteban Escora, Luis C. Manzi, Luis Alari, Joaquín Claramunt, B. Elizalde, F. Ovin (hijo), Tomás Giordano, J. M. Solé, Francisco Mago, Lorenzo Aparicio, J. Ruiz Cuesta, Antonio D. Bertazzo, Carlos Bertazzo, C. A. Tozzini, Luis Mengarelli, Manuel Villamarín, Manuel Quiroga, Francisco Capuzzi, José Amado, Saturnino Lozano, J. D. Ferré, Ramón Lobernia, José Murillo, Joaquín M. Irinureta, F. A. Sarlo, E. Ramos, J. Tolón, E. Martínez, F. S. Deluca, P. Villanueva, Olegario Teso, Jaime Lozano, J. J. Miramont, Rafael Maso, E. P. Molfino, J. Asgarán, Agustín Severlo, Adolfo Acuña, S. Cartier, F. Giménez, M. E. Farías, V. Pelüssi, R. Rosano, I. J. Falaschi, Amadeo Falasco, C. Cirone, P. S. Tortones, J. M. Zubelet, A. M. Rossi, H. R. Villaverde, H. Emparza, J. B. Fernández, Juan Dellatorre, J. de Los Layos, Manuel López, J. Gar-

CIA. HAMBURGO SUD AMERICANA

2a. y 3a. ESPECIAL

Escalas directas en VIGO—CORUÑA y HAMBURGO

"LA CORUÑA" 16 Noviembre

Dos amplios comedores en tercera clase. — 100 confortables camarotes para 2 y 4 personas.

1a CLASE "ANTONIO DELFINO"

7 DICIEMBRE

BRASIL LISBOA VIGO BOULOGNE HAMBURGO

A. M. DELFINO & Cía. RECONQUISTA 335

cia, D. Iturralde, P. Muñoz, M. Cosenini, B. S. Harrispe y P. Goicochea.

BARILOCHE, octubre 12. — Excelentísimo señor presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — La colectividad española de este confín de la República, movida de un sentimiento general que anima a todos nuestros compatriotas en el país y fuera de él, desde nuestro soberano abajo, tenemos a muy alto honor presentar a S. E. y por su intermedio a la nación argentina, el más expresivo saludo con motivo de la fiesta de la raza, cuyo noble decreto recordamos, al propio tiempo cumplimos un satisfactorio deber en hacerles llegar nuestro sincero aplauso por la patriótica dirección dada al gobierno del país durante el difícil período que os tocó en suerte, como así por el impulso ferroviario dado a los territorios, especialmente al Río Negro. Beneficios que agradecemos, testimoniamos y hacemos fervientes votos por vuestra felicidad personal. — H. Alonso, Domingo Alonso, M. Blas, Juan Rivero, Candido Minayo, Ignacio Maritorena, V. Baquerín, Antonio Vázquez, José de García, Pablo Mange, Francisco Blanco, Fermín Salaberry, Gregorio Esquerra, Manuel Castro, Marcos Fernández, Agustín López, Belarmino García, Claudio Bernal, Juan Ayestarán.

SANTO TOME (corrientes), octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. —Españoles y descendientes conglomerados este rincón de la República, festejando día descubrimiento América, consagrada por V. E. fiesta nacional, envían íntimo reconocimiento con votos felicidad personal. — Julio Olivetti, R. S. Orega, Pedro S. Alcaraz, A. Estrella, V. Lopardi, Martín Arbelaiz, H. Salazar, David Rodríguez, Heráclio Gutiérrez, Isaías Freire, César Falibene, Antonio Sánchez, Aurelio Suárez, Ireneo Centeno, Miguel Roses, Luis García, Pedro J. Zubizar, Elías Artigas, P. Oharriz, Angel Subizar, Claudio Ibarburu; Antonio Goya, Manuel González, Manrique Díaz, Angel B. Subizar, Gabriel Alvarez (delegado del C. Boy Scouts), Pedro García, Eusebio León, Conrado Cidade, Rafael Pagues, Florentino Criado, Antonio Gandioso, Juan Rosés, Ramón Olaus, J. P. Zamudio, J. M. Isausti, Toranzo Olivar, Areco, Frías Inda, José M. Berasategui.

MENDOZA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Sólo cumplimiento altos deberes impídenme estar a su lado en la hora en que reintegrase a su enorme prestigio ciudadano en las filas del pueblo. — J. de La Campa.

JUSTO DARACT, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Casa de Gobierno, Buenos Aires. — En nombre de los radicales de Justo Daract, saludan al eximio ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen en el día de la terminación de su histórico gobierno, que ha ratificado desde él los anhelos de reparación que lo elevaron al poder.

Saludan a usted con la mayor consideración y respeto. — Carlos S. Rodríguez, Luis T. Sapelli, Mario Gengana, Anastasio Aguilera, Facundo Lucero, Higinio Vitale, Ricardo Boychi, Damián Fernández, Juan Villegas, José Rigau, Antonio L. Glahe, Matías Muñoz, Luis Balbino, Cruz Sosa, Francisco Ojeda.

MACACHIN, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. —Sociedad italiana mutuo socorro de Macachín adhiérese merecido homenaje al gran presidente argentino, enviando afectuosos saludos. — Andrés Stecconi, secretario.

CABALLITO, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039.— Reciba mis más sinceras felicitaciones por el feliz término de su digno gobierno. — Víctor J. Potenza, convencional de la sección 15a., capital.

PARANA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, B. Aires. — Felicito a V. E. por el gobierno ejemplar de su período. — Santiago G. Cantero.

TANDIL, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen, Casa de Gobierno. — Gloria al eminente ciudadano que terminada su jornada, hoy, baja de la presidencia, pero no del altar de la Patria. Respetuosamente — Juan Aquilano.

TANDIL, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, B. Aires. — El firmante, radical de la Concepción, accidentalmente en Tandil, desde aquí acepte doctor Yrigoyen el saludo leal de este viejo soldado de nuestra causa, su admirador como gobernante modelo y jefe recto de nuestro popular Partido Radical, orgullo de todo argentino de proceder intachable. — Angel R. Callegari. Domicilio, Hotel Roma.

V. MARIA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, B. Aires. — Al descender del gobierno ejercido con sabiduría y patriotismo, complázcome en saludarlo afectuosamente. — Francisco Secco.

UBAJAY (E. R.), octubre 12. — Excmo. señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen, B. Aires. —Desde campamento de Ubajay presento a V. E. mi respetuoso saludo y el del cuerpo de oficiales de la 3a. División de Ejército que comando.— General Oliveyra César, comandante de la 3a. División de Ejército.

SAN NICOLAS, octubre 12. — Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, B. Aires. — El comité radical de la segunda sección electoral de la provincia renuévale, en esta hora que acentúa tan brillantemente la hermosa conquista de la democracia argentino por su grande acción de repúblico y de presidente, la adhesión entusiasta de siempre. — Pascual Subiza, presidente de la segunda sección electoral.

SAN NICOLAS, octubre 12. — Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, B. Aires. — Al reintegrarse a la vida ciudadana el comité radical de San Nicolás le envía por mi intermedio junto con sus saludos el aplauso efusivo y entusiasta, por bajar de su histórica presidencia en brazos del mismo pueblo que lo condujo hasta ella. —Pascual Subiza, presidente del comité radical de San Nicolás.

TELEN, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — El comité 12 de Octubre adhiérese el aplauso general por su patriótica gestión gubernativa. — Kenney Quinteros Renevier.

BUENOS AIRES, (sucursal 8), octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — Los que subscriben, ciudadanos argentinos, se adhieren en un todo a las gestiones políticas y económicas del gobierno ejemplar y de carácter, que para bien y grandeza de la Patria actuó en el histórico período de 1916-22, a su terminación constitucional hacemos votos por la felicidad del esclarecido hombre que lo encarna. — Angel Pizarro, Martín Pirovano, Santiago Delfino, Ernesto Cartier, Teodoro Houbic, Roberto Peyrou, Domingo Camilli, Carlos Rocha, Moatarce, Eduardo López, Isidoro Zamudio, Pablo Cérati, Juan Noli, Francisco Lopardo, José Rendon, José Flores, T. Revachino, Francisco Bejarano, Andrés Lamela, Emilio López, Emilio Lafont.

LA BANDA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Congreso, Buenos Aires. — El vasco de La Banda felicita al doctor Yrigoyen por su brillante actuación durante su período presidencial cuyo ejemplo y enseñanza servirá para las nuevas generaciones el temple y fibra de los hombres de su talla. Haciendo votos para que el actual siga sus huellas, salúdalo — Cirilo de Arzuaga.

PEHUAJO, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires. — Al presentarle mi más afectuoso saludo, hago votos porque su magna e histórica actuación sea proseguida para bien de la patria, por el doctor Alvear.

Con todo respeto y admiración su incondicional correligionario. — J. A. Fons Salas.

RIO TERCERO, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Casa de Gobierno. — Buenos Aires. — La Asociación Española de Socorros Mutuos de Río III, que tengo el honor de presidir, se adhiere al homenaje que le tributan las instituciones españolas del país al ilustre Presidente argentino, que supo vincular noblemente su nombre y merecer gratitud de los hijos de la nación hispánica por el gran decreto que declarara fiesta nacional el glorioso Día de la Raza.

Haciendo votos por su felicidad personal saluda a V. E. con la debida consideración. — Marín Maroto.

BRAGADO, octubre 14. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires. — Confundido entre el pueblo de esa gran metropoli tuve el honor de presenciar y aplaudir su paso triunfal después de haber dejado el mando de su histórica presidencia que la patria le ha reconocido a su hijo predilecto.

Como soldado de la causa, ruego a Dios bendiga el nombre del más grande de los argentinos. Sírvase aceptar las sinceras congratulaciones de su afectísimo. — Manuel V. Rodríguez.

LA PLATA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Al terminar su histórica presidencia, envíale entusiastas felicitaciones por su obra patriótica este consecuente correligionario y amigo. — Pedro B. Blanes.

C. RIVADAVIA, octubre 11. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires. — Saludo en el primer presidente popular que se va a nuestro otra vez jefe del gran partido que en 1928 lo llevará nuevamente a la primera magistratura. — Romelio Lucero.

PARANA, octubre 12. — Excmo. señor doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Tengo el alto honor en este día de presentarle el modesto homenaje de mis calurosas felicitaciones.

Muy respetuosamente. — E. R. Fierro.

VILLA MERCEDES (San Luis), octubre 12. — Excmo. señor Presidente de la Nación doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — El comité de la Unión Cívica Radical que tengo el honor de presidir, en sesión de la fecha ha resuelto tributar a V. E. caluroso y entusiasta aplauso por la obra realizada en los seis años de su gobierno que termina hoy con la aprobación unánime de los pueblos civilizados, acepte la seguridad de nuestra admiración y respeto. — Belisario Olivera, presidente; Domingo Figueroa Rojas, secretario.

MOLDES, octubre 12. — Al Excelentísimo señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Los que subscriben, un grupo de ferroviarios envían un saludo de aplauso al eminente hombre que hoy termina su mandato y que supo gobernar con acierto y justicia esta gran República. — Plácido Fernández, José A. Cuadra, Pedro Solana, Jerónimo Pereira, Marino Aclio, Constantino Papatodosio, Alejandro Cabido, Luis A. Bonomo.

QUEMU-QUEMU, octubre 12. — Excelentísimo señor presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — En sesión realizada anoche por el H. Concejo Municipal, que presido, resolvió dirigir salutación patriótica y sentida a V. E. por haber terminado período primera magistratura país, interpretando anhelos populares y conducido por camino felicidad, destino pueblo argentino. Dios guarde V. E. — Alejandro E. Magariños, presidente; Zenón Meariani, secretario.

MALABRIGO, octubre 12. — Dr. Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Radical con actuación en Tucumán destacado Malabrifo, Santa Fe. Le acompaña desde Casa Rosada a la suya al ex presidente de los argentinos, conquistador y defensor de las democracias y le hace saber que tiene un soldado a sus órdenes. — José P. Gordillo.

LA PLATA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Mis saludos y los mejores votos por su ventura personal, al descender de las austeras funciones del gobierno. — Juan J. Mana.

TORNQUIST, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Al abandonar la primera magistratura del país, coronado de lauros y cimentados prestigios, reciba el gran argentino la adhesión sincera y sonoro aplauso de la Unión Cívica Radical de Tornquist, por su fecunda obra de progreso y civismo realizada desde el gobierno que ha engrandecido a nuestra patria, sustentando teorías que servirán de escuela para el futuro. — Ventura Pisado, presidente; Augusto Fernández secretario general.

BRAGADO, octubre 12. — Excmo. señor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Los españoles de Bragado, celebrando el Día de la Raza, creado por decreto de V. E., envíanle caluroso aplauso por su generosa y patriótica iniciativa, haciendo votos por su felicidad personal. — Angel J. Otero, Domingo Laso, Felipe Aparicio, Guillermo Goitía, J. Isla, Antonio López, A. R. Alvarez, Genaro Sainz, J. Encabo, Carlos Gutiérrez, S. Aguirre, José Patiño, J. Llanos, E. Scotti, Ricardo Patiño T. Diez, Pedro Guisasla, Francisco Alonso, J. Ibáñez, M. Arín, Félix R. Mingorance, Jesús Pereda, E. Llorente, Manuel Toyo, León A. Cohen, Cecilio Giménez, Diego Calvente, Fernando Moreno, M. Lodeiro, Sociedad Española.

Exposición de fieras amaestradas

Será inaugurada el martes próximo a beneficio del Patronato de la Infancia

En el local que la Sociedad Rural Argentina posee en Palermo, será inaugurada el martes próximo una exposición de fieras a total beneficio del Patronato de la Infancia.

Según hemos anunciado, en dicha exposición se exhibirá el grupo de animales obsequiados por el Megus de Abisinia al presidente de la República doctor Alvear. Componen dicho grupo dos elefantes, dos camellos, tres gacelas, dos leones, una hiena, monos, pájaros, tortugas, cinco ovejas hindúes, un vaugarón y un topo, la mayor parte de ellos, amaestrados de modo que el público que concurra a la exposición tendrá oportunidad de presenciar un espectáculo interesante y a la vez cooperará en la obra altamente humanitaria que realiza la institución organizadora de la fiesta.

Dr. Alberto Cesarini

Ha causado penosa impresión la noticia del fallecimiento del doctor Alberto Cesarini, ocurrido en Alessandría (Italia).

Era el extinto un distinguido facultativo que ejerció entre nosotros su profesión durante veinte años. Durante largo tiempo desempeñó el cargo de médico del Patronato de la Infancia y del Hospital Italiano de esta capital.

En los círculos en que le tocara actuar, el doctor Cesarini dejó gratos recuerdos por sus condiciones morales e intelectuales.

Las regatas del Tigre

Servicio especial del Ferro Carril Central Argentino

Las regatas internacionales que en tiempo de la guerra europea estuvieron en decaimiento, poco a poco van recobrando su antiguo esplendor y animación.

Débese esto no solamente a la fundación de nuevos clubs de regatas, sino a que vuelven a tomar parte en la misma los más preparados y destacados clubs extranjeros como también un buen elemento de los clubs nacionales.

La empresa del Ferrocarril Central Argentino, en el deseo de aportar su concurso para que esta fiesta resulte lo más interesante posible, y a fin de allanar las dificultades a los señores viajeros que se trasladen con este objeto a la pintoresca región de Tigre, además del servicio ordinario de trenes que recientemente ha sido reforzado en el cambio de horario, pondrá trenes especiales, tanto a la ida como al regreso, a medida que la afluencia de los señores pasajeros lo haga necesario.

Con este motivo, es de esperar que dado el entusiasmo habido en las regatas de los juniors, que se efectuaron el día 5 del corriente, la clásica e interesante fiesta náutica del día 11, ha de congregar en el Tigre a muchas familias de la capital y sus alrededores.

El horario ordinario a Tigre por la línea electrizada es como sigue: salida de Retiro: 11, 11.20, 11.40, 12, 12.20, 12.40, 13, 13.20, 13.23, 13.40, 13.45, 14, 14.03, 14.20, 14.23, 14.40, 14.43, 15.

Para el regreso de las regatas habrá trenes cada pocos minutos, aumentándose el servicio ordinario con trenes especiales conforme lo requiera las necesidades del tráfico de pasajeros.

Festival escolar en la Sociedad Rural

Se desarrollará un interesante programa

Organizado por la Confederación Cooperadora Escolar del distrito 14.o se realizará el domingo 19 del corriente a las 17 horas, en el local de la Sociedad Rural, cedido gentilmente por esta institución, un interesante festival escolar a beneficio de la Confederación Cooperadora Escolar.

Se ha preparado un interesante programa, de concierto y ejercicios físicos, en el que tomarán parte más de 2.500 alumnos de las escuelas de la capital.

Entre los números de concierto figura una fantasía del "Fausto" coreada por 2.000 niños, acompañada por la banda municipal. Concurrirán además, las bandas de los regimientos 1.o y 3.o de infantería.

El presidente del distro 14.o, señor José Tedín, ha invitado a que concurra a la fiesta, al presidente del Consejo Nacional de Educación señor Boero, a los vocales y demás autoridades escolares.

El Presidente presenciará mañana las regatas internacionales

El Presidente de la República, Dr. Alvear, acompañado de sus edecanes y un núcleo de personas de su amistad, se trasladará mañana al Tigre con el fin de presenciar, embarcado en el yacht oficial "Adhara", las regatas internacionales que tendrán lugar en el río Luján.

Escuela Presidente Mitre

En el teatro de la ópera se realizará el 16 un gran festival de beneficencia

El 16 del corriente a las 15 se realizará en el teatro Opera un festival a beneficio de la Escuela Presidente Mitre, que dirige la señorita Sarah M. Belmonte.

Para este festival que promete alcanzar muy lucidas proporciones se ha preparado un extenso programa en el cual figuran cuadros plásticos y exhibiciones coreográficas muy interesantes.

El precio de la localidad ha sido fijado en 2 pesos.

Comité Nacional de Ayuda a Rusia

El Comité Nacional de Ayuda a Rusia acaba de publicar un manifiesto acompañado de varias ilustraciones, dirigido al pueblo entero del país, en donde solicita de la caridad unánime de sus habitantes, el apoyo generoso que ha de contribuir en la mejor forma posible a atenuar el mal, originario en el hambre, que en estas horas hace presa con instintivo delirio en la desgraciada población de Rusia.

Las donaciones para tan humanitario fin, pueden hacerse efectivas en el Banco de la Nación Argentina.

Consejo Nacional de Mujeres

Exposición y venta de labores

A partir del lunes próximo y hasta el 20 del corriente, funcionará en el local de la calle Florida 368, la exposición y venta de labores que, como en años anteriores, ha organizado la comisión directiva de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres.

Dados los propósitos altruistas que animan a las damas organizadoras de esta exposición, desde ya puede asegurarse que alcanzará el más brillante éxito.

Coronel Dionisio C. Meza

Esta mañana fueron inhumados sus restos mortales en el cementerio de la Chacarita

Esta mañana fueron inhumados en el cementerio del Oeste los restos mortales del coronel de ingenieros don Dionisio C. Meza.

La penosa impresión que la noticia del deceso produjo ayer en sus numerosísimos amigos y camaradas tuvo oportunidad de expresarse hoy en la necrópolis, en el acto del sepelio.

Era el coronel Meza uno de los jefes más preparados en su especialidad. Militar rígido y ecuánime; caballero bueno y amable poseía en grado muy alto el concepto de su investidura.

El coronel Meza había nacido el 20 de abril de 1866 en la ciudad de Buenos Aires.

Ingresó al Colegio Militar el 3 de febrero de 1881; hasta el grado de teniente primero prestó servicios en el Estado Mayor del Ejército y en el Batallón de Ingenieros.

Posteriormente pasó con el grado de mayor a prestar servicios en el Arsenal Principal de Guerra, el 1o. de septiembre de 1897, siendo designado jefe de la sección técnica de dicho arsenal el 17 de diciembre del año siguiente.

Ascendió al grado de teniente coronel el 13 de junio de 1899 y continuó prestando servicios como jefe de la ya citada sección. Desempeñó también el cargo de jefe de la sección técnica de Construcciones Militares desde el 29 de junio de 1907 al 1o. de enero de 1909. Pasó a prestar servicio como jefe del 1er. batallón de ingenieros del 8 de enero de 1909 a 8 de septiembre de 1910.

Ascendió a coronel el 30 de septiembre del año 1910, pasando nuevamente a prestar servicio en el Arsenal Principal de Guerra como subdirector del mismo, desde el 28 de octubre de 1910 hasta el 15 de febrero de 1911.

De allí pasó a ocupar el cargo de inspector de ingenieros, funciones que desempeñó hasta el 16 de septiembre de 1915, fecha en que solicitó su retiro de la actividad.

La reconocida competencia del coronel Meza, acreditada desde los cursos de ingeniero militar y civil, en los que se graduó con medalla de oro, lo señaló desde temprano a la consideración de la superioridad, confiándosele así la construcción de la fábrica de proyectiles y Arsenal principal de Borghi y los arsenales de la División del Centro en Río Cuarto.

Unión Cívica Radical

LA CONVENCION NO SESIONO ANOCHE POR FALTA DE QUORUM

Exito de las conferencias de propaganda

CONVENCION DE LA CAPITAL
NO SE REUNIO ANOCHE
POR FALTA DE QUORUM

Ha sido citada hoy nuevamente

Para anoche a las 21 estaba citada la convención de la capital con el objeto de designar los dos candidatos a concejales que faltan para integrar la lista, que sostendrá la Unión Cívica Radical en los próximos comicios.

A moción de la presidencia se acordó pasar la siguiente circular telegráfica a los convencionales inasistentes:

"Noviembre 10 de 1922. Señor convencional de la circunscripción... don... Distinguido correligionario: Al invitarlo a concurrir a la reunión de la Convención, hoy a las 21 horas, me permito invocar el patriotismo del señor convencional, ante los términos perentorios de la Ley Electoral. Saludo a usted muy atentamente. — Tomás Mac Gouth".

Antes de levantarse la sesión en minoría y habiendo llegado a conocimiento de la presidencia, la noticia del fallecimiento de la señora esposa del ex convencional de la circunscripción 18a., don Antonio B. Podestá, se resolvió por unanimidad, designar una comisión para que en representación de la convención, presentara sus pésames al correligionario.

La susodicha comisión quedó integrada por los siguientes señores:

Tomás Mc. Gough, Bernabé Peralta, Juan N. Rebagliatti y Carlo.

Acto continuo se pasó a cuarto intermedio hasta hoy a la hora indicada, siendo las 22.30 horas.

COMITE DE LA CAPITAL
La reunión de presidentes de comités parroquiales

Conforme a lo anunciado, ayer a las 18 horas se reunieron en el local del Comité de la Capital, la casi totalidad de presidentes de comités parroquiales, invitados por el presidente del comité central, doctor Alfredo Scarano, quien presidió el acto, secundado por el secretario señor Agustín Cumbrera.

Elecciones municipales
UNION CIVICA RADICAL

Candidatos que sostendrá en los comicios del 26 de noviembre

Dr. Leonardo Costa, José A. Bazo, doctor Domingo Calarco, Constante Verry, Saturnino J. García Anido, Juan A. Lambruschini, Germán A. Tirigal, Manuel Guibert Blanck, Frank Lavalle Cobo, doctor Angel Gallo, Pedro P. Sanguinetti (hijo), doctor Carlos A. Ray, José Pereyra, Roberto Lavín y el doctor Florencio Arias.

En Pueyrredón y Córdoba, la conferencia

Manifestó el doctor Scarano, que era llegado el momento de intensificar la propaganda política en toda la metrópoli, aumentando el número de conferencias y fijar el mayor número posible de afiches y carteles, relativos a las próximas elecciones comunales.

También indicó la conveniencia de ir organizando en todas las circunscripciones la gran manifestación y concentración del 24, para evitar trastornos e inconvenientes a última hora.

Luego de un cambio de opiniones, se adoptó un plan de trabajo análogo para todas las parroquias.

Igualmente el doctor Scarano resolvió enviar una circular a todos los comités seccionales, haciéndoles saber que deben mandar retirar al Comité de la Capital, a la mayor brevedad, los elementos de propaganda y a la vez activar la fijación de carteles.

PARA MAÑANA

Circunscripción 1a. — Rivadavia y Lacarra, a las 21 horas. Oradores: diputado nacional doctor Rómulo B. Trucco, doctores Ricardo Aimó, Mario Jurado y Guillermo Sullivan.

Circunscripción 1a. — Merlo y Laguna, a las 21 horas. Oradores: doctor Mario Jurado, señores Restituto Caraza, Alejandro Hayes y Juan A. Linera.

Circunscripción 14a. — Rodríguez Peña y Rivadavia, a las 21 horas. Oradores: Concejal Héctor Bergalli, doctores Guillermo Fonrouge y Manuel Ordás y señor Julián G. Sancerni.

DOMINGO 12

Circunscripción 1a. — Lacarra y Directorio, a las 17 horas. Oradores: doctor César Velázquez y señor Manuel Guibert Black.

Circunscripción 2a. — Luna y Uspallata, a las 20.30 horas. Oradores: doctores Juan E. Vincent, Silvio Bonardi y Ernesto León Odena y señor Felipe T. Black.

Circunscripción 5a. — San Pedrito y Directorio, a las 18 horas. Oradores: diputado nacional doctor Leopoldo Bard, concejal Héctor Bergalli, doctor Silvio Bonardi y señor Gregorio González Vizcaíno.

Circunscripción 6a. — San Ignacio y Boedo, a las 17.30 horas. Oradores: diputado nacional doctor Roberto M. Ortiz, doctores Juan E. Vincent, Silvio Bonardi y Juan J. Pruneda y señor Alejandro Hayes.

Circunscripción 8a. — Pedro Goyena y Riglos, a las 17.30 horas. Oradores: doctor Guillermo Sullivan, señores Amadeo Sirolli, Luis F. López y Restituto Careza.

Circunscripción 11a. — Córdoba y Callao, a las 18 horas. Oradores: diputados nacionales doctores Leopoldo Bard, José A. Amuchástegui y José León Rodeyro, doctor César Velázquez, señores Marcelo de la Barra e Ignacio Guibert Blanck.

CIRCUNSCRIPCION 1a.

La conferencia de anoche en Juan Bautista Alberdi y Pieres

Tuvo lugar anoche la conferencia de propaganda política que el comité de la circunscripción 1a. había anunciado en la esquina de Pieres y Juan Bautista Alberdi. Inició el acto el diputado nacional r. Leopoldo Bard, quien explicó al numeroso y entusiasta auditorio los problemas sociales que en su carácter de legislador había encarado y la forma eminentemente práctica que suponía la solución de los mismos tal cual él la concebía. Demostró que los partidos opositores sólo desean hacer prosélitos con fines electorales, pero que nunca habían sido capaz de encarar resueltamente los problemas de la maternidad, sanitarios, etc., que en su carácter de legislador y de representante del radicalismo había tenido en honor de encarar. El doctor Bard fué saludado y aplaudido al terminar su discurso en esta sección.

Luego siguió en el uso de la palabra el doctor Juan Ramón Beltrán, quien se refirió en primer término a la eficaz tarea del radicalismo y sus dignos dirigentes de la circunscripción 1a., que había sabido vencer en forma amplia en las elecciones de abril, lo que permitía augurar una nueva y rotunda victoria en las elecciones próximas. Se ocupó en seguida del problema de la tuberculosis que era necesario estudiar, dijo, no sólo en su aspecto científico, sino en su carácter de problema social y comunal. A este respecto abundó en una serie de consideraciones que demostraron la forma eficaz en que los representantes radicales en la comuna y en la Intendencia Municipal, habían resuelto en la medida de su esfera de acción este punto tan importante y desgraciadamente tan mortal. Estudió el problema hospitalario en la forma que ha sido encarado por los concejales radicales. Terminó incitando al electorado a votar por los representantes del radicalismo, como única forma de asegurar una era de progreso, paz y trabajo, para beneficio de todo el pueblo.

El doctor Ricardo Aimó, en un conceptuoso y elocuente discurso, estudió el problema de la vivienda, demostrando al electorado que [illegible] la acción Municipal, no ha sido [illegible] cargado en forma eficaz por socialistas, demócratas, etc., y que tan solo los concejales radicales son los que han sabido orientarlo y resolverlo dentro de las normas más justas y eficaces del momento. El doctor Aimó fué sumamente aplaudido y luego de un elocuente y meditado discurso de don Emilio Taranto, la conferencia se dió por terminada, congregándose la concurrencia con entusiastas manifestaciones de aprecio para el radicalismo.

La interesante asamblea de anoche

Grandes proporciones asumió la conferencia anunciada y patrocinada por la comisión de propaganda de la circunscripción 1a. Desde mucho antes de la hora anunciada, una gran cantidad de público rodeaba la tribuna.

Abrió el acto el Dr. Silvio Bonardi, refiriéndose a los grandes problemas comunales y a la importancia de las elecciones a realizarse, [illegible]

CONFERENCIAS A REALIZARSE HOY

Circunscripción 3a. — Luzuriaga y Brandsen, a las 21 horas. Oradores: Diputado nacional doctor Leopoldo Bard y doctores Guillermo Fonrouge y Angel Vallatti.

Circunscripción 5a. — Malvinas y Goyena, a las 21 horas. Oradores: Doctores Guillermo Fonrouge, César Velázquez, Juan R. Beltrán y Mario Jurado.

Circunscripción 15a. — Triunvirato y Gurruchaga. Oradores: Diputado doctor Obdulio Siri, doctores Silvio Bonardi, Jerónimo Grisolía y Mario Jurado.

Circunscripción 16a. — Bauness y Guanacache, a las 21 horas. Oradores: Señores G. González Vizcaíno, Francisco Gallardo, Guillermo Tula y Atilio Pingitore.

Circunscripción 17a. — Freyre y Arredondo, a las 21 horas. Oradores: Diputados nacionales doctores Roberto M. Ortiz y José León Rodeyro y señor Ricardo V. Muscio.

Circunscripción 20a. — San Martín y Charcaas, a las 21 horas. Oradores: Diputado nacional doctor Andrés Ferreyra (hijo), doctores Juan E. Vincent y Juan P. Nocito y señores Pedro P. Sanguinetti y Juan J. Cassiet.

LA MAGNIFICA ASAMBLEA DE ANOCHE

En la intersección de las calles Almirante Brow y Brandsen, la numerosa concurrencia que asistía a esta asamblea aplaudió calurosamente a los oradores en diversos puntos de sus interesantes discursos.

El diputado nacional doctor Leónidas Anastasi, inició esta serie con una brillante disertación, estudiando el punto de vista social y la distribución que se le da a los [illegible] municipales. Refiriése el doctor Anastasi a los fundamentos de la democracia, haciendo comparaciones entre la detentada por el régimen y la obtenida por nuestro partido.

Terminó el orador refiriéndose al desarrollo histórico, político-social de la comuna, señalando algunos problemas del municipio y la actuación de la representación radical en el Concejo Deliberante. El doctor Anastasi fué calurosamente aplaudido en el transcurso y al finalizar su disertación.

El señor Angel López ocupó la tribuna a continuación, que en una amena estudió la situación actual del socialismo en toda la República, continuación exhortó a los radicales a estrechar vínculos para así poder ratificar en los próximos comicios [illegible]

La conferencia de la U. C. R. en Canning y Triunvirato

"La Floreria mejor presentada."

que llama la atención por la originalidad y buen gusto de sus trabajos modernos.

Cultivos: OLIVOS (F. C. C. A.)

HINTERMEYER

Casa Central: CANGALLO 701, Bs. As.

Cigarrillos de lujo

Pour la Noblesse de luxe

de 0,60

...munales del 26 del corriente, el ...tido de la Unión Cívica Radical. ...el señor ... Bucich continuó en el uso de la palabra quien en breve y elocuente disertación ... la labor de los representantes ... en los cuerpos legislativos ... la del Concejo Deliberante ... la que se ha hecho una obra ... y exclusivamente en pro de la ... obrera.

...los aplausos que se le tributaron terminó el señor Bucich. ... este acto el señor José V. ... quien con una brillante y fogosa arenga auguró el triunfo de la U. C. R.

...la concurrencia entre ... a la Unión Cívica Radical, al ... Alvear y al doctor Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Conferencias a realizarse

Con motivo de la inauguración de la Comisión del circuito 83, se realizará el día sábado 11 del actual, una conferencia en la calle Corrientes y ... Sur-Mer donde hará uso de la palabra el Dr. Ricardo Aimo y en ... los profesores José C. As... y Francisco J. Vidin.

El domingo próximo, a las 10 horas, iniciará este comité la serie de conferencias de carácter doctrinario, teniendo lugar en el cine Zoraida, ca... Rioja 452, esta conferencia estará a cargo del profesor José C. As..., cuyo tema será: "Política municipal".

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Realizó anoche una magnífica asamblea

Ante una concurrencia numerosa y entusiasta que constantemente aclamaba al radicalismo y a sus hombres destacados, se efectuó anoche la conferencia de propaganda política que el comité de la circunscripción décima había anunciado en la esquina de Rincón y Chile.

Inició el acto el diputado nacional Dr. Tamborini, quien en un meditado e interesante discurso, puso de relieve la obra social y democrática que el radicalismo había efectuado desde la memorable jornada cívica del noventa.

Analizó la forma sistemática en que los adversarios del radicalismo obstaculizan la legislación imprescindible que el radicalismo anhela en cuestiones fundamentales, y demostró que en el parlamento sólo se debaten cuestiones efectistas y sin provecho para el país por menguados intereses de exhibicionismo opositor. El Dr. Tamborini fué muy aplaudido al terminar su brillante descurso.

El Sr. Julián del Rivero, que ocupó a continuación la tribuna, estudió la acción social del radicalismo en la esfera internacional y su tesis humanitaria y de justicia universal, que, en estos momentos triunfaba por la rectitud de su idealismo y verdad de sus principios. Analizó a continuación el problema de la vivienda vinculándolo con la actual campaña política, para poner de relieve la acción positiva que el radicalismo ha desarrollado en este orden de cosas y el provecho que el pueblo ha recibido de sus desvelos. Una merecida salva de aplausos premió el elocuente y conceptuoso discurso del Sr. del Rivero.

El concejal Sr. Saturnino García Anido, subió luego a la tribuna, y entró de lleno a demostrar como en su carácter de miembro del Concejo Deliberante, había tenido que vencer dificultades sin fin, para obtener la sanción de numerosas ordenanzas destinadas a mejorar la situación del municipio y en especial del pueblo trabajador. Demostró al auditorio la necesidad de obtener una mayoría efectiva en los próximos comicios, a fin de que terminen de una vez las obstrucciones y componendas políticas que solo repercuten en perjuicio del vecindario y del progreso edilicio.

Cerró el acto el Dr. Juan Ramón Beltrán, quien comenzó refiriéndose a la forma patriótica y meritoria con que la convención del partido ha sabido cumplir su cometido, para asegurar por medio de los representantes elegidos, entre los cuales se encontraban dos destacados correligionarios de la circunscripción décima, una era de progreso efectivo y de bienestar social. Entró luego a estudiar el problema hospitalario, tal cual lo imponen las circunstancias actuales, demostrando que solo el radicalismo ha sabido encararle con patriotismo y desinterés, mientras sus adversarios entre los cuales el socialismo en primera fila, solo han atinado a obstruir la obra constructiva y meritoria del sector radical en el Concejo Deliberante.

Terminó incitando al electorado a votar por el radicalismo y haciendo alusión a la obra destacada del partido a través de todas sus épocas, poniendo de relieve la personalidad de Leandro Alem, Aristóbulo del Valle, Hipólito Irigoyen y finalmente planteando como ejemplo de patriotismo y de inteligente gobernante al doctor Marcelo T. de Alvear, nombres que fueron aclamados por la concurrencia.

CIRCUNSCRIPCIONES 11.a y 19.a

Brillante asamblea de anoche—En la esquina de las calles Pueyrredón y Córdoba, se realizó anoche una conferencia de propaganda, organizada por los comités de las Circunscripciones 11.a y 19.a.

Anoche se inauguró en la Circunscripción 19.a el ciclo de conferencias de propaganda que se darán con motivo de las elecciones municipales, a realizarse el 26 del corriente mes.

Abrió el acto el doctor Arquímides Soldano, quien se refirió detalladamente a la actuación política de los candidatos elegidos por la Convención de la Capital y estudió, luego, los problemas de orden municipal que tendrán que plantear los candidatos que resulten electos en defensa de los intereses comunales.

Ocupó después la tribuna el candidato a concejal, señor Pedro P. Sanguinetti, quien, con criterio mesurado, hizo una exposición detallada acerca de la importancia del acto electoral que se realizará el 26 del corriente y pasó a estudiar su programa de acción, si el voto de sus conciudadanos le eleva a la banca de concejal.

Estudió los inconvenientes que presenta la ley orgánica del Banco Municipal de Préstamos, con respecto a los préstamos que se hacían a los empleados del municipio, llegando a la conclusión de que dicha ley no llenaba los fines en que equitativamente debió inspirarse para con los empleados antiguos, parangonándolos a los nuevos.

Hizo una crítica severa e imparcial con respecto al resultado que han dado las ferias francas, expresando que se había desvirtuado en la finalidad para que habían sido creadas. Agregó que el obrero no tenía ninguna ventaja, por cuanto, si bien se habían aumentado sus salarios, por otra parte, debían abonar en muy elevado precio los artículos de primera necesidad.

Terminando, el señor Sanguinetti con una franca ovación de parte de los oyentes, hizo uso de la palabra el diputado nacional doctor Ortiz, quién, en una extensa disertación desarrolló su labor parlamentaria, para compararla con la acción del socialismo, lo que demostraba el resultado negativo de la obra de éstos.

Le siguió en el uso de la palabra el diputado nacional doctor Roberto M. Ortiz, quién estudió detalladamente la actuación parlamentaria de la diputación radical, comparándola con la obra estéril de la representación socialista; hizo una ligera reseña sobre los proyectos de legislación obrera y la participación que en su estudio y aprobación tuvieron los diputados de nuestro partido.

Ocupó después la tribuna el diputado nacional doctor Leopoldo Bard, que inició su disertación refiriéndose al concepto doctrinario de la solidaridad social.

Luego se refirió al nuevo concepto sobre el derecho a la salud y a la responsabilidad del Estado en asuntos de tanto interés para la población.

Se refirió después a las ventajas que determinaría la aprobación del proyecto de ley sobre protección a las familias numerosas y a la necesidad de encarar la situación de los inquilinos, al terminar la ley de emergencia sancionada el año pasado.

Ocupó después la tribuna el candidato a concejal, señor Manuel Guilbert Blanck, que inició su disertación estudiando la necesaria reforma impositiva en el orden municipal, en lo que se refiere al impuesto que grava a los pequeños comercios, que no tiene relación con el gravámen a los grandes comercios, siendo los modestos comercios los que más sufren ésta carga en forma injustificada.

Estudió la necesidad de los internados obligatorios en los hospitales y se refirió al mal sistema implantado en la actualidad, que apoyan injustamente las damas de beneficencia, sin ningún criterio científico, perjudicando la preparación técnica de los futuros médicos y obstaculizando el estudio práctico a los estudiantes pobres.

Terminó el candidato señor Guilbert Blanck, prometiendo estimular todas las instituciones de origen deportivo.

Ocupó después la tribuna el señor Néstor Zelaya, que estudió la actuación del sector radical en el Concejo Deliberante y clausuró el acto con oportunas palabras.

Terminó éste entre vivas al partido y a los candidatos a concejales.

CIRCUNSCRIPCION 16a.

Realizó anoche una asamblea en García del Río y Cabildo

Con una numerosa y entusiasta concurrencia que asistió a esta conferencia, auspiciada por las autoridades del comité de la circunscripción 16a., abrió el acto el señor Carlos Becqer, quien relató a grandes rasgos la obra del gobierno radical de beneficio en alto grado para el pueblo. Exhortó el orador a los concurrentes a que en los próximos comicios, tuviera plena conciencia en la emisión de su voto, otorgándolo a la Unión Cívica Radical, que es el que defiende lealmente los intereses de la población; terminó el señor Becker su disertación entre los aplausos de los asistentes a este acto, cediendo la tribuna al doctor Jerónimo Grisolía, quien en una brillante y breve disertación, historió la situación comunal durante la época del régimen, afirmando que gracias a la iniciativa de leyes sancionadas por representantes radicales, hoy el pueblo votaba sus verdaderos representantes.

Mencionó las ordenanzas benéficas sancionadas por iniciativa radical en favor de obreros y empleados.

Acallados los aplausos que se otorgaron al doctor Grisolía ocupó la tribuna el doctor Juan E. Vincent, el que en un elocuente discurso recordó al electorado la acción constructiva que han desarrollado los concejales radicales en el gobierno comunal, como también los intendentes desde el año 1916.

Invitó al electorado de la circunscripción 16a. a contribuir en la ratificación del triunfo radical en los próximos comicios.

Finalizó el orador con los calurosos aplausos de los concurrentes.

Cerró este acto el señor Juan M. Suárez, el que en cálidas frases recordó la gesta de nuestro partido, expresión de libertades y de actuación de sus procesos teniendo para cada uno el juicio histórico merecido. Entre aplausos del público y los vitores a la Unión Cívica Radical, al doctor Alvear, presidente de la Nación, y al doctor Yrigoyen, finalizó este acto.

CIRCUNSCRIPCION 18a.

La conferencia de Canning y Triunvirato

Una magnífica asamblea realizó anoche la circunscripción 18a. en la intersección de las calles Triunvirato y Canning.

Inició el acto el señor A. Bublik, cuya disertación versó sobre una serie de temas de carácter comunal que fueron abordados en forma inteligente.

Siguió en el uso de la palabra el diputado nacional doctor José León Rodeyro, quien se refirió a la actuación de los concejales radicales cuya obra demostró haber sido eficaz.

El doctor Silvio Bonardi que ocupó luego la tribuna, señaló el concepto del espartaquismo y la historia de las instituciones jurídicas en sus relaciones con la comuna.

Ocupó a continuación la tribuna el doctor Ernesto L. Odena, quien en su conferencia se refirió a la importancia de las elecciones comunales y la historia y desenvolvimiento de ella en nuestro país.

Entre vitores a la Unión Cívica Radical, al Presidente Alvear y al doctor Yrigoyen terminó la magnífica asamblea de anoche.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Designación de comisiones

El presidente del Comité, Sr. Juan Antonio Bellerano, ha formado las comisiones internas para el período 1922-1924 de la siguiente manera: Consultiva: Sres. Joaquín Costa, Manuel A. Pellerano, José Luis Sosa, Jaime Moreno y Joselín Huergo. Propagando: Sres. Luis F. Molteni, Hipólito A. Leroux, Rafael Pérez, José Zinola, José A. Trillo y Dimas Menéndez. Electoral: Sres. Eduardo Uslengui, Francisco Maselli (h.), Alfredo N. Morrone, Oscar Borra y Juan M. Yriarte. Hacienda: Sres. Andrés M. Baiardi, Angel Do Angelis, Heraclio Guerra, Federico Blanco, José S. Valdez y Manuel Mariño. Revisora de cuentas: Carlos Uslenghi, Juan Prat, Francisco Vivares, José Firenze y Armando Blasi.

El Comité permanece abierto todas las noches, siendo el horario de secretaría de 21 a 23.30 horas.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Inauguración del nuevo local del comité parroquial

El martes 14 del corriente mes a las 21 horas, se inaugurará el nuevo y amplio local del comité de la circunscripción 6a., situado en la calle Independencia 4378.

En el mismo local se han instalado con todo lujo y riqueza de detalles, los consultorios médico, odontológico, análisis químicos, y jurídico, sala de lectura y biblioteca, que sostiene el mencionado comité.

La ceremonia de la inauguración, a juzgar por los preparativos que se hacen, alcanzará gran lucimiento, pues han sido invitados los presidentes de todos los comités seccionales y subcomités, muchos de los cuales han prometido enviar delegaciones.

Especialmente invitados concurrirán un buen número de legisladores, concejales y destacados miembros del radicalismo metropolitano.

Entre los oradores que han sido designados para que en este acto hagan uso de la palabra, figuran el doctor Francisco Beiró, primer presidente de ese comité; senador nacional Vicente C. Gallo; diputado nacional doctor Pedro López Anaut; presidente del comité de la capital, doctor Alfredo Scarano; presidente de la comisión de propaganda del comité de la capital, Dr. Saturnino García Anido y diputado nacional doctor Leopoldo Bard.

Amenizará el acto una numerosa banda de música y se disparará una cantidad considerable de bombas de estruendo.

COMITE RADICAL DE CORRIENTES

La Comisión de Propaganda constituída con motivo de la elección del 4 de noviembre, resolvió dirigir la circular que transcribimos, a los efectos de aclarar dudas respecto de las verdaderas autoridades del Comité Radical Correntino.

He aquí la circular:

"Distinguido correligionario: La Comisión de Propaganda constituída para auspiciar la lista de candidatos confeccionada en la asamblea del sábado 28 de octubre, que se realizó en el Comité de la Capital de la Unión Cívica Radical, Tacuarí 16, tiene el agrado de comunicar a usted que la lista encabezada por el doctor Eduardo Madariaga resultó triunfante por una enorme mayoría de votos en la elección realizada el 4 del corriente mes, en el local del diario "La Epoca".

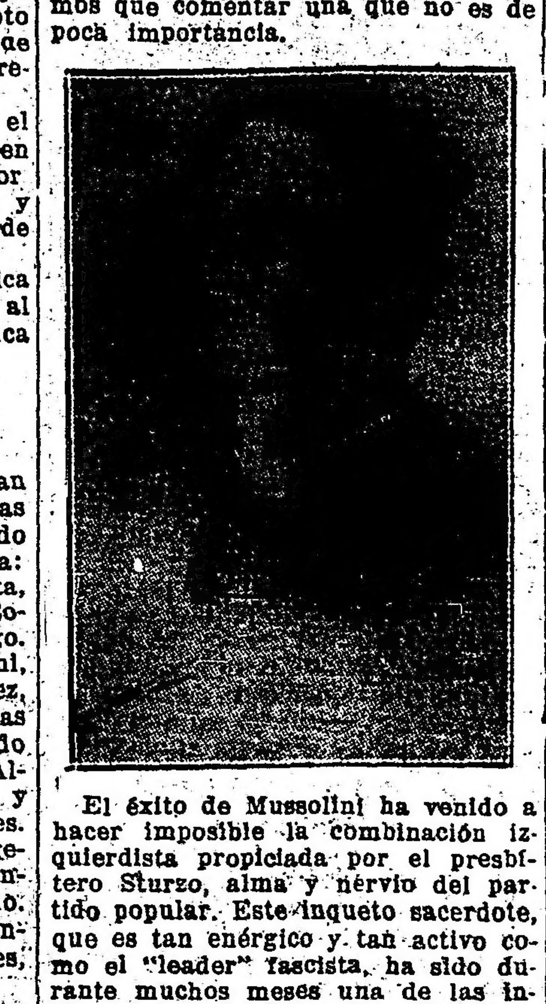
"De conformidad con lo dispuesto en la Carta Orgánica del Comité de la Capital y Reglamento de los comités de sección, la elección del 4 de noviembre será juzgada oportunamente por la Comisión Directiva actual del Comité Radical Correntino, que preside el doctor Guillermo H. Andreu y cuyo mandato terminará el 26 del corriente mes. Desde ya puede asegurarse la aprobación del acto eleccionario por cuanto no se registraron protestas ni observaciones de ningún género, como consta del acta labrada por la comisión electoral del comité que presidió el acto mencionado.

"Al agradecerle el concurso prestado a nuestra lista y su contribución al brillante triunfo obtenido, la Comisión de Propaganda se complace en anunciarle que, a la mayor brevedad, será inaugurado el nuevo local de nuestro Comité.

"Reafirme usted su solidaridad partidaria y completaremos la obra emprendida con tanto éxito el 4 de noviembre.—La Comisión de Propaganda."

El presbítero Sturzo vendrá a América

Ya en otra oportunidad hemos comentado las múltiples consecuencias del triunfo del fascismo. Hoy tenemos que comentar una que no es de poca importancia.



El éxito de Mussolini ha venido a hacer imposible la combinación izquierdista propiciada por el presbítero Sturzo, alma y nervio del partido popular. Este inquieto sacerdote, que es tan enérgico y tan activo como el "leader" fascista, ha sido durante muchos meses una de las influencias decisivas en la política italiana. Los partidos tradicionales no podían gobernar sin su concurso. Fué él quien provocó la caída del último ministerio Giolitti.

En vista del éxito fascistas, el presbítero Sturzo se ha convencido de la conveniencia de separarse del partido popular. Esto implica su retiro momentaneo de la vida política. Pero el movedizo sacerdote no se encerrará en una celda a meditar. Vendrá a América, según se asegurara. Dará conferencias. Dirá cosas interesantes, porque tiene talento y es elocuente.

Concurso de ganado gordo

ESTA TARDE LOS JURADOS DIERON COMIENZO A SUS TAREAS

Mañana será inaugurada la Exposición

De acuerdo con el reglamento confeccionado por la Sociedad Rural Argentina, organizadora del concurso de ganado gordo, que se inaugurará mañana por la tarde en las instalaciones que dicha sociedad posee en Palermo, quedaron alojados en la mañana de hoy en sus respectivos boxes del local, los diversos productos concurrentes al certamen.

Los jurados integrados por los señores Arturo Llames Mossini, para vacunos, y Julio E. Corvetto y Faraón Delfino que tendrá a su cargo los porcinos, lanares y aves, iniciarán la tarea de clasificación de los mismos a las 14 horas de hoy.

En el certamen actual es selecto y numeroso el grupo de productos aspirantes a los grandes premios instituídos por diversas instituciones, industriales y particulares, y que son los siguientes: Gran Premio Campeón, Reservado del Gran Campeón, Premio Hogg Ettrick Shepherd, Premio Compañía Swift de La Plata S. A., Premio "La Blanca", Copa Campeón, Premio Frigorífico Armour de La Plata. El Premio Bloch Tost que es el más interesante del concurso, será adjudicado en la siguiente forma: un primer premio de 1500 pesos, un segundo de 750 pesos y un tercero de 250 pesos al novillo que dé mayor rendimiento de carne en relación a su peso en pie; iguales premios al novillo que dé mayor rendimiento en trozos de carne de primera clase en relación a su peso en frío y otros tres iguales al que dé mejor calidad de carne.

Como anunciamos más arriba el acto inaugural de este concurso se efectuará mañana sin ceremonia oficial alguna, siendo la entrada al local gratuita.

Las ventas se iniciarán por cabañas, el domingo a las 9 horas, iniciándose por los que obtengan los premios otorgados por la Sociedad Rural Argentina, en el orden siguiente:

Gran Premio Campeón, Reservado del Gran Campeón, los campeones, los reservados campeones y a continuación los primeros, segundos y terceros premios por orden de catálogo y por último los animales no premiados, teniendo en cuenta también el número del sorteo, hasta terminar.

El señor D. José Manfredi

Gravedad de su estado

Continúa en el mismo estado de gravedad, el inspector general de la Unión Telefónica, D. José Manfredi. Los médicos que le asisten no ocultan su preocupación por la marcha de la grave dolencia, aunque esperan que se produzca una reacción favorable.

Por la residencia particular del enfermo desfilan numerosas personas interesándose por su salud.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

NOTAS POLICIALES

ACCIDENTE FERROVIARIO

Muerte de una mujer

En las vías del Ferrocarril General de Buenos Aires, a la altura del arroyo Cildaño, fué encontrada muerta una mujer como de 45 años de edad, blanca, regularmente gruesa, que vestía de luto y calzaba zapatillas negras.

La víctima ha sido arrollada por un tren de pasajeros, en momentos que cruzaba los rieles.

La comisaría de la sección 40a. recogió el cadáver, solicitando la cooperación de la Sección Dactiloscopia de Investigaciones, a fin de identificar a la víctima.

VISITA DEL JEFE DE JOLICIA AL CUARTEL DE BOMBEROS

Estuvo esta mañana en el Cuartel Central de Bomberos, el Jefe de Policía señor Jacinto Fernández, verificando una detenida visita a las diversas dependencias de la casa.

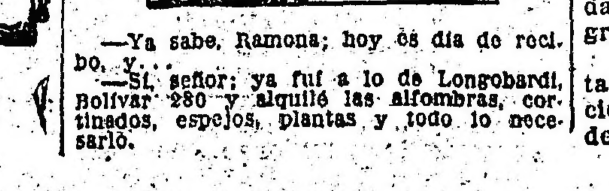
Fué atendido por el jefe del cuerpo Coronel Graneros.

ALHAJAS Y OBJETOS EN EXHIBICION

En la sección Robos y Hurtos del Departamento de Policía permanecen en exhibición gran cantidad de objetos y alhajas diversas, secuestradas al sujeto Ricardo de la Fuente y que aun no han sido reconocidos por sus respectivos dueños. Los efectos son los siguientes:

Una valija de suela, un anillo de metal amarillo con una piedra negra cuadrada, un alfiler de metal amarillo, un anillo de metal blanco sin piedra, un monograma metal amarillo con las iniciales F. P. P., un anillo de metal amarillo con un brillante, un colgante de metal blanco formando telaraña con un araña en el centro, una cadena del mismo metal finita, un botón para puño, un lápiz metal amarillo, una lapicera de caucho con adornos dorados, un lápiz de metal blanco, otro de metal blanco encendedor, otro lápiz de metal amarillo, un estuche vacío, tres cartucheras para revólver, una navaja, una pistola automática empavonada núm. 61.020, una pistola empavonada núm. 473.055, un prismático para teatro núm. 19.012, varias balas de distintos calibres, un alfiler de metal amarillo con una perla ordinaria, una boquilla de nácar con embocadura de metal amarillo, un reloj de metal blanco(esto reloj tiene la esfera descubierta, lleva grabado el núm. 73.115, sin marca), una cadena de metal blanco, una medalla del "Jockey Club" año 1917 con la inscripción "Mario Novaro", un cortaplumas de nácar con dos hojas, una cigarrera de metal blanco, una póliza núm. 266.636 segunda serie A por un anillo y un relojito abollado núm. 193.508, una cartera cuero imitación cocodrilo.

Las personas que quieran reconocer estos objetos, pueden hacerlo, pasando por la sección Robos y Hurtos a efecto de comprobar la autenticidad de los mismos.



—Ya sabe, Ramona; hoy es día de recibo, y...

—Sí, señor; ya fuí a lo de Longobardi, Bolívar 280 y alquilé las alfombras, cortinados, espejos, plantas y todo lo necesario.

EL CRIMEN DE LA CALLE 25 DE MAYO

Investigaciones en Rosario

Partió anoche con destino a Rosario una comisión de empleados de Investigaciones, de la Policía de la Capital, a fin de realizar allí diversas diligencias relacionadas con el esclarecimiento del suceso de la calle 25 de Mayo 522.

Hasta este momento no se conoce novedad respecto a la pesquisa.

DEMOSTRACION

Con motivo de haberse acogido a los beneficios de la jubilación, será objeto de una demostración, en su domicilio particular, por parte del personal de la División de Investigaciones, el auxiliar don F. Guillermo Braun.

Será obsequiado con una artística medalla de oro y brillante con la inscripción "Sus compañeros de Investigaciones a F. Guillermo Braun al jubilarse. 25-9-922.

PELEAS

Esta madrugada, en la esquina de Triunvirato y Monteagudo, se trabaron en pelea los sujetos José Rocha y José Roca, propinándose recíprocos puñetazos.

Fueron presos los dos, siendo alojados en la 34a.

Presentan leves heridas en el rostro.

—En el interior de la casa de la calle Boedo 463, después de un violento cambio de palabras, Jesús González hirió levemente en el brazo derecho, con un cortaplumas, a Pedro Revello.

Intervino la policía de la sección 10a., deteniendo al agresor y haciendo asistir al herido en el Ramos Mejía.

UN CORRALON FUE DESTRUIDO POR EL FUEGO

A raíz de un corto circuito se originó anoche un incendio en el corralón de la calle Cucha Cucha núm. 367, donde estaba instalado un pequeño negocio de comestibles propiedad de Rufino Islas.

El fuego tomó incremento con rapidez, propagándose a un galpón contiguo, donde estaban depositados dos automóviles.

Concurrió al lugar del siniestro, primeramente, una dotación del destacamento de bomberos de Flores, y luego otra del cuartel central, al mando del coronel Graneros.

Dada la gran combustión de las mercaderías depositadas en el lugar donde se inició el fuego y la rápida propagación de éste al galpón contiguo, la tarea de los bomberos fué ardua, logrando, después de una hora de combate contra el voraz elemento, circunscribirlo a su punto de origen.

Los perjuicios ocasionados por el incendio se calculan en $ 18.000.

LOS BOY SCOUTS DE LA SECCION 18a. DE POLICIA

Esta importante compañía de boy scouts que funciona en el local de la comisaría 18a. ha dado principio a la temporada de campamentos. Con tal motivo salieron esta mañana los 150 niños scouts en dirección a la estancia "Saavedra", bajo la dirección del maestro scout señor Rafael Dardos, secundado por los ayudantes José Diodatti y Juan C. Alegre.

Permanecerán en dicho punto hasta el domingo 12, habiéndose confeccionado un programa de scoutismo a desarrollarse en esos días.

Compañías Francesas de Navegación

Reconquista 433

Para BRASIL, LISBOA, VIGO, BURDEOS

"MASSILIA" .... el 15 de noviembre

Para BRASIL, DAKAR, EL HAVRE

GROIX .... el 25 de noviembre

Para BRASIL, DAKAR, LAS PALMAS, MARSELLA y GENOVA

"ALSINA" .... el 30 de noviembre

El Sanatorio Santa María

Nota del Dr. Mieres

ALREDEDOR DEL CONFLICTO

El doctor José F. Mieres nos pide la publicación de la siguiente nota:

Sanatorio, noviembre 2 de 1922.—Sr. presidente de la H. Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales, Dr. Domingo Cabred. — Buenos Aires. — Señor presidente:

Tengo el agrado de dirigirme al señor presidente de la H. Comisión Asesora, con el fin de hacer ciertas apreciaciones relacionadas con el pensionado del "Santa María", cuya dirección ejerzo, como así también, el analizar las causas por las cuales dicho pensionado ha ido paulatinamente decayendo, hasta desaparecer casi por completo.

Voy, señor presidente, a encarar este punto con verdadero celo administrativo, porque así lo exige la dignidad del funcionario y la delicadeza del suscripto.

En el último informe que el suscripto presentara a esa H. Comisión, con fecha 28 de octubre del corriente año, comentaba, entre otras cosas, cómo se había tratado de explotar el hecho, de que siendo el suscripto director del "Santa María" a su vez figurara como socio comanditario de un sanatorio particular, que dista a más de legua y media del primero y por las circunstancias y causas que en el mencionado informe constan, se evidenciaba la verdadera situación y la falta absoluta de ingerencia del director del "Santa María" en el sanatorio particular de referencia.

No entraba, en ese informe, señor presidente, en mayores consideraciones al respecto, ni lo fundamentaba bajo el punto de vista legal administrativo, porque no consideré propio inspirar la palabra oficial en los hechos exteriorizados de enemigos personales que trataban de hacer una campaña maliciosa, con el fin de impresionar la opinión pública, tratando de crear situaciones embarazosas al suscripto.

Telegramas recibidos de Buenos Aires y que se publican en algunos órganos periodísticos de la ciudad de Córdoba y del día de la fecha, hacen saber que la H. Comisión Asesora ha puesto en conocimiento de S. E. el señor ministro de Relaciones Exteriores y Culto, entre otras cosas, el hecho de que el director del "Santa María" es a su vez propietario de un sanatorio particular que se encuentra en las inmediaciones del primero.

El suscripto, no puede silenciarse ante ello y por los prestigios de su personalidad honrada, como así también por la altura moral de la dirección que ejerce, debe manifestar que la H. Comisión Asesora al poner en conocimiento de S. E. el señor ministro lo expresado, lo hace desconociendo en absoluto la verdad de las cosas.

Principios fundamentales de ética administrativa hacen que el funcionario responda y desvirtúe los cargos que se formulan cuando ellos no están inspirados en la verdad de los hechos; y es por ello, señor presidente, que pide sea considerado el informe que el suscripto elevara a esa H. Comisión el día 28 de octubre ppdo., ahí se encuentra explicada en forma y desvirtuada al mismo tiempo, la situación que hoy trata de crearsele.

Por otra parte, el Sanatorio de Cosquín, del cual soy socio comanditario, cuenta con una capacidad máxima para 20 internados, el precio de su pensionado, el mínimum es superior al que se paga en la primera categoría del "Santa María" y ese solo dato, señor presidente, es por demás elocuente y un comprobante irrefutable a favor de la tesis que en este momento sostiene la delicadeza personal y la dignidad administrativa.

No debe ignorar el señor presidente, que facultativos que han gozado de toda confianza de esa H. Comisión y que han pertenecido a ella, dirigieron a la vez pensionados y en esa misma capital federal, y algunos eran de importancia.

El subscripto, en forma concreta y cierta, tratará de explicar al señor presidente, las causas que han hecho debilitar el pensionado de Santa María. Ellas son dos y únicamente dos: la primera está en el error fundamental que en un establecimiento, tal como el que dirijo, a más de la categoría de indigentes, figure la de considerados, paralela a la de pensionistas, en una palabra, con poca diferencia, se aceptaban pensionistas que pagaban y otros que no lo hacían, y esto, señor presidente, no puede ser un criterio sabio en materia de administración de un pensionado; y cuando este fracasa, no debe sorprender a nadie. La segunda causa, a la cual atribuye el suscripto motivos para haber debilitado aún más el pensionado, ha sido el hecho del gran número de recomendados, y recomendados especiales, por la superioridad, que ha habido necesidad de atender, ellos suman, señor presidente, noventa; y entre ellos figuran veinte recomendados por el señor presidente.

No han sido otros los motivos que han hecho fracasar el pensionado en Santa María, no ha sido el sanatorio del cual el suscripto es socio comanditario, el que en forma cuasi delictuosa haya ido absorbiéndolo; contesto francamente el cargo que indirectamente se me hace, porque lo considero grave y como he dicho, mi dignidad no debe silenciarlo.

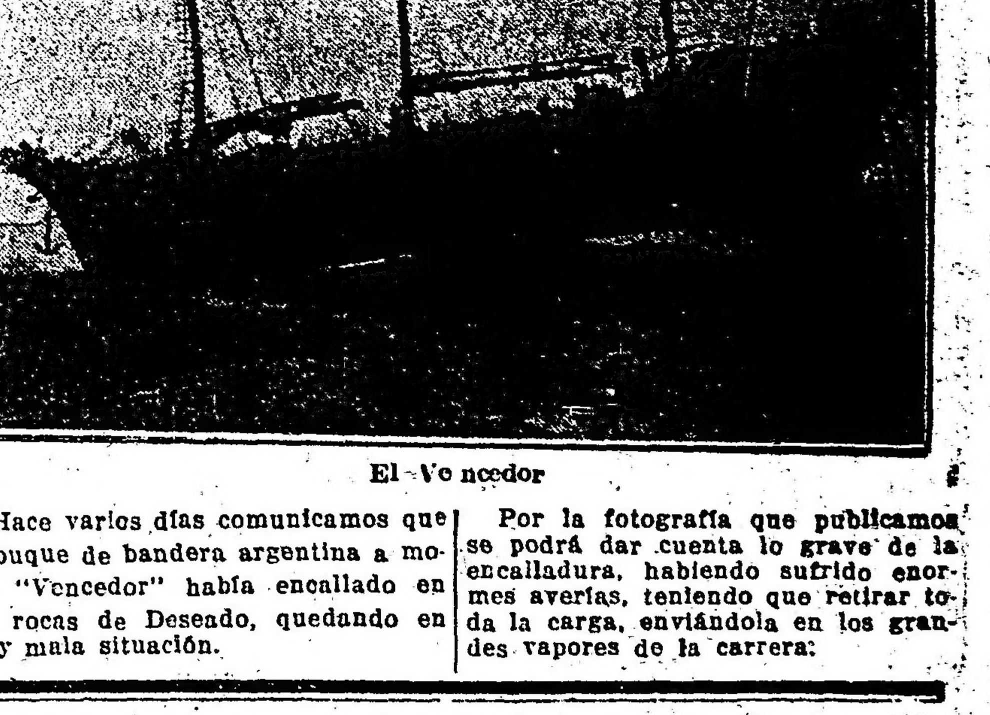
El señor Presidente conoce bien el desorden y desorganización que ha existido en este sanatorio, y después de cuatro años de ausencia del mismo, bien habrá podido comprobar el cambio radical que su disciplina ha experimentado, si tiene en cuenta y compara el día aquel, cuatro años atrás, en que los enfermos desconocieron su autoridad, con el día de su regreso, en la primera de sus dos últimas inspecciones, hace de esto pocos días, en que se encontró rodeado y aplaudido por los internados enfermos a mi cargo, que son los mismos, que han desmentido en la prensa metropolitana, las calumnias y falsas afirmaciones, que elementos contrarios y externos creyeron oportuno hacer.

Ha sido grande la tarea emprendida; mucho lo que el suscripto ha tenido que hacer, más lo que tuvo que destruir; y hoy que se encuentra el Santa María en perfectas condiciones de orden y disciplina; hoy que la organización en forma enérgica y a la vez consciente se ha emprendido, es el momento oportuno para que el sanatorio, contando con el apoyo de la superioridad, llene por completo la finalidad para lo cual fué creado.

Antes de terminar, pido el señor Presidente, tenga a bien hacer conocer a S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, las rectificaciones que crea necesario, en virtud de lo que dejo manifestado en la presente nota.

Con tal motivo, saludo al señor Presidente con distinguida consideración. — Firmado: José F. Mieres, director.

Posición en que encalló el buque "Vencedor" en Puerto Deseado



El Vencedor

Hace varios días comunicamos que el buque de bandera argentina a motor "Vencedor" había encallado en las rocas de Deseado, quedando en muy mala situación.

Por la fotografía que publicamos se podrá dar cuenta lo grave de la encalladura, habiendo sufrido enormes averías, teniendo que retirar toda la carga, enviándola en los grandes vapores de la carrera.

"BITTINGS"

PASTILLAS PARA LA GARGANTA

AGRADABLES AL PALADAR

RECOMENDADAS PARA ORADORES Y FUMADORES

Excelentes en casos de ronquera, tos, etc.

EN VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Depositarios: MACKINNON, CROLL y Cía. — VENEZUELA [illegible]

DOS BEBIDAS INMEJORABLES

Champagne

Mumm

REIMS

Cordon Rouge, Cordon Vert, Gout Américain y Carte Blanche

Que habían desaparecido del mercado a consecuencia de la guerra, reaparecen nuevamente mejorados en calidad

Agua mineral

Villavicencio

La más agradable y de mayor consumo por su indiscutible superioridad

San Martín 467 - U. T. 6965, Avenida — Buenos Aires

ANGEL VELAZ

Información telegráfica del Interior

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

Ministerio de Gobierno

PROYECTO FINANCIERO DEL PODER EJECUTIVO

Adhesión de Avellaneda

Se ha recibido en el Ministerio de Gobierno la siguiente nota de la Intendencia Municipal de Avellaneda:

"Señor ministro de Gobierno: Me es muy grato dirigirse a V. E. comunicándole que en la fecha me ha dirigido al señor presidente de la H. Cámara de Diputados, comunicándole la resolución del H. Concejo Deliberante, tomada en sesión de fecha 19 de octubre ppdo. y que transcripta dice así:

"Autorízase al Departamento Ejecutivo para que se dirija a la Honorable Cámara de Diputados, significándole que esta Municipalidad vería con agrado que esa cámara sancionara el proyecto financiero del Poder Ejecutivo que, en general, vendrá a beneficiar indudablemente a la provincia y en particular a esta localidad por las obras públicas que se proyectan para la misma.

Saluda a V. E. con las seguridades de mi consideración más distinguida".

EN LAS COMUNAS

El intendente municipal de Bragado comunicó al Ministerio de Gobierno que ha convocado a ese partido a elecciones para el día 26 del corriente, a fin de renovar las autoridades del Concejo Deliberante y Escolar.

—También hizo saber al mismo departamento el intendente municipal de Tapalqué, que de conformidad con lo dispuesto en el decreto de 25 de octubre ppdo., ha practicado el sorteo de las comisiones que compondrán las mesas receptoras de votos para las elecciones del 26 del actual.

CONSEJOS ESCOLARES

En Bolívar el Consejo Escolar practicó el sorteo correspondiente, terminando su mandato el corriente año, los señores Antonio Díaz, Jacinto González y Francisco Gallo.

—También en 9 de Julio terminan su mandato el 31 de diciembre los consejeros Francisco Rocca, Rafael de la Piñera y Manuel Rolando.

—En Laprida se sortearon los consejeros que terminan su mandato, recayendo en los señores Juan H. Martínez, Pedro Supravat y Alfredo Bevardi.

—El presidente del C. E. de Carlos Casares comunicó al Ministerio de Gobierno que de acuerdo con el sorteo practicado, terminan su mandato el corriente año, los consejeros Pablo J. Mellotwski y Federico B. Cámara.

COMISIONADO ESCOLAR DE SAN ISIDRO

Ha sido nombrado comisionado escolar de San Isidro, el señor Jerónimo Barbosa.

REPRESENTACION DE LEANDRO N. ALEM

El presidente del Partido Conservador de Leandro N. Alem, se ha dirigido al Ministerio de Gobierno pidiéndole que el P. E. incluya en la convocatoria a sesiones extraordinarias, el proyecto aprobado por el Senado, que acuerda la representación que le corresponde al partido de Leandro N. Alem.

A nuestros lectores en general

Sus asuntos administrativos en general en la provincia de Buenos Aires, encárguelos a los señores

E. CARASSALE PONS y Cía.

Comisiones y consignaciones

Representaciones en general

ANGEL PIROSANTO

Estudio de arquitectura, planos proyectos y dirección de obras.

U. T. 2351 — Calle 7 No. 775

LA PLATA

HIPNOTISMO

Querido lector ¿Deseáis saber como podéis ganar más dinero, ser más feliz, gozar mejor salud y tener mejor éxito en los los asuntos de esta vida? Somos especialistas y es nuestro deber ayudar a otros. ¿Permitiréis que os ayude? Nada os costará hasta haberos probado cuánto podemos hacer. Enviaremos GRATIS nuestra obra ilustrada de 64 páginas, que os instruirá acerca de los principios fundamentales del buen éxito en los negocios y en vuestra profesión; os dice cómo se curan las enfermedades, y cómo se pueden abandonar las malas costumbres, sin tomar drogas, medicinas, ni usar el escalpelo del cirujano.

Esta obra revela completamente los ocultos misterios del

APRENDED EN CASA GRATIS

HIPNOTISMO, el MAGNETISMO PERSONAL, CURACION MAGNETICA, etc. Os dice la manera de adquirir maestría en estas ciencias, en vuestra casa, en pocos días, y usar esta potencia, entre vuestros amigos y conocidos, sin que ellos lo sepan; nuevos e instantáneos métodos os pondrán en aptitud de hipnotizar con la rapidez del relámpago. ¡Garantizamos el buen éxito o perderemos diez mil pesetas. Este libro maravilloso ha sido causa de la salvación de miles de personas que han estado a punto de rendirse humildemente a los reveses de fortuna. Millares de personas deben su salud, felicidad y buen éxito en los negocios, a las nociones que inculca. Está lleno de maravillosos secretos y asombrosas sorpresas. Se enviará a cualquiera absolutamente gratis, pidiéndolo al SAGE INSTITUTE OF SCIENCE, Dep. 213 B, rue de l'Isly, 9, París, Francia, incluyendo, si lo desea, sellos de Correo de su país para ayudar en los gastos de porte y expedición. El franqueo de una carta para Francia es de 12 centavos.

El solicitante hace presente que es indispensable la sanción de la citada ley, a fin de que pueda organizarse a la mayor brevedad la comisión de la constitución.

DONACION DE TIERRAS ACEPTADA

El Poder Ejecutivo por intermedio del Ministerio de Gobierno ha dictado una resolución aceptando la donación de diez hectáreas de terreno ubicadas en el partido de 9 de Julio, que la Municipalidad del expresado partido hace al gobierno de la provincia, para que en ella se construya un Patronato de Menores o una Escuela Industrial.

El ministro de Gobierno en nombre del P. E. ha dirigido al intendente de 9 de Julio agradeciéndole la valiosa donación de referencia y le expresa además la decisión del gobierno de llevar a cabo la obra del proyecto que ha dado lugar al generoso desprendimiento de dicha Municipalidad, contribuyendo así a la realización del noble propósito perseguido.

JUECES DE PAZ DE MERLO

La Municipalidad de Merlo ha remitido al Ministerio de Gobierno la siguiente terna para jueces de paz: titulares: Alfredo J. Larrandaburu, Francisco Brignoli y José Cánepa, y suplentes, José E. Parravicini, Hilario P. Caminatto y Francisco Scieta.

JUEZ DE PAZ

Fué aceptada la renuncia del juez de paz titular de Pila, don Bernardo Etcheverría.

SECRETARIO DEL C. D. DE MERLO

Ha sido nombrado secretario del Concejo Deliberante de Merlo, el señor Rafael Campi, en reemplazo del señor Roberto Lagomarsino, que renunció.

Exposición de productos de granja y caninos

NOMINA DE LOS EXPOSITORES INSCRIPTOS

La Dirección de Agricultura sigue recibiendo diariamente gran número de pedidos de local. Se recuerda que el plazo de inscripción vence el día 15 y que los productos deberán estar instalados el día 17.

Dirección Gral. de Rentas

Esta oficina ha recaudado en el día 7 del corriente mes, la suma de pesos 73.699.43 moneda nacional, por concepto de diversos impuestos.

Convocatoria a la legislatura

SESIONES EXTRAORDINARIAS

Por el Ministerio de Gobierno se dictó el siguiente decreto:

"La Plata, noviembre 9 de 1922.

De acuerdo con las facultades conferidas por el artículo 141, inciso 7o. de la Constitución de la Provincia, el Poder Ejecutivo en acuerdo General de Ministros, decreta:

Art. 1o. — Convócase a la honorable Legislatura a sesiones extraordinarias a fin de considerar el proyecto de ley por el cual se autoriza la contratación de un empréstito externo hasta el seis y medio por ciento de interés y uno por ciento de amortización anual acumulativa hasta la suma de cinco millones quinientas mil (5.500.000) libras esterlinas o su equivalente en cualquier otra moneda extranjera.

Art. 2o. — Diríjase el mensaje acordado a la honorable Legislatura y dése al Registro y Boletín Oficial. — Cantilo — José Osvaldo Casás — Salvador M. Viale — A. Rodríguez Jáuregui.

También dirigió a ambas Cámaras el siguiente mensaje:

"La Plata, noviembre 9 de 1922.

A la Honorable Legislatura.

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a V. H. convocándoos a sesiones extraordinarias para considerar el proyecto de ley por el cual se autoriza la contratación de un empréstito externo hasta el seis y medio por ciento de interés y uno por ciento de amortización anual acumulativa hasta la suma de 5 millones 500.000 libras esterlinas o su equivalente en cualquier otra moneda extranjera.

Al incluir el Poder Ejecutivo el proyecto de referencia que tiene sanción del Honorable Senado, entre los que debe V. H. considerar en sesiones extraordinarias ha tenido en cuenta la urgencia evidente de la aplicación de la mencionada ley, que significaría, como ya lo tiene demostrado el Gobierno en diferentes ocasiones, el regular funcionamiento de la administración pública, y el mayor progreso de las grandes industrias de la provincia.

Dios guarde a V. H. — (Fdo.): José Luis Cantilo — José Osvaldo Casás — Salvador M. Viale — A. Rodríguez Jauregui.

Los supernumerarios del telégrafo

Apareció por el Ministerio de Obras Públicas el siguiente decreto:

Considerando:

Que por resolución de abril 7 de 1922 se acordó a la Administración del Telégrafo de la provincia la suma de ($ 25.000 m|n.) veinte y cinco mil pesos moneda nacional, con destino al pago del personal supernumerario tomado por la misma durante los meses de enero, febrero, marzo y abril.

Que este mismo personal continuó prestando servicios cuando el actual P. E. se hizo cargo del Gobierno de la Provincia.

Que según las notas de la Administración del Telégrafo de fojas 5, 10 y 15 e informe de la Contaduría General de fojas 11, aquella repartición no puede cumplir normalmente el importante servicio público que le está encomendado por insuficiencia de los recursos que le asigna el P. V., circunstancia comprobada por el hecho de que todos los años el P. E. debe entregar a la citada repartición sumas de dinero fuera de las que aquel determina para salvar los inconvenientes que se oponen a su regular funcionamiento.

Que es también evidente que el presupuesto de los últimos años no ha contemplado la situación que deriva del aumento constante del servicio público, como consecuencia del progreso de las zonas que sirve la red telegráfica, lo que hubiera determinado de hecho aumento de personal técnico, administrativo y de gastos.

Que por no haberse destinado anteriormente partidas especiales para reparaciones y mantenimiento de la red se la ha colocado en condiciones desventajosas de explotación, con el evidente recargo de gastos.

Que el aumento de gastos generales es debido en gran parte al mayor precio de los alquileres que debe abonar la Administración del Telégrafo, por no disponer todavía de los locales propios necesarios.

Que no obstante el personal extraordinario que ha debido tomarse, la citada repartición solo cuenta con 110 hombres para atender al servicio de reparación general de 6.000 kilómetros de líneas, y que de aquellos 104 cumplen funciones de guarda-hilos.

Que de los mismos informes se deduce además la necesidad de arbitrar fondos para cumplir obligaciones debidamente justificadas contraídas por la Administración del Telégrafo respondiendo a las exigencias propias del servicio que debe atender, como asimismo para sufragar los gastos que deben realizarse en lo que resta del corriente año.

Que según comunicación de octubre 4 del actual la citada repartición solicita las sumas de $ 45.000 m|n. para pago del personal que presta servicios transitorios; $ 22.000 m|n. para pago de gastos generales como refuerzo del Item 122 del P. V. y $ 3.000 m|n. para reparaciones impostergables en la red general del telégrafo.

Que tratándose de un servicio imprescindible para el normal funcionamiento de esa repartición y que no es posible tampoco postergar por más tiempo la regularización del pago de sueldos y jornales del personal técnico y administrativo, el que debe atender a su subsistencia con los haberes que percibe y mediando además la circunstancia de tratarse de sueldos en su gran mayoría de exigua remuneración, el P. E. amparándose en los beneficios de la jurisprudencia sentada por el Tribunal de Rentas de la Provincia al fallar las resoluciones de la Administración General de 1915 y de la Municipalidad de Vicente López de 1918 en acuerdo general de ministros, decreta:

Art. 1o. — Autorízase la siguiente inversión de fondos para la Administración del Telégrafo de la Provincia: ($ 45.000) cuarenta y cinco mil pesos moneda nacional, para pago de los jornales por los meses de mayo a diciembre del corriente año del personal que presta servicios en carácter transitorio en dicha repartición: 2o. ($ 22.000 m|n.) veinte y dos mil pesos moneda nacional, para gastos generales, como refuerzo de la partida que asigna el Item 122 del P. V.; y 3o. ($ 3.000 m|n.) tres mil pesos moneda nacional, para efectuar las reparaciones impostergables en la red del telégrafo existente.

Art. 2o. — Impútese el gasto autorizado por el presente decreto a rentas generales con cargo de reintegro del producido de la ley que en esta misma fecha se recaba por separado de la H. Legislatura.

Art. 3o. — Comuníquese a la honorable Legislatura, etc. — Cantilo — A. Rodríguez Jauregui — Salvador M. Viale — José Casás."

Homenaje a D. Dardo Rocha

El Poder Ejecutivo de la Provincia hará colocar una corona de flores naturales en la tumba del doctor Dardo Rocha el 19 de noviembre próximo, aniversario de la fundación de La Plata.

El tranvía entre Lanús y Villa Mauricio

El próximo domingo a las 10 de la mañana se efectuará el acto inaugural del nuevo servicio de tranvías eléctricos, entre Lanús y estación Villa Mauricio.

Representará en este acto al Poder Ejecutivo, el ministro de Gobierno, Dr. José O. Casás.

Exposición de productos de granjas

El laboratorio antirrábico de La Plata, hará una interesante e instructiva exhibición de procedimientos y antecedentes útiles en la Exposición de Productos de Granja y Anexos que se inaugurará el 19 del corriente.

Sucursal del Banco de la Nación en Rauch

El ministro de Hacienda Dr. Salvador M. Viale, representará al P. E. en el acto de la inauguración de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, la cual se efectuará el sábado próximo en Rauch.

Donación para el Meridiano V

El señor Juan B. Prat, residente en Europa, y poseedor de un campo en el partido de Tandil, conocido por "El Remanso de Pourtaló" ha puesto a disposición del Gobierno de la Provincia, todo el terreno necesario para las vías y estación que demanda la ampliación del Ferrocarril a Meridiano V.

El ocupante de ese campo Sr José P. Gastambida, yerno del Sr. Prat, ha significado que está a disposición del Gobierno para cumplir en cualquier momento el ofrecimiento hecho.

Nota al señor gobernador

El Colegio Notarial de Mercedes ha dirigido al gobernador, la siguiente nota:

"Mercedes, noviembre 7 de 1922. — Al señor gobernador de la provincia de Buenos Aires. — D. José Luis Cantilo. — Tengo el alto honor de dirigirme a V. E. por resolución de la Junta Directiva del Colegio Notarial de esta ciudad, la que me honro en presidir, para llevar a vuestro conocimiento el entusiasmo y viva simpatía con que el gremio de escribanos, ha comentado vuestro mensaje del 26 de septiembre último, con que V. E. se ha servido acompañar el proyecto de ley orgánica del notariado, formulada por los distinguidos profesionales, señores Héctor R. Baudón, Enrique J. Risso, Luis Lima, Vicente Salessi Semper y Pedro Boffi.

Los sólidos fundamentos de vuestro mensaje, que marcan con claridad y precisión el inmenso vacío que llenaría la sanción de dicho proyecto, me revelan de entrar en mayores consideraciones y me obligan, en nombre del colegio que represento, a la más profunda gratitud hacia vuestro Gobierno, que en forma tan decidida, demuestra su vivo interés por el bienestar del gremio de escribanos y de la provincia toda.

Formulando ardientes votos por el éxito de vuestro Gobierno para bien de todos, y la felicidad personal de V. E., me es honroso saludar a V. E. con mi consideración más distinguida. — Leopoldo C. López, presidente; Román A. Sanguinetti, secretario.

Las obras de desagüe

El ingeniero Luis Duhau, presidente de la Comisión de Desagües, mantuvo una larga conferencia con el gobernador.

Este prometió al señor Duhau, excluir el nuevo proyecto de la Comisión, en la convocatoria a sesiones extraordinarias que se hará para el mes de diciembre.

La concurrencia de turistas a las célebras Termas de Cacheuta aumenta diariamente, pues la notoria eficacia de sus aguas radioactivas y la hermosura de los paisajes de la Cordillera atraen poderosamente. Por otra parte el hotel de las Termas ofrece toda clase de comodidad a los veraneantes, y allí es el punto de reunión de una distinguida sociedad, formada por elementos de todas partes de la República.

Entre los recién llegados notamos a los señores Juan Semino y familia, José María Pérez, Federico Devoto, Dr. Grapiolo y familia y el Sr. Víctor M. Padula.

Contestando a un ofrecimiento

El gobernador ha dirigido la siguiente nota:

"Sr. Francisco Fuentes y demás firmantes:

Tengo el agrado de dirigirme a usted y por su intermedio al caracterizado grupo de vecinos que subscriben el pedido de modificación del trazado del ramal del ferrocarril provincial de La Plata al Meridiano V. a construirse entre Magnano y Meridiano V. manifestándole, en respuesta, que el Poder Ejecutivo no puede autorizar la nueva traza que ustedes indican, por cuanto la que actualmente se estudia es la determinada por el artículo 4o. de la ley de Septiembre de 1913. Cúmpleme hacerles saber, sin embargo, que las observaciones que ustedes formulan se tendrán muy en cuenta al redactar el proyecto definitivo del ramal de referencia.

Saludo a ustedes con mi más distinguida consideración.—(Firmado) José Luis Cantilo. — A. Rodríguez Jáuregui".

Fallos del tribunal de cuentas

El P. E., amparándose en la jurisprudencia sentada por los fallos del tribunal de cuentas, al fallar las resoluciones de la administración general de 1915 y de la municipalidad de Vicente López de 1918; y dado el hecho de que se trata de gastos imprescindibles, algunos ya autorizados por el gobierno anterior, sin los cuales la administración del Telégrafo no podría cumplir con sus funciones, dictó ayer un decreto cuya parte dispositiva dice así:

Artículo 1o. — Autorízase la siguiente inversión de fondos para la administración del Telégrafo de la Provincia: $ 45.000 para pago de los jornales, por los meses de mayo a diciembre del corriente año, al personal que presta servicio en carácter transitorio en dicha repartición; $ 22.000 para gastos generales, como refuerzo de la partida que asigna el ítem 122 del P. V.; $ 3.000 para efectuar las reparaciones impostergables de la red del telégrafo existente.

Art. 2o.—Impútese el gasto autorizado por el presente decreto a Rentas generales, con cargo de reintegro del producido de la ley, que en esta misma fecha se recaba de la honorable Legislatura.

En la escuela Nicanor Ezeiza"

Dada la necesidad de normalizar a la mayor brevedad la situación creada por los alumnos de la escuela "Nicanor Ezeyza", de Coronel Vidal, y en vista de que funciones especiales no permiten al director de Agricultura ausentarse de la capital de la provincia, el P. E. encomendó al ingeniero agrónomo señor José Vidal, segundo jefe de la chacra experimental de Patagones, que asuma la dirección del establecimiento y determine las causas del movimiento, informando con carácter de urgencia.

De 25 de Mayo

Reunión del comité radical. — Proclamación de candidatos

25 DE MAYO, noviembre 10—El domingo se efectuó la asamblea del comité radical de ésta, que procedió a designar los candidatos a conceja les municipales y consejeros escolares, que sostendrá el radicalismo en los próximos comicios.

Resultaron electos candidatos a concejales, por dos años: Emilio Mosconi, Ignacio Inchausti, Juan R. Olha, Alfredo Laffaye, Patricio Sinnot, Antonio D. Carjuzáa, Antonio De Luca, Luis Pedro Buenaventura, Bruno García. Para consejeros escolares: Isaac F. Unánue y José Picerno.

La proclamación de esta lista ha causado la mejor impresión.

De Ituzaingó

Políticas

ITUZAINGO, noviembre 10—Ayer se reunió el comité de la U. C. Radical a fin de proceder a designar el candidato a concejal que esta población sostendrá en la próxima elección municipal y para resolver a cuales de las listas radicales de Morón se adherirá, ya que parece que el partido Radical irá dividido. En vista de que la fracción titulada intransigente da a esta entidad el tercer puesto en su lista, por unanimidad, se resolvió propiciar los candidatos de ese comité, aceptando la gentil oferta y la única, desde el momento que ninguna de las otras fracciones en que está dividido el radicalismo ha hecho en ese sentido indicación alguna al comité de ésta.

Al procederse a la elección del candidato a concejal, a moción del señor Pedro L. Melano se resolvió dejar constancia de que si no se designaba candidato al presidente señor Pascual M. Lettieri, al que desde el primer momento se pensó llevar al Concejo, sólo se debía a que el citado señor había hecho expresa manifestación de serle imposible aceptar ese honor, por su condición de empleado provincial. Después de haber agradecido el señor Lettieri a los miembros de la comisión su deferencia y distinción de que se le hacía objeto, se procedió por votación secreta a la elección de la persona que irá en la lista de concejales, resultando designado por gran mayoría el señor Rodolfo Pastré, antiguo y apreciado vecino y al que existe la seguridad prestaá su concurso hasta el elemento independiente de esta localidad.

De San Antonio de Areco

Asamblea política

SAN ANTONIO DE ARECO, noviembre 10. — Anoche se llevó a cabo la asamblea que había invitado el comité de la U. C. R. para elegir los candidatos a concejales municipales y consejeros escolares, que el partido sostendrá en las elecciones del 26 del corriente, saliendo triunfante para municipales los señores Gabino J. Tapia, Antonio Pazzaglia, Angel R. Alonso, Pascual Pelliciotta, Orlando Quetyles y José C. Bértola, y para consejeros escolares los señores Valerio Gucellart, Juan B. Tapia y Cipriano H. Casco.

Reina gran entusiasmo en las filas del radicalismo y no sería aventurado decir que formará el nuevo consejo la lista íntegra. Día a día el comité de la U. C. R. se afianza más por la actividad incansable de su presidente y secundado por la laboriosa e inteligente administración municipal.

CHINATO GARDA
es el mejor

De San Nicolás

Inauguración de la exposición de manualidades. — Partida de un funcionario — Excursión por el río Paraná.

SAN NICOLAS, noviembre 10. — Hoy será inaugurada en ésta, la exposición de manualidades, en el local del Consejo Escolar. Asistirá el inspector seccional, señor Domingo B. Luna.

—Partió para ésa el inspector señor Abelardo Córdova, después de cumplir con la misión que le fuera encomendada en el conflicto del Colegio Nacional. Declaró que volvería después de informar a la superioridad de lo acontecido. Los estudiantes y padres de alumnos, esperan una respuesta favorable del ministro que satisfaga sus aspiraciones.

—Mañana, a bordo del "Germinis" se llevará a cabo una excursión fluvial por el río Paraná, auspiciada por la prestigiosa Asociación Ex alumnos de la Escuela Normal.

Colores suaves y firmes

en el grado máximo de hermosura y exactamente del tono que se desee; se obtienen siempre con

SUNSET

Los colorantes perfectos que limpian completamente al teñir

R. F. GOBBI Rivadavia 926 Buenos Aires

CRONICA SOCIAL

Se realizará esta noche, en el Grand Splendid Theatre, la fiesta organizada por el Círculo de Damas Entrerrianas.

La comisión patrocinante, que preside la señora María Cané de Parera, no ha omitido esfuerzo alguno para el mayor éxito de la fiesta por lo que nos es dado anticipar que ella alcanzará gran lucimiento.

* * *

Motivó una lucida reunión social la boda de la señorita Rosa Murga Lynch con el Sr. Mariano Paunero, que fué consagrado ayer en la basílica de Nuestra Señora del Socorro, actuando de padrinos la señora Esther Lanusse de Paunero y el señor Enrique H. Martín.

El siguiente cortejo acompañó a los novios a su entrada al templo:

Zulema Videla Dorna de Martín con el Dr. Mariano Paunero; María Murga Lynch de Frers con Carlos G. Frers, Ester Paunero de Cullen Ayerza con Rafael Cullen Ayerza, Wenceslao Paunero y su esposa doña Mercedes Peña Unzué, Angélica Domínguez de Paunero con Jorge Paunero, Alina Paunero con Héctor Peña, Clara Acosta con Juan Carlos Acebal, María Teresa Paunero con Federico Méndez Lynch.

Entre la numerosa concurrencia que presenció la ceremonia vimos a las señoras:

Emirena S. de Ramos Mejía, Mercedes Christophersen de Cádiz, Raquel Almeyra de Bullrich, María Teresa Hunter de Roca, Rosa Aldao de Hertz, Gilda Vieyra de Díaz Valdez Josefina Pirán Basualdo de Ferrer, Lola Pirán de Flores, María Adela Lynch de White, Lola Molina de Bermejo, Magdalena Murga de Peña, Sara Lynch de Christophersen, Mercedes Van Praet de Durán, Hercilia Lynch de Casares, Carmen Lynch de Méndez, Belén Zapiola de Cobo, Julia Pagés de Bosch, Silvina Lynch de Estrada, Lía Lanusse de Paunero, Magdalena Villegas de Martínez, Fernanda Quirno Costa de Magnanini, Marta Ramos Mejía de Viale, Alcira Quirno Costa de Bilbao, Adela Peña de Dowling, Matilde Ayerza de Frías, Juana María Solé de Alzaga, Sara Legarreta de Aguirre Paz, Adela Ayerza de Agote, Estela Achával de Patrón Costas, Angela Alzaga Unzué de González Guerrico, María Ignacia Casares de Grondona, Cora Gibson de García Uriburu, Dolores Riglos de Achával, Fanny Gowland de López, María Teresa Alzaga Solé de Quesada, Albertina Carabassa de del Carril, Angélica Acosta de Vela, Concepción Unzué de Casares, Fanny Ayerza de Peña, Marta Casares de Bioy, Ester Sundblad de Lanusse, Luciana Acebal de Soto, Julia del Carril de Viale, Angélica Alzaga de Domínguez, Carmen Madero de Agrelo, Elvira Gómez Molina de Ayerza, Hercilia Casares de Blaquier, Angélica Guerrico de Fernández, Sofía del Arca de del Campo, María Luisa Padilla de Helguera, Mercedes Lezica de Christophersen, Celia Lynch de Pérez Quesada, Jovita Gómez Pombo de Oyuela, María Eugenia Villatte de Acevedo, María Robertson Lavalle de Agote, María Urquiza de Blaquier, Amalia Amoedo de Terry, Isabel López de García, Cristina Torres de Bosch, Silvia García Victorica de Casares, Irene Jorge de Socas, Adela Grondona de Lynch, Mercedes Mantels de De Bruyn, Mercedes Lynch de Güiraldes, Blanca Madero de Pinedo, Celina Panthou de Oneill, Alcira Soto de Guerrico, Victoria Lynch de Pueyrredón, Celina Madero de Videla Dorna, María Josefa Meeks de Villegas, Agustina Constanzó de Malaver, Cora Zemborain de Del Carril, Raquel Laspiur de Costa Méndez, Mercedes Peña de del Carril, Rosa Woodgate de Mayol, Julia Costa Méndez de Mackinlay, Adela Velar Irigoyen de Martínez Galvez, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, Celina Alzaga de Vivanco, Celia Bosch de Casasú, Lía Harilaos de Elía, Sofía Piñeyro de Ayarragaray, Julia Elena Hunter de Nelson, y las señoritas: Justa Campos Urquiza, Elena Aguirre Lynch, Cora y Cristina Frers, Lucrecia del Arca Julieta Vivanco, Ester Bosch Torres Etelvina Costa Méndez, Albertina y Josefina Mayol Woodgate, Molly e Irene Harrington, Lía y María Elena García Moutier, María Ester Fernández, Alcira y Delia Guerrico, María Clementina Villegas, María Teresa Echeverría, María Rosa Peña, María y Elvira García, Leonor y Sotera Terry, Alejandrina y María Lucila Rosa, Mercedes Isabel y Dolores de Elortondo, Elsa y Guiselle Shaw, Susana y Alejandrina Passo, María Elena White, María Guerrico, Lía y Leonor Pividal, Adela y Lelia Sas Pereyra, María Adela Ayarragaray Dolores Legarreta, Marta Bosch Pagés, Dolores y Mercedes Achával Riglos, Rosa Campos Barrenechea, Silvina de Estrada, Matilde Frías Ayerza, Celina Domínguez Alzaga, Alcira Magnanini, Julia Fernández Guerrico, Rosa y Olga García Mérou, Luciana Soto Acebal, Adela Agote, Zulema y Raquel Grondona, Elisa y Marta del Campillo, Josefina y Esther Cantilo, Julieta y Sara Pueyrredón, Celina Zapiola, Adela y Sara Sánchez Terrero, Angélica Gómez Molina, María Ema López, Rosa y Angélica de Urquiza, Susana, María Rosa y Elena Blaquier, María Luisa Constanzó, Mercedes y Margarita Quiroga, María Ester y María Elena Alzaga Solé, Lila Bermejo, Mercedes y María Luisa Cossio, Dora y Nidia Méndez, María Luisa Agote, Lola y Angélica Flores Pirán, Rebecca y Lía Varela, Celia Luro Sahores, Mary Helguera, Georgina Molina, María Cristina y María Carmen Almeyra Jorgelina Cano, Carmen y María Luisa y Georgina Orma, Alicia y María Ester Viale, Adelia Díaz Vieyra Josefina, Matilde y Elisa Ferrer Pirán Basualdo, Luisa Cantilo, Inés de Anchorena, Rosa Hertz, Carmen y Marta Navarro Viola.

* * *

En los salones de la Sociedad Rural tendrá lugar, el 18 del corriente, un te danzante, auspiciado por la comisión directiva del Patronato Español.

Las entradas, cuyo precio ha sido fijado en cinco pesos, pueden solicitarse en la calle Las Heras 2191, de 10 a 12 y de 15 a 18, o por el número de teléfono 5480 de Juncal.

Las invitaciones repartidas llevan los nombres de las señoras y señoritas:

Emilia N. de Ramos Otero, Isabel B. de Sáenz, Pilar L. A. de Durán, Adela J. de Casás, Ramona S. de Fernández, María Isabel Amy de Danvila, marquesa de Salamanca, Luisa C. de Cibrián, María B. de Escasany, Sotera S. de Fernández, Mercedes N. de Muro, Irene V. de Padrós, Rita G. de Rey Pastor, Mercedes R. de Laurenz, M. Escila S. D. de Escudero, María Teresa Malagarriga, Sara S. de Manzanares, Elvira M. de Llauró, Isabel M. de Molina, Sara G. de Seré, María C. de López Gomara, Presentación O. de Bayona, Concepción C. de Córdoba, Consuelo F. de Larrouy, María Inés I. de Caveda, Celia M. de Graciarena, Angelita P. de Pérez, Nélida Sánchez, María Ester Gutiérrez, Amalia Casás, Sara Escasany, Alicia Sanllorenti, Rosario Bayona, Angelita Otaegui, Ana María Jorba, María Loreto Muriel, Carmen López Rosende, Avelina Gutiérrez, María Elena, Magdalena, Alejandrina Malagarriga, Delia Morea, Adela Graciarena, Elisa Braceras, Lucía Ustáriz.

* * *

El 25 del corriente será consagrada la unión matrimonial de la señorita Alejandrina Argüello con el doctor Carlos Pett.

* * *

Tendrá lugar esta noche, en los salones del Diapasón, una interesante audición musical, con el concurso de la señora Antonieta S. de Lembandsor y del compositor Manuel José Benavente.

Se desarrollará el programa siguiente:

Rapsodia núm. 2, Frase Incaica, Kaluyo, Rapsodia núm. 1, Huaiños, Funerales de Atahualpa, Huaiños, Himno al Sol, Dos Huaiños, Rapsodia núm. 3, Tres Frases Incaicas, Dos Ballecitos, Tres cuecas y la Danza al Sol.

* * *

El 16 del corriente tendrá lugar en el teatro Cervantes una función a beneficio de las obras que sostiene el Subcomité de la Cruz Roja del Tigre, que preside la señora María del Campo de Erhart.

La fiesta se iniciará con una conferencia del señor Carlos Molina Massey, seguida de la representación del "film" nacional "El poema gaucho", cuyo argumento está basado en el "Fausto" de Estanislao del Campo.

Las localidades pueden solicitarse desde ahora en la Avenida L. N. Alem 526, U. T. 2045 (Avenida).

* * *

El próximo lunes se celebrarán misas, a las 9, en la capilla del Colegio del Sagrado Corazón, en memoria de las señoras Magdalena Elía de Ezcurra y Lola Barrenechea de Larguía, mandada oficiar por las Hijas de María del Sagrado Corazón.

* * *

En la basílica de la Merced será consagrado el 20 del corriente, a las 18 horas, el enlace de la señorita Carlota Pérez del Cerro con el doctor Pedro Breuer Moreno, actuando como padrinos la señora Mercedes Moreno de Breuer y el señor Manuel Pérez del Cerro.

Los novios entrarán en el templo con los padrinos de la ceremonia acompañados del siguiente cortejo:

Julia Jurado de Pérez del Cerro con Pedro A. Breuer, Julia del Cerro con Gustavo A. Breuer Moreno Carmen Breuer Moreno con Manuel Pérez del Cerro (hijo), María Carolina Méndez Huergo con Alejandro Pérez del Cerro, Elena Jurado Lynch con Ernesto Pérez del Cerro, Raquel Guerrico con Ernesto de la Cárcova (hijo).

En el enlace civil serán testigos, por parte de la novia los señores Manuel Pérez del Cerro (hijo) y Ernesto de la Cárcova, y por parte del novio los señores Jorge Moreno y Gustavo A. Breuer Moreno.

* * *

Con motivo de su regreso de Europa, la señora Segunda Roca de Demarchi della Costa recibió ayer a sus relaciones, lo que dió lugar a una animada reunión.

* * *

El 16 del corriente será bendecido en casa de la novia en la mayor intimidad, el enlace de la señorita María Luisa Drocchi con el señor Julián P. Massot.

Actuarán como padrinos en el matrimonio civil el doctor Alfredo L. Drocchi, por parte de la novia, y el señor Adolfo J. Massot, por parte del novio.

Los desposados se ausentarán a Montevideo por una temporada.

* * *

El lunes próximo quedará cerrada la inscripción para el torneo de tenis que bajo los auspicios de la Liga Argentina de Damas Católicas de la parroquia de Belgrano, que preside la señora Elena Green de Lanús, se realizará los días 11 y 12 del corriente en las canchas del Tennis Club Argentino.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita [illegible] Fonseca Pampín con el señor [illegible] do Muñiz.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado hoy a las 18.30 el enlace de la señorita [illegible] nie E. Pizzurno con el señor Juan José Navarro Lahitte, ceremonia de la que serán padrinos la señora [illegible] nia Lahitte de Navarro Ruiz y el señor Juan T. Pizzurno.

Acompañará a los novios y padrinos, a su entrada en el templo el siguiente séquito:

Elisa Chapot con Juan [illegible] Ruiz, María Inés Navarro Lahitte con Saúl Breard, María Eugenia Navarro Lahitte con Alberto Navarro Lahitte, Haydée Pizzurno con [illegible] V. Navarro Lahitte, Guillermina [illegible] linas con Emilio Navarro Lahitte, Susana Victoria Navarro Lahitte con Jorge E. Navarro Lahitte.

En el matrimonio civil, actuarán como testigos, por parte de la novia, el señor Félix Damonlin Varona y por parte del novio, el doctor [illegible] Breard.

* * *

La penosa impresión que ha causado en el círculo de sus amistades el fallecimiento de la señora Margarita O'Reilly de Olascoaga se puso de manifiesto en el acto del sepelio de sus restos, efectuado ayer en la tarde en el cementerio del Oeste.

* * *

Hoy se ausentan a bordo del Flandria, para Europa y escalas, entre otras las siguientes personas: Ministro de Italia en el Uruguay marqués Mestri Molinari; [illegible] de la embajada de Portugal en el Brasil, señor Manuel de Antas [illegible] veira y su esposa la señora [illegible] Antas de D'Oliveira, señor Pablo [illegible] crós, señora Estela Ana [illegible] Ducrós y su hijo Pablo, William Williams, Pablo Zimmermann, Enrique E. Repetto y señora, José Vidal, Eduardo Galli, Catalina [illegible] nes de Guillón.

* * *

Esta noche a las 20.45 horas se realizará en el Teatro Ateneo de San Martín, el gran festival a beneficio de la sala de primeros auxilios del hospital de dicha localidad, que promete asumir grandes proporciones.

* * *

La señora Delia F. de Larroca, se [illegible] ferma de cuidado.

—Mejorado el señor [illegible] mos Mejía.

—Mejor el señor Fernando [illegible] Sucre.

—Más aliviado el señor Carlos [illegible] neo.

—Se encuentra enferma la señorita Fidela Mackinlay de De Bary.

—Mejor el señor Raúl [illegible]

* * *

Han llegado:

De Montevideo el doctor [illegible] Pinto y su señora María [illegible] rrido.

—De Córdoba la señora [illegible] na Bosch de Harilaos y su [illegible] sa.

—De San Antonio de Areco el doctor Marcelo Viñas.

—De San Juan el señor [illegible] Martín Palma.

—De Paraná el señor Tomás [illegible] maleras.

—De Tucumán el doctor [illegible] Rougés y el señor Luis de los [illegible]

—De Europa la señora [illegible] de Berisso.

* * *

Han partido:

Para Santiago del Estero los señores Rodolfo Molina y Manuel [illegible] zone.

—Para Córdoba el doctor [illegible] Achával.

—Para Santa Fe la señora [illegible] De las Casas de Lehmann.

—Para Tucumán el señor [illegible] Senidardson.

—Para Europa el doctor [illegible] Palacios.

GRATIS
Prospecto con 200 casas en venta
Cía. Nacional de Tierras
LAVALLE 116[illegible]

Espectáculos de La Plata
TEATROS
Coliseo Podestá. — Sábado [illegible] "Alma Mater" y "La misión Burton". Noche: "Melenita de oro" [illegible] ter" y "La misión Burton".
CINEMATOGRAFOS
Ideal. — Tarde y noche: [illegible] tiva del caudillo moro", "La tiranía del débil".
París — Tarde y noche: [illegible] dúo De Salv Ferace, "Por [illegible] la ley", "Mimí", "Caído del [illegible]

Doctor Héctor R. B[illegible]
ABOGADO
Pasaje Güemes — Escritorio [illegible] U. T. 6600 (Avenida)
Estudio en La Plata calle [illegible] U. T. 2351
Particular: Calle 49 No. [illegible]

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

Al margen de la escena

REFLEXIONES

El verdadero drama de un drama, consiste muchas veces en haber sido resultado comedia.

Goethe llamaba "sano" a lo clásico, y a lo romántico "lo enfermo". Cómo habremos de llamar entonces a nuestro cursi teatro del "cabaret" y a la melancolía tangueada?

Epidémico.

El autor es al actor, como el pienso al equino.

Casi siempre el cronista teatral, considera como el mejor acto de una comedia, aquel que no alcanzó a ver, y en su comentario, dejará deslizar el descuido esa predilección.

Por lícito agradecimiento, sin duda.

Hay cómicos que se sienten autores, y autores que se sienten cómicos. Lástima grande que el público no los "sienta" también en sus dobles e incompatibles personalidades.

Al cómico malo todo son embolados.

La moda femenina de las medias transparentes ha hecho ganar a muchos revisteros más dinero que sus revistas.

Si nuestro idioma oficial fuera el "lunfardo", muchos de nuestros autores se empeñarían en escribir en castellano.

Por simple espíritu de contradicción no más.

Las leyes naturales no tienen excepciones. Y una ley natural hace desde hace siglos que, luego de un gran esplendor se produzca la decadencia, en cualquier orden que sea.

Nuestro teatro nativo está en plena decadencia, aunque sin haber llegado nunca a estar en su esplendor radiante.

¡Lo que no hacen nuestros autores!

El género "guignol" es al teatro natural lo que un asalto a un banco por una banda de facinerosos y a plena día, es a la tranquila existencia de una localidad mediterránea.

Los pocos autores que escriben entre nosotros para la posteridad, tienen que sufrir la ignominia de que el presente no quiera enterarse de sus producciones trascendentales.

Nada rendían ayer los bellos dramas,
escritos con la mano y con talento;
y hoy que a Talía con los pies se [infama,
cualquier "bodrio" produce el diez [por ciento.
O. F. S.

La compañía José Gómez

Dentro de breves días debutará en el teatro Municipal de Paraná, la compañía nacional que dirige el primer actor José Gómez. Este elenco es sin duda uno de los que con mayor éxito se lanzaron al interior del país a ofrecer a los públicos de tierra adentro un poco de belleza y otro poco de emoción.

Beneficio

La función de esta noche en el Marconi será a beneficio del Club Darling Tennis.

Se representará "La enemiga", de Niccodemi, precedida de "El crimen del señor juez", un acto en verso recientemente estrenado.

Un melodrama en París

Telegramas que llegan de "la ciudad luz" nos informan del estreno efectuado ayer en el teatro París de la urbe tominana.

Se trata de una nueva producción del dramaturgo Charles Mere, que se titula "El vértigo" y que la prensa de allá clasifica de melodrama moderno.

Los críticos parisinos han asegurado, además, que la citada producción alcanzará las trescientas representaciones consecutivas, opinión que nos habilita, por nuestra parte, a suponer que en esa cifra sobra uno o dos ceros.

En La Plata

La "season" que viene realizando en el Coliseo Podestá de la ciudad nombrada, la compañía Podestá Hermanos, lleva miras de sostenerse mucho tiempo aún.

Las obras que suben a escena son del agrado de un público bastante numeroso, que es el que de costumbre asiste al Coliseo platense.

Actualmente se sostienen en cartel "Es zonzo el cristiano macho cuando el amor lo domina" y "Alma máter".

El beneficio de hoy

Celebra esta noche su función de beneficio, en el Victoria, la aplaudida primer actriz Concepción Olona, que ha sabido señalarse a la consideración de nuestro público por su intensa labor de intérprete.

Pose la Olona un temperamento rico en matices, que le permite abordar diversos géneros, triunfando por igual en el ampuloso drama echegarayesco, la fluidez retozona de las comedias quinterianas o el concepción alcanzará las trescientas representaciones consecutivas, opinión que nos habilita, por nuestra parte, a suponer que en esa cifra sobra uno o dos ceros.

Concepcion Olona

tuosismo de las pulcras piezas benaventinas.

Siempre, la Olona, ha sabido mantenerse dentro de una buena línea de honestidad artística, y a pesar de que circunstancias accidentales la han hecho estar muchas veces alejada del contacto de los grandes públicos, no ha perdido, por ello, nunca el prestigio tan legítimamente adquirido.

Con motivo de esta función extraordinaria, para la que se han solicitado con anticipación crecido número de localidades, que aseguran su éxito, se estrenarán dos obras: la comedia en tres actos "La viuda se divierte", de Testoni, vertida por Escobar, y la tragedia catalana en un acto de Lluelles "La llama", traducida por Bernat.

En ambas tiene rol preponderante la beneficiada.

Para el Marconi

La compañía de Ba-Ta-Clan italiano que dentro de unos diez días hará su presentación en el Marconi, reiniciando aquellos brillantes espectáculos de Petrolini, ha sido reforzada en su parte femenina con la cantante Tina di Palma.

"El triunfo del fascismo"

Es el título de una película de la cinematografía ítalo-argentina, que reproduce episodios de la constitución de este movimiento popular italiano, que acaba de afianzarse alcanzando el poder en la persona de su jefe Musolini.

Es una película de palpitante actualidad, que interesará especialmente a los italianos y a todos aquellos que siguen de cerca la política de aquel reino.

Ultimas

Esta noche se ofrecerá, en el Argentino, la última representación de "Urutaú", la feliz adaptación de Parravicini, que ha alcanzado a 70 representaciones.

Mañana sábado se estrenará "El cabo Scamione", otro éxito de adaptación del feliz actor-autor.

Reprise

En la ópera exhuman hoy el sainete de Escobar "Los dos caminos", que ocupa las sesiones vermouth e intermedia.

Estreno en el San Martín

Esta noche en sesión de las 22 se estrenará la revista "¿Dónde vás que no te veo?" que firma Ivo Peláez y que lleva música del maestro de Bassi.

Conciertos

DESPEDIDA DE LLOBET

El célebre guitarrista Miguel Llobet dará su concierto de despedida hoy viernes, a las 17.15 horas en el Odeón.

Los numerosos éxitos obtenidos en esta brillante tournée por este distinguidísimo artista han de culminar en el concierto de mañana en el que ejecutará el siguiente programa:

I.— Minueto en Mi, Allegretto: Sors; Andante: Mozart; Estudio: Coste; Sueño: Tárrega. II.— Mazurca: Bufaletti; Torre Bermeja, Granada: Albéniz; Nocturno: Chopin. III.— Romanza: Rubinstein; Tonadilla: Granados; Cajita de música: Tárrega; Danza: Rogelio Villar; Variaciones sobre un tema de Corelli: Sors-Llobet.

Escuela Argentina de Música

El miércoles próximo, a las 17.30, se realizará, en los salones de esta prestigiosa institución, un concierto a cargo de un grupo de alumnas laureadas con medalla de oro, y que se ajustará el siguiente programa:

1. Nocturno No. 1, Chopin; Mazzepa, Liszt. Señorita María Magdalena Molina. 2. San Francisco sobre las olas, Rapsodia 13, Liszt. Señorita Carmen Lurbés. 3. Polonesa trágica, Polonesa heroica, Chopin. Señorita Esther Lawson. 4. Rigoletto, Liszt; Huella, Aguirre. Señorita Raquel Quiroga. 5. Nocturno No. 5, Chopin; Coro de Hilanderas, Wagner-Liszt. Señorita Lisa Brostrom. 6. Nocturno No. 8, Chopin; Juegos fatuos, Liszt. Señorita Esther Maleplate. 7. Andante y allegro final de la Sonata op. 58, Chopin. Señorita Ema Rosa Melogno.

Odeón

Esta noche, viernes, subirá a escena, a pedido de numerosas familias, la delicada comedia de Darío Niccodemi "El alba, el día, la noche", en la cual la señora Pino realiza una magistral interpretación, eficazmente secundada por el primer actor señor Soto.

Ocupa el cartel de mañana, sábado, en la función vespertina de las 16.30, "Amores y Amoríos" y por la noche la obra de Pérez Galdós "La loca de la casa".

Para el domingo se anuncian dos funciones con "Lo Positivo", de Tamayo y Baus, en matinée y la pieza en tres actos de Sardou "Divorciémonos", traducida por C. Palencias, en la velada.

Debut en el Porteño

Esta noche hará su presentación en el Porteño la compañía nacional de sainetes Vargas-Fernández, que estrenará la revista de Carlos Osorio "Ensalada Porteña" y la comedia de Alejandro Berrutti "Donde menos se piensa".

Buenos Aires

Con el reestreno de la pieza guiñolesca de López Silva y de las Llanderas "Sangre en la nieve", se presentará hoy en la sesión vermouth de este teatro el galán joven Manuel Cerude.

Estreno en la Opera

Conforme a lo ya anunciado, esta noche estrenará el elenco de Casaux la comedia en tres actos "¿Trabajar?... ¡Nunca!" que firman los noveles autores Ferlini y Malefatte, y cuyo reparto ha quedado así:

Leandro Calderón y Aidao, Casaux; Concetto Brigantini; Alberto Palomero; Paula, María Martínez; Generosa, Aurelia Musto; Zulema, Milagros Sinisterra; Severo Calderón y Aidao, José Constanzo; Pura, Amalia Bernabé; Soledad, Esperanza Palomero; César, Warly Ceriani; Mariano Alcañiz y Zárate, José Sande; Nicanora Lerena, María Moglia; Señorita de Bermúdez, Angela Armand; Señora de Brigantini, María Armand.

"El buen amor"

Esta noche en sesión intermedia se estrenará en el Nacional la comedia en dos actos original del Dr. Pedro E. Pico, y cuyo título es el que nos sirve de epígrafe.

Se hacen óptimas referencias sobre esta obra, que se estrenará con la siguiente distribución de roles:

Doña Carmen, Sra. Catá; Matilde, Sra. Poli; Paulina, Sta. Borda; Angeles, Srta. Duckse; Sarita, Sra. Bottaro; Catalina, Srta. Poli (Marta); Mario, Sr. Passano; Bernardo, Sr. Morales; Don Leónidas, Sr. Busto; Julio, Sr. Lusiardo.

Teatro Boedo

El próximo miércoles la Asociación Cultural de Alumnos de la Escuela Complementaria de Varones No. 14, del consejo escolar 8o., realizará en este teatro una gran función.

El programa que se está confeccionando llamará justamente la atención por la selección de los números que intervendrán, pues aplaudidos actores, músicos, atletas y actrices han comprometido ya su asistencia.

La tonadillera Zazá cantará especialmente una nueva tonadilla en la que lucirá además un excéntrico toilette.

El atleta Evelyn exhibirá varios de sus más difíciles ejercicios.

A este festival concurrirán los miembros del Consejo Escolar de Educación y demás autoridades.

Cinematografía

La novelesca vida de Perla White

Las aventuras de la vida real de seres y sorprendentes, a las más extraordinarias de sus películas por series. Recientemente, mientras actuaba en la "troupe" del Casino de París, ocurrió un hecho extraordinario. En su camarín, mientras la artista estaba arreglando su toilette, de una caja de polvos se deslizó una víbora. El alboroto que se originó fué inenarrable. Se atribuyó esto repugnante suceso a una venganza de una rival de Perla. Pero, he aquí la agitadísima vida de la famosa "estrella", sucintamente relatada:

A los 18 años tuvo su primera aventura sensacional, dejándose raptar por Víctor Sutherland, ídolo de las matinées de Broadway, a quien abandonó antes de que se sacara la tinta de su certificado de matrimonio.

Después de divorciarse de este actor, conoció al mayor Walace Mc Cutcheon, quien había sido uno de los más notables jugadores de football en la Universidad de Cornell, y que era también un actor distinguido y héroe de la guerra, no tardando la impresionable Perla en casarse con él.

Wallace McCutcheon, parecía haber sido arrancado de las páginas de una novela romántica.

Era hermoso, alto, rubio. Su padre había sido actor antes que él y Wallace McCutcheon, había bailado en Broadway con la bella Vera Maxwell, llegando a adquirir esa pareja casi tanta fama por su arte coreográfico, como Mr. Mrs. Vernon Castle.

Cuando estalló la guerra mundial, Wallace McCutcheon, encabezó a los voluntarios norteamericanos que se alistaron para ir a combatir en Francia. Como Estados Unidos no había entrado todavía en el conflicto, Mc Cutcheon, fué a alistarse al Canadá desde el otoño de 1914, se ganó el grado segundo de teniente en el servicio automovilista británico y fué enviado al teatro de las operaciones militares.

Allí combatió con bravura, resultando herido una y otra vez. Se le citó por su valor, fué condecorado y recibió una licencia muy honorífica.

Regresó a Broadwey cubierto de medallas, con 31 heridas, con una pieza de plata con la que los cirujanos le habían substituido una parte del cráneo, de la que le privó una bomba durante la batalla del Somme.

Vino entonces su matrimonio con Perla White. Ambos se encontraban locamente enamorados, y según todas las apariencias era difícil que existiera una pareja más feliz que la que formaban el valiente McCutcheon y la bellísima Perla.

Poco después, hace apenas un año, Perla White presentó una demanda de divorcio, obtuvo la sentencia que solicitaba, y se marchó a Europa.

Wlace McCutcheon, tomó muy a pecho el derrumbamiento de su felicidad conyugal, y una semana después de que Perla White abandonara el territorio de Estados Unidos, desapareció su segundo esposo.

Perla White ignora actualmente si todavía vive o si ha muerto el hombre de quien se la había juzgado enamorada para siempre.

Desde la desaparición del segundo esposo, ha venido una nueva novela a desarrollarse en la vida de la actriz.

Dicen en París, donde Perla White fué la estrella del Casino durante la temporada última, que ningún hombre bailó con ella tanto y tan persistentemente como el duque de Vallombrosa, cuyo título data del siglo XIII y que pertenece a una familia distinguidísima de Cerdeña.

El duque de Vallombrosa se graduó en la Universidad Americana de Yale, es un acaudalado banquero y el ex consorte de María Teresa, hija de la riquísima Madame Bourg de Bozas.

Se divorció de su esposa en París después de haberla sorprendido paseando con un "boulevardier" parisiena quien sacó en peso del coche arrojándole sobre la acera.

Aunque Perla White niega que haya contraído algún compromiso serio de casarse con el duque, el hecho es que en París circulan con insistencia versiones en ese sentido.

Y esas lenguas amigas de la murmuración dicen que cierta belleza parisiense de la que se sabe que está profundamente enamorada del duque de Vallombrosa, podría dar explicaciones muy amplias acerca de los peligros corridos por la actriz americana durante su permanencia en la capital francesa.

Esa belleza incógnita, siguen sugiriendo los murmuradores de París, podría explicar cómo aquella serpiente venenosa fué a ocultarse en la caja de polvos que tenía Perla White en el Casino de París y sobre la mesa de tocador.

Sugieren que también podría explicar por qué un peso de cincuenta libras cayó en el teatro entre bastidores en el instante mismo en que Perla White iba a entrar en escena con la risa en los ojos y con un canto en los labios. Aquel peso enorme no le tocó por mera casualidad, habiendo pasado a unas cuantas pulgadas de su cabeza.

El fuego, el reptil, el cable cortado, la gran masa que cae, las cartas anónimas, los celos, el duque, son los últimos capítulos en una carrera que ya incluye dos divorcios, una luna de miel de un solo día y un ex marido que parece se desvaneció sobre la faz de la tierra.

Y ahora que se nos hable de novelas urdidas sobre los miembros de la colonia cinematográfica de Hollywood. Difícilmente las imaginaciones más exaltadas podrán descubrir algo que supere a los peligros y a los episodios fantásticos de la vida de Perla White.

No hay que decirlo todo

El próximo 23 del corriente, se estrenará en los salones Grand Splendid, Palace, Capitol y Teatro General Belgrano, la superproducción: "No hay que decirlo todo", o sea la "extraordinaria" del mes de noviembre del programa Max Glucksmann Extraordinario.

Interviene en la interpretación de esta soberbia película del sello Paramount, un excelente conjunto de artistas, figurando a su cabeza el célebre triunvirato compuesto por Wallace Reid, Gloria Swanson y Elliot Dester. Otro papel de importancia lo interpreta la graciosa actriz Doroty Cumming. Dirigió esta película San Wood, el director del "instante supremo, y es su presentación escénica todo un alarde de lujo y buen gusto.

El argumento gira alrededor de la historia de un joven, comprometido a una bella niña, quien, consecuente a todos los deseos de su novia, la relata las incidencias de su pasado, una vez que ella se lo pide. Viendo que los relatos verídicos de los acontecimientos, producen más bien sobre la joven una impresión deplorable, prefiere tergiversar la realidad de los hechos. Cuando aparece en escena una de las amistades en que se interesaba anteriormente, las cosas se complican y se entabla una verdadera lucha entre las dos niñas por captarse el elegido, dando este tema amplio margen para que se produzcan en su desarrollo las más variadas y accidentadas situaciones; y haciendo cambiar el lugar de acción del confortable "home" en la ciudad a las regiones solariegas de las montañas.

La suplente

Como podría indicarlo su título, es el teatro, con sus bambalinas y candilejas, el campo de acción de esta película. Es Mary Neil una joven del campo, cuya mayor ambición es hacer carrera en el teatro, y a tal efecto, se emplea con una corista, para servirle de "suplente". En realidad, Mary se ve esclavisada por la corista, pero con la esperanza de llegar un día a figurar en las tablas, soporta todo con una paciencia digna de Job. La corista tiene embobado a un joven, miembro de una familia rica, cuyo padre se opone a la amistad entre ambos. Para hallarle solución a este estado de cosas, el viejo manda a buscar a la joven corista, quien manda a la suplente, por tenerse que ausentar ella misma en una jira. De este modo la suplente se ve envuelta en un interesante romance de amor, que le proporciona un flamante marido y perpetua felicidad.

"La suplente" tiene una insustituible intérprete en Doris May, graciosa y simpática actriz que sabe sacarle partido y grande a su rol. La secunda eficazmente su marido Wallace Mac Donald. La presentación escénica y realización técnica excelentes, como lo acostumbra hacer la Robertson-Cole, productora de esta cine-comedia, que conoceremos hoy, en los salones Gran Splendid y Palace Theatre.

La industria cinematográfica en Francia

Entrevistado el director francés Aubert para que expusiera sus puntos e vista respdecto a la situación de la industria cinematográfica francesa, hizo las siguientes interesantes declaraciones:

"La crisis del film francés data del día en que un publicista que se convirtió después en un director de cierto prestigio, proclamó la bancarrota de nuestra producción.

La afirmación era inexacta, pero se extendió como una mancha de aceite e impresionó a un buen número de editores y de capitalistas que estaban interesados en los asuntos cinematográficos, entre ellos Cárlos Pahté, que poco después abandonaba la edición para consagrarse únicamente a la fabricación de película virgen.

Naturalmente, en el extranjero se creyó en las versiones alarmistas sostenidas en Francia por algunos y el film francés fué considerado como inexistente por los grandes editores norteamericanos. Esto explica su desdén por nuestra producción y el poco entusiasmo que demuestran cuando se les propone una buena superproducción hecha por nosotros.

Por eso mismo no es difícil colocar adaptaciones. Soy el director menos hostil del mundo a los argumentos originales concebidos para ser transportados directamente a la pantalla, ya sea por su autor, ya sea por un autor y director, y creo haberlo demostrado cumplidamente, al no poner en escena, desde el año pasado, ningún film cuyo argumento no haya sido original. Y bien, perdido mi dinero con todos estos films, que sin embargo eran buenas producciones perfectamente realizadas. En desquite, todas las adaptaciones que he dirigido (pongo de lado "La Atlántida", que es un caso especial) me han producido pingües rendimientos. ¿Por qué? Muy a menudo no es razón de una superioridad verdaderamente aplastante sobre las películas de la primera categoría, sino porque las adaptaciones se benefician con la reputación adquirida por la novela, el drama o la ópera misma de donde han sido tomadas.

La conclusión es simple: comercialmente, la adaptación es lo mejor y en el estado actual de la producción francesa, recargada de impuestos que caen sobre el editor, sobre los alquiladores y sobre los empresarios, estamos en la obligación de asignarle el mejor lugar dentro de nuestra industria.

No desdeñamos, ciertamente, los argumentos originales, porque un día vendrá que el estado del mercado mejorará y podremos fácilmente arriesgarnos a perder dinero por un lado, mientras ganamos por el otro.

Entre tanto, es necesario vivir y hacer una industria que moriría fatalmente si los editores no estuvieran ahí para verificarla por el método de las adaptaciones.

Una carta de Griffith

Con motivo de las protestas que originara entre los monárquicos franceses el estreno de "Las huérfanas de la tempestad", la última obra de Griffith, el gran director americano cablegrafió a sus representantes en París la siguiente carta:

"Enviado a Europa hace cinco años por el servicio de propaganda de los gobiernos aliados, fuí encargado de la producción de un film que mostrara al mundo civilizado el estado general de Francia.

Los dirigentes oficiales de la propaganda de Gran Bretaña y Estados Unidos proclamaron que mi película era mejor para exaltar la simpatía de los americanos que cualquiera otra propaganda.

Hice eso, recordando la deuda contraída por América con Francia al habernos enviado a La Fayette y prestado la ayuda que tanto necesitábamos. Nadie admira al pueblo francés y su sagrada historia más que yo y sería el último en elevar la voz, por cualquier motivo, contra Francia, madre de la Libertad, que dió la Democracia al mundo.

No puedo comprender la oposición contra "Las huérfanas de la tempestad" porque todos los hechos que en ella se refieren fueron hallados en fuentes históricas, tales como Guizot, Taine, Carlyle y otros, tanto franceses como ingleses. Me ayudó en mi trabajo el señor Luis Allard, profesor de literatura francesa en nuestra Universidad de Harward y la obra fué igualmente sometida al juicio de otros eminentes profesores franceses antes de ser lanzada al público. Ninguno de ellos encontró en ella nada que pudiera herir a los franceses.

¿Por qué no se ha protestado contra los historiadores citados? Querido pueblo francés: hay malvados en ambas partes de "Las huérfanas" como debe haberlos siempre en todos los cuadros de la vida o de la historia. Olvidáis que "Las huérfanas" es una obra francesa y que toda mi imaginación ha sido empleada para presentarlas bellas y dignas, como símbolo de la mujer francesa.

En todas las presentaciones de la escena es necesario que haya un conflicto entre el bien y el mal. Cuando los dos han sido presentados, a vosotros toca extraer el bien. Los franceses son presentados como ejemplo al mundo, venerando en el más alto grado la gloria del ideal francés. Es para mí una punzante tristeza ver que un grupo de franceses condena mi pequeña historia, cuando muestra los sufrimientos que Francia hubo de padecer. Es simplemente una advertencia para todos nosotros, en estos tiempos agitados, para que seamos firmes y prudentes. La Francia gloriosa ha trazado nuestro camino con sus sufrimientos y esta gran libertad que de ella se desprende es como la luz que ilumina el resto del mundo."

"Los amores de un gordo"

Conforme lo venimos anunciando, la Sociedad General estrenará hoy esta producción de Rialto, en la que reaparece el popular cómico Tripitas, intérprete de tantas y tantas comedias que divirtieran a nuestro público. Hemos dicho ya que Tripitas, sin abandonar su característica comicidad, demuestra en este film que hay en él abundante madera para un actor dramático. Sólo nos resta ahora referir su argumento que es la adaptación cinematográfica del melodrama "El rodeo", una obra que recorrió triunfalmente los escenarios de las aldeas y ciudades de los Estados Unidos.

Dick Lane, un minero, ha obtenido un préstamo de su compañero Jack Payson, emprendiendo un viaje en busca de oro con el propósito de volver para casarse con Echo Allen, con quien está comprometido. Su empresa tiene éxito, y cuando se halla a punto de volver a su aldea es atacado por unos bandidos a quienes capitanea el mestizo Buck Mc. Kee. Lane, sometido a torturas crueles, es abandonado por muerto y despojado de sus riquezas. Salvado por unos mejicanos, éstos lo conducen a un hospital de Méjico. Buck vuelve a la aldea donde encuentra a Payson y a Echo, a quienes enseña el reloj de Lane, diciéndoles que se lo había entregado antes de morir y narrando una gráfica historia de sus heroicas tentativas por salvarlo. Así, Buck gana la gratitud de Bud, hermano de Lane. Payson comprende que Echo lo ama y le ruega que sea su esposa. Ella acepta y se señala el día de la boda. Un día, Payson recibe una carta de Lane anunciando su restablecimiento. Payson la destruye, conjuntamente con una dirigida a Echo. Y al mismo tiempo Mc. Kee ha hecho un instrumento suyo de Bud Lane. Ambos roban al agente de Expreso, que es asesinado en el encuentro por Buck Mc Kee.

Para probar la cortada van a la casa de Allen, donde Echo y Payson se casarán esa noche. Durante la fiesta, Payson es llamado al jardín, donde encuentra a Dick Lane. Payson pide a Lane que espere, y volviendo a la casa, celebra su boda. Lane trata de entrar en la casa, pero es rechazado por el padre de Echo, quien no quiere poner en peligro la felicidad de su hija. Descorazonado, Lane vuelve al desierto.

Entretanto, Slim Hoover, el sheriff, ha encontrado el cadáver del agente e inicia sus investigaciones. Para alejar las sospechas que puedan recaer sobre él, Buck acusa a Payson del asesinato, dando como prueba su tardanza para llegar a la boda y una gruesa suma de dinero que le ha visto en su poder. Hoover acusa a Payson del crimen y pide que se le deje sólo con él. Descubriéndole todo, Slim ordena que Lane sea llevado a presencia de la que fué su prometida para probarle que ella no había perdido su fe en él.

Bud Lane, que ha sorprendido la confesión, amenaza con matar a Payson si éste quiere volver al lado de Echo. Payson descubre a Lane en un pozo cegado, encontrándolo muy enfermo. El le confiesa la verdad y ambos son asaltados y heridos por los secuaces de Mc Kee. Una tropa de caballería llega y dispersa a los bandidos. Lane muere a consecuencia de sus heridas y Mc Kee, que ha sido mortalmente herido, confiesa que él asesinó al agente del Expreso. Jack regresa a la aldea donde Echo vuelve a reunirse a él y ambos inician una vida dichosa.

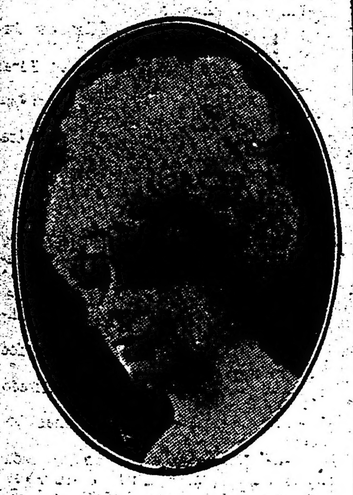
Acompañan al popular Tripitas, que interpreta el papel de sheriff Hoover, Tom Forman, Irving, Cummings, Mabel Julienne Scott, Guy Oliver, Lucien Littlefield y Wallace Beery.

"Los amores de un gordo" será estrenada en los cines Esmeralda, Gaumont y Callao.

V. V.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas: de 2 a 4. DEFENSA 69

"LA EPOCA"
Teatros y Variedades, véase el "Carnet del Viajero", de la página



Benita Puértolas, primera dama de carácter de la compañía nacional Adolfo H. Fuentes, que en breve debutará en el teatro Liceo

NUESTRAS FIGURAS DEL TEATRO NACIONAL

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy viernes, a las 16.20 y 21: Un hijo de Erin, por Dustin Farnum; a las 17.20 y 22: La muñeca rota; a las 15.30 (sección selecta) y 23: Film revista argentina con el casamiento Herrera Vegas-Cranwell Ocampo, estreno: La suplente. Por la noche, velada de moda y reunión social, con el mismo programa de la tarde y clásico entreacto por la orquesta.

PALACE THEATRE — Corrientes 757. — Hoy viernes, día de moda. A las 15: Por última vez; a las 15.20: Ironías del amor; a las 16.20 y 21: Un hijo de Erin; a las 17.20 y 22: Mi hogar allá en Kentucky; a las 18.30 (sección impuesta de moda) y 23.10, la magnífica comedia: La suplente. Enlace Herrera Vegas-Cranwell Ocampo y Semana de Primavera de Mar del Plata.

—CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy, a las 16.20: Lo que todo hombre ignora. Más allá, La dama de la colina roja, a las 21: Bellezas y glorias de Italia con el concurso de la ilustre conferencista Gemma Ferruglia.

SELECT. — Suipacha 452. — Hoy, a las 14 y 20.30: Carlitos; a las 16 y 21: Fruto de la pasión; a las 17 y 23: Experiencia; a las 15 y 22: Yo soy tu mujer.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. — Hoy, día de moda, en la selecta, a las 18.30 y noche a las 23.20, debuto de la gran troupe Esme Davis, extraordinario programa, repertorio del "Chatre Souris", de Moscu, gran espectáculo, clásico selecto. A las 16.30 y 21.30: Lina Cavallieri en El ídolo roto; a las 17.20 y 22.30, estreno de una comedia notabilísima: Los negocios son negocios.

SELECT LAVALLE—Lavalle 921.—Hoy: Para terca, mi vieja; Me comprometo a morir; Lo que toda mujer ignora; Un yanqui en la corte del rey Arturo.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460.— Hoy, el cine continuado desde las 11: Estreno del sensacional film: Marion Davies, fiel adaptación escénica de la famosa obra de Victor Hugo. Otros estrenos: Milagros de amor, Sisebuto en el cielo (cómica) y Film Revista.

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.— Hoy: Llama de amor; Rosas de primavera; A media noche; No hay que decirlo todo.

PETIT SPLENDID — Libertad 976. — Hoy: Un yanqui en la corte del rey Arturo. El espíritu de ayer.

MAJESTIC THEATRE — Corrientes 843. Hoy: 6a. serie de El circo trágico; Enseñar al que no sabe; Para terca, mi vieja.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Matrimonio secreto, La ciudad de los casaraditos, De mundo a mundo, Eduardo el listo.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046.— Hoy, tarde y noche: Madame X, El día 13, 5o. episodio de las aventuras de Robinson Crusoe.

CINE ELITE — Cabildo 3941. — Hoy: La venganza del mutilado, El rey de los cowboys, La hechicera.

STANDARD THEATRE—Corrientes 2067. Hoy: Flor de la tempestad; Manos blancas; El eterno femenino y éxito de Anita Bobasso.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Hoy: Alma pérfidiosa, La mitad invisible; Tres ilusiones.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1336.— Hoy: Yo soy tu mujer; Para terca, mi vieja; El legado de la modelo.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia 1535. Hoy: Todo en venta; No haga fuego; Los amores de un gordo.

IMPERIAL CINE — Cangallo 221.—Hoy: Romance de Carlitos, La mejor venganza, El lobo del lobo.

MIGNON PALACE — Juramento 2435.— Hoy: Las huérfanas de la tempestad, tarde y noche.

CINE BOLIVAR — Bolívar número 1032. Hoy: La gallina del cuello, En el sendero del corazón, La aventurera de Monte Carlo, La perla misteriosa.

CINE Gral MITRE — Gral. Mitre 1322. Hoy: Del silencioso Norte; Los negocios son negocios.

CINE PARK — Santa Fe 4196.—Hoy: La última puerta, El corazón de una niña.

CINE JOCKEY CLUB — Córdoba 3967.— Hoy: Variado programa con estrenos.

REAL CINE — Esmeralda 422. — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 436. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE-TEATRO SAAVEDRA — San Juan Num. 2540.— Cine familiar. Todos los días variado programa altamente moral.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — En esta semana los dos días de fiesta: sábado 11 y domingo 12 de noviembre, la empresa pondrá dos vapores en servicio, el "Helios" y el "Formosa", para asegurar así la excursión de día, a las 10 de la mañana, y la de noche en estos días: sábado 11 y domingo 12. El "Helios" sale todas las noches, sin excepción, a las 21, de la Dársena Sur. — Precio, $ m.n.

ESTA NOCHE ESTRENO
EL BUEN AMOR
Comedia de PEDRO E. PICO
TEATRO NACIONAL
CORRIENTES 960 — Platea $ 1.—

JOYERIA y RELOJERIA
"LA PERLA NEGRA"
Exposición permanente de artículos de Joyería y Relojería en general
Ultimas creaciones en novedades y hermosas fantasías — En la casa taller de Relojería y Joyería.
AVENIDA DE MAYO 729 — U. T. 8504, Avenida — BUENOS AIRES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

Con la base del premio clásico Primavera, se efectuará mañana en Palermo una interesante reunión hípica.

Como además de esa prueba, las carreras ordinarias serán también muy bien disputadas, no dudamos que mañana acudirá un numeroso público a nuestro primer hipódromo.

PRIMERA CARRERA
Distancia 1700 metros

RUMOR. — El hijo de As de Espadas en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 57 kilos fué tercero de Suri 60 segundo Su Señoría 48, en 2'59" los 2800 metros, y luego en el clásico Ayacucho con 58 kilos fué cuarto de Citoyen 58, Caid 62 y Aldeano 60, en 2'57" 2|5 la misma distancia.
Con Grassi marcó 1'2". Puede ganar.
BIGORNIA. — Con 52 kilos ganó el clásico Criadores, segunda Dorancia 53, tercera Democracia 61, en 1'31" 3|5 los 1500 metros, y luego con 53 ganó el Gilberto Lerena segundo Rosy Queen 53, tercera Democracia 57, en 1'38" 1|5 los 1600 metros.
A la par de Gualda suave, en 42" 4|5. Es la favorita.
HURACAN. — Con 52 kilos fué cuarto de Gines 44, Su Señoría 51 y Wampa 48, en 1'30" 1|5 los 1500 metros, y luego con 44 hizo puesta con Payaso 40, tercero Ziem 52, en 2'21" los 2200 metros.
Con Canal marcó 49". Anda bien.
ESTAMPILLA. — Con 52 kilos fué segunda de Gin Fizz 53, en 1'44" los 1700 metros, y luego ganó con 51, segunda Rosy Queen 49 tercera Malquerida 48, en 1'40" los 1600 metros.
A la par de Best Flyer trabajó suave en 44" [illegible].
SOUVILLE. — Con 53 kilos fué tercero de Gin Fizz 53, segundo Estampilla 54, en 1'44" los 1700 metros, y luego con 56 fué segundo de Montaraz 53, en 1'45" 3|5 la misma distancia.
No corre.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1600 metros

ES MONONA. — Fué tercera de Maybred, segunda Zagala en 1'40" los 1600 metros, y luego fué tercera de Ahurita segunda Zagala, en 1'42" la misma distancia.
Anda bien.
TALEGA. — Es debutante.
Anda regular.
PATRIOTE. — Fué tercera de Happy Fanny, segunda La Salvadora, en 1'16" los 1200 metros y luego fué tercera de Pipper Bud, segunda Glicenia, en 1'32" 3|5 los 1500 metros.
Puede ganar.
RAGAZZA. — Debutó siendo no placé de Happy Fanny en 1'16" los 1200 metros, y luego fué no placé de Pipper Bud en 1'32" 3|5 los 1500 metros.
No corre.
EQUIS. — Es debutante.
Anda regular.
PITUSA. — Es debutante.
Anda bien.
FRIPONETTE. — Es debutante.
Es ligera.
GLICENIA. — Corrió una vez siendo segunda de Pipper Bud, en 1'32" 3|5 los 1500 metros.
No corre.
LA TERCERA. — Debutó siendo cuarta de Grace Darling, Salinera y Nitrería, en 1' 3|5 los 1000 metros, y luego fué no placé de Coronadora, en 59" 1|5 la misma distancia.
Puede ganar.
PIOLA. — Fué no placé de Sidonia, en 1'33" 3|5 los 1500 metros, y luego fue cuarta de Maybred, Zagala y Es Monona, en 1'40" los 1600 metros.
Anda bien.
LIEBRE. — Corrió una vez siendo no placé de Rosa Roja, en 54" 4|5 los 900 metros.
No corre.

TERCERA CARRERA
Distancia 1100 metros

BOCANEGRA. — Debutó siendo cuarto de Saphir, Brincador y Profano, en 1' 1|5 los 1000 metros, y luego fué no placé de Llanero, en 1'13" los 1200 metros.
Anda bien.
NANDIPA. — Fué no placé de Sangre Fuerte, en 1'33" 4|5 los 1500 metros, y luego fué tercero de Callejero, segundo Nutridor, en 1'45" los 1700 metros.
Anda bien.
MEHEMET ALI. — Es debutante.
No corre.
BYNG BOY. — Fué tercero de Sangre Fuerte, segundo Panduriño, en 1'33" 4|5 los 1500 metros, y luego fué cuarto de Callejero, Nutriador y Nandipa, en 1'45" los 1700 metros.
No corre.
JUEGO LIMPIO. — Corrió una vez siendo no placé de Malcontent, en 1'6" los 1100 metros.
Anda regular.
PANDURIÑO. — Debutó siendo no placé de Don Padilla, en 1'51" 2|5 los 1800 metros, y luego fué segundo de Sangre Fuerte, en 1'33" 4|5 los 1500 metros.
Es el candidato.
UTAMARO. — Es debutante.
Anda bien.
FAVORITO. — Fué no placé de Clarinete, en 1'33" 3|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Mascalzone, en 1'40" 1|5 los 1600 metros.
Puede ganar.
OURO PRETO. — Fué no placé de Cartaginés, en 1' 4|5 los 1000 metros, y luego fué no placé de Rico en la Polla de Potrillos, en 1'37" los 1600 metros.
No corre.
CABBARE. — Fué tercero de Clarinete, segundo Cafard, en 1'33" 3|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Arancedo, en 1'38" 1|2 los 1600 metros.
Anda bien.
GORGORITO. — Fué no placé de Clarinete, en 1'33" 3|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Cepillo, en 1'6" los 1100 metros.
Es difícil.
ZONZO GRANDE. — Fué cuarto de Narval, Calcador y Nativo, en 1'56" los 1800 mtros, y lugo fué no placé d Tun Tun, n 1'34" 2|5 los 1500 metros.
Puede correr bien.
BULNES. — Corrió una vez siendo no placé de Cartaginés en 1' 4|5 los 1000 metros y luego.
Anda regular.
MY GOOD FRIEND. — Es debutante.
Es ligero.

CUARTA CARRERA
Distancia 1500 metros

JUGLAR. — Ganó con 49 kilos, segundo Souville 55, tercero Insurrecto 55, en 1'52" 4|5 los 1800 metros, y luego con 52 fué cuarto de Mata Pillos 49, Gran Sujeto 55 y Paddy 58, en 1'51" 1|2 la misma distancia.
Con Carabajal trabajó bien.
ONLYMINE. — Con 55 kilos fué cuarto de Radamanto 57, Montaraz 57 y Palmerstown 54, en 1'39" 3|5 los 1600 metros, y luego con 50 fué cuarto de Musulmán 58, Telilla 48 y Ovidio 57, en 1'52" 2|5 los 1800 metros.
Con E. Ruiz trabajó bien.
ESPARTIZAL. — Con 54 kilos fué no placé de Onlymine 55 (distanciado), en 1'57" 4|5 los 1800 metros, y luego con 52 fué no placé de Condena 57, en 1'37" 2|5 los 1600 metros.
Con Ferrari hizo 800 metros en 46" 3|5. Puede ganar.
MISELTOE. — Con 55 kilos fué tercero de Souville 55, segundo Insurrecto 58, en 1'39" 1|5 los 1600 metros, y luego con 57 fué no placé de Radamento 57, en 1'39" 3|5 la misma distancia.
En Belgrano, con S. Ruiz aprontó bien.
GUINDO. — No placé con 55 kilos de Gin Fizz 56, en 1'37" 2|5 los 1600 metros, y luego con 52 fué no placé de Condena 57, en 1'37" 2|5 la misma distancia.
Con di Tomassi pasó en 1'3".
JUICIOSO. — Con 56 kilos fué no placé de Sorgo 56, en 1'51" 4|5 los 1800 metros, y luego con 53 fué no placé de Atlanta 47, en 1'53" 2|5 la misma distancia.
A la par de Patriote marcó 41".
OLFATO. — Con 45 kilos fué no placé de Musulmán 58, en 1'52" 2|5 los 1800 metros, y luego con 52 fué segundo de Condena 57, en 1'37" 2|5 los 1600 metros.
Con Arcuri y apareado a Sangre y Fiesta marcó 42". Puede ganar.
PETIT CHERI. — No placé con 52 kilos de Gin Fizz 56, en 1'37" 2|5 los 1000 metros, y luego con 54 fué no placé de Radamanto 57, en 1'30" 3|5 la misma distancia.
Marcó 43" 2|5.
PALOMITA. — No placé con 55 kilos de Condena 52, en 1'32" 4|5 los 1500 metros, y luego con 57 fué tercera y ultima de Condena 57, segunda Best Flyer 54, en 1'33" 2|5 la mima distancia.
Anda regular.
PALMERSTOON. — Con 51 kilos fué cuarto y último de Montaraz 53, Souville 56 y Paddy 56, en 1'45" 3|5 los 1700 metros, y luego con 51 fué no placé de Condena 57, en 1'37" 2|5 los 1600 metros.
Con Altamiranda marcó 48" 3|5 en Belgrano.
SALERNO. — Fué no placé de Carabinier en 2'6" 2|5 los 2000 metros, y luego con 51 kilos fué no placé de Lemun 54 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.
Con el peón marcó 42" 4|5.
SANS CULOTTE. — Es debutante.
Anda regular.
BEST FLYER. — Con 54 kilos fué segundo de Condena 57, en 1'33" 2|5 los 1500 metros, y luego con 47 fué cuarto de Condena 57, Olfato 52 y Montaraz 60, en 1'37" 2|5 los 1600 metros.
A la par de Estampilla marcó 44".
DIMANCHEUSE. — Es debutante.
Anda regular.

QUINTA CARRERA
Distancia 2000 metros

LUIS XV. — En el clásico Eduardo Casey fué tercero de Brincador, segundo Ontal, en 2'18" 3|5 los 2200 metros, y luego fué no placé de Callejero, en 1'45" los 1700 mertos.
No corre.
NARVAL. — Con 44 kilos fué tercero de Suri 57, segundo Musulmán 44, en 2'39" 1|5 los 2500 metros, y luego en el clásico Río Uruguay fué tercero de Sofocón segundo Arancedo, en 2'20" 2|5 los 2200 metros.
A la par de Tartarín marcó 48". Puede correr bien.
BRINCADOR. — Ganó el clásico Casey, segundo Ontal tercero Luis XV, en 2'18" 3|5 los 2200 metros, y luego fué no placé en el Unzué ganado por Mascalzone, en 2'7" 2|5 los 2000 metros.
Con Acosta marcó 47" 4|5.
BROWN. — Con 46 kilos fué tercero de Colastiné 42, segundo En Marcha 42, en 1'37" 3|5 los 1600 metros y luego en el clásico Unzué fué segundo de Mascalzone, en 2'7" 2|5 los 2000 metros.
Con E. Ruiz aprontó como para ganar.
DRAGADOR. — Fué segunda de Malcontent, en 1'6" los 1100 metros, y luego fué no placé de Callejero, en 1'45" los 1700 metros.
No corre.
MASCALZONE. — Fué tercero de Teniente Candelaria, segundo Clarinete, en 1'51" 4|5 los 1800 metros, y luego ganó el clásico Unzué, segundo Brown, tercero Entrevero XII, en 2'7" 2|5 los 2000 metros.
Es gran candidato.

SEXTA CARRERA
Distancia 1600 metros

ONTAL. — Fué segundo de Brincador en el clásico Casey, en 2'18" 3|5 los 2200 metros, y luego en el Unzué fué cuarto de Mascalzone, Brown y Entrevero XII, en 2'7" 2|5 los 2000 metros.
Con Arcuri marcó 49" 3|5.
DON PADILLA. — Fué no placé de Teniente Candelaria, en 1'32" 3|5 los 1500 metros, y luego ganó, segundo Callejero tercero Dragador, en 1'51" 2|5 los 1800 metros.
Con di Tomassi marcó 44" suave. Es enemigo.
MALCONTENT. — Debutó siendo no placé de Veguero, en 49" 2|5 los 800 metros, y luego ganó, segundo Dragador, tercero Carrizal, en 1'6" los 1100 metros.
Con Acosta aprontó en 1' 4|5.
CLARINETE. — Fué no placé de Brown en 1'31" 3|5 los 1500 metros, y luego fué segundo de Teniente Candelaria, en 1'51" 4|5 los 1800 metros.
No corre.
SANGRE FUERTE. — Debutó siendo segundo de Teniente Candelaria, en 1'32" 3|5 los 1500 metros, y luego ganó, segundo Panduriño, tercero Byng Boy, en 1'33" 4|5 la misma distancia.
A la par de Olfato marcó 42".
DOÑA CUCHA. — Fué no placé de Nebulosa XII, en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego fué cuarto de Incaguasa, Nebulosa XII y Laya, en 1'34" 1|5 los 1500 metros.
Es difícil.

SEPTIMA CARRERA
Distancia 1600 metros

PASO DOBLE. — Con 56 kilos fue cuarto de Alpes 53, Rosy Queen 48 y Don't 59, en 1'38" los 1600 metros, y luego ganó con 56, segundo Jacobín 45, tercero Merry Andrew 51, en 1'37" 3|5 la misma distancia.
A la par de Paddy marcó 48" 3|5.
ALBENIZ. — Fué tercero en el clásico Rivadavia de Malal Tuel, segundo Gandoumint, en 2'6" los 2000 metros, y luego ganó con 46, segundo Gin Fizz 53, tercero Don't 55, en 1'38" los 1600 metros.
Es el favorito.
FACU. — Con 50 kilos fué tercero y último de Tangage 50, segundo Tesón 54, en 1'41" 2|5 los 1600 metros, y luego con 48 fué no placé de Colastiné 45, en 1'37" 4|5 la misma distancia.
Anda bien.
JACOBIN. — Con 40 kilos fué tercero de Colastiné 45, segundo Sylves 44, en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 45 fué segundo de Paso Doble 56, en 1'37" 3|5 la misma distancia.
Con el peón aprontó como para ganar.
MALQUERIDA. — Con 46 kilos fué segunda de Isla 43, en 1'38" 4|5 los 1600 metros, y luego con 48 fué tercera de Estampilla 51, segunda Rosy Queen 49, en 1'40" la misma distancia.
Puede ganar.

OCTAVA CARRERA
Distancia 2200 metros

TARTARIN. — Con 55 kilos fué no placé de Le Rappel 45, en 2'39" 1|5 los 2500 metros, y luego con 53 fué no placé de Musulmán 43, en 3'4" los 2800 metros.
A la par de Narval aprontó en 48". Puede ganar.
HIPERBOLE. — Ganó con 55 kilos el clásico Sulpacha, segunda Carta Blanca 58, tercera Fiducia 58, en 2'7" 4|5 los 2000 metros, y luego con 48 fué cuarta de Point du Jour 43, Raffetto 52 y Su Señoría 50, en 2'17" 4|5 los 2200 metros.
No corre.
LEMUN. — Ganó con 50 kilos, segundo Don't 56, tercero Ciervo 52, en 1'39" 2|5 los 1600 metros, y luego con 50 fué no placé de Tesón 51, en 1'37" 4|5 la misma distancia.
Aprontó en 42" 2|5. Puede ganar.
CICLOPE. — Con 52 kilos fué cuarto de Tartarín 53, Rumor 52 y Burlón 48, en 2'41" 2|5 los 2500 metros, y luego con 50 fué cuarto de Citoyen 60, Tartarín 51 y Raffetto 50, en 2'40" 3|5 la misma distancia.
Anda regular.
ATENCION. — No placé con 51 kilos de Norton 47, en 1'39" 3|5 los 1600 metros, y luego con 51 fué no placé de Matto Grosso 43, en 1'37" 4|5 la misma distancia.
Con Peña aprontó en 1'1".
MUSULMAN. — Ganó con 43 kilos, segundo Suri 62, tercero Poderosa 50, en 3'4" los 2800 metros, y luego con 54 fué cuarto y último de Royal Admiral 59, Su Señoría 52 y Point du Jour 52, en 2'40" los 2500 metros.
Con Ferrari aprontó en 42" 3|5. Puede ganar.
PODEROSA. — Con 48 kilos fué cuarta de Diógenes 59, Suri 61 y Sorgo 51, en 2'18" los 2200 metros, y luego con 50 fué tercera de Musulmán 43, segundo Suri 62, en 3'4" los 2800 metros.
Con E. Ruiz aprontó en 48" 4|5.
POINT DU JOUR. — Ganó con 43 kilos, segundo Raffetto 52, tercero Su Señoría 50, en 2'17" 4|5 los 2200 metros, y luego con 52 fué tercero de Royal Admiral 59, segundo Su Señoría 52, en 2'40" los 2500 metros.
Con J. Leguisamo aprontó en 48" 1|5.
SOUVILLE. — Ver la primera carrera.
Con Acosta aprontó en 1' 4|5. Tiene buena carrera.
FILLE DU PAYS. — Ganó con 57 kilos segunda Lucida 52, tercera Serenísima 54, en 1'44" 1|5 los 1700 metros, y luego con 55 fué tercera de Oriflamme 58, segunda Serenísima 49, en 1'54" los 1800 metros.
Con el peón aprontó en 43" 1|5.

¿Quiere Vd. hacer un regalo de positivo valor? No olvide que en la calle San Martín 140 en contrará toda clase de alhajas de verdadera ocasión, con amplias garantías a precios más baratos que en otra parte. A todo comprador se le hará un obsequio de una alhaja. La casa está abierta los sábados hasta las 20 horas. Consulten precios. SAN MARTIN 140

Las carreras de productos

Pocas variantes tienen las pruebas destinadas a los productos perdedores. Como de costumbre, harcemos a continuación mención de los informes que tenemos:

POTRANCAS

Es Monona—
La hija de Diamond Jubilee está en condiciones de producir una honorable performance.
Aprontó en 41" 4|5.

Talega—
Debutante, por Verdun y Trentona, del stud Abrojo, al cuidado de Luis Saini. En sus ejercicios se desempeña bien.

Patriote—
Las probabilidades son muy limitadas. Cada vez se conduce peor.
Con G. Benvenutti y a la par de Juicioso marcó 41".

Equis—
Debutante, por Polar Star y Betha, del stud Alvear F. de, al cuidado de Vicente Fernández. Cuenta ejercicios regulares.
Con R. A. Carabajal trabajó suave en 45" 1|2.

Pitusa—
Debutante, por Diamond Jubilee y Primera Tiple, del stud La Indiana, al cuidado de B. Roncales. Se le considera una potranca de porvenir. Sus ejercicios son muy recomendables.
Ayer con R. Pelletier marcó 1' 4|5. Será nuestra favorita.

Friponnette—
Debutante, por Fripón y Falsía, del stud C. de Armas, al cuidado de B. Olivieri.
Anda regular.
Con Lema y a la par de Felón marcó 48" 2|5.

La Tercera—
Reaparece tras larga ausencia. La hija de Amsterdam puede conducirse bien. Sus últimos ejercicios son muy buenos.
Aprontó en 42".

Piola—
La chance es limitada. La hija de Don Dinero no ha realizado progresos dignos de mención.
Con Leguisamo marcó 42" 4|5.

POTRILLOS

Bocanegra—
Hace tiempo no corre. El hijo de Fulmen puede producir una buena carrera.
Con Pelletier marcó 35" 3|5.

Juego Limpio—
Su última carrera es poco recomendable. Es algo veloz.
Con el peón empleó 36".

Panduriño—
Es gran candidato. La última carrera del hijo de Escamillo no puede ser más recomendable.
Será el favorito de LA EPOCA.

Utamaro—
Debutante, por Irigoyen y Bird of the Wing, del stud Atahualpa, al cuidado de F. Maschio.
Con I. Leguisamo marcó 36".

Favorito—
En privado se desempeña bastante bien. Es muy veloz.
Con E. Ruiz y a la par de Morada marcó 35" 3|5. Les gusta.

Ouro Preto—
Reaparece bien preparado. El hijo de Larrea con el descanso corre mucho.
Aprontó en 36" 2|5.

Cabarí—
Ha tenido un breve reposo. Les gusta bastante.
Con Altamiranda marcó 35" 3|5.

Gorgorito—
No creemos mayormente en él. Empleó 36'.

Zonzo Grande—
Se le ha dado un breve descanso. En este tiro puede salir de perdedor.
Marcó 35" 3|5.

Bulnes—
Anda regular.

My Good Friend—
Debutante, por Fervor y Antonina, del stud 5 de Julio, al cuidado de Ramón Salas.
Parece ser bastante veloz.
Con S. U. Morales marcó 36" 1|5.

Hoy en Palermo

SE REALIZARON DIVERSOS EJERCICIOS

Guilbert—
Que se le hará disputar en breve un handicap de fondo, cubrió 2.500 metros en 2'42", dirigido por P. Ferrari.
Ahurita lo acompañó en los últimos 1.000 metros.

Tacna—
No tardará en abandonar la categoría de perdedora.
Dirigida por D. Torterolo, y apareada a Chile, con S. U. Morales, cubrieron 800 metros en 46" 3|5.

Bright Eye—
Que disputará el clásico Chile, fué trabajada por D. Torteroloen 1.000 metros, a la par de Don't, marcando 59" 4|5.

Buen Ojo—
Viene completando rápidamente su estado el hijo de Chilí.
Con D. Torterolo cubrió 800 metros en 48".

Alpes—
El hijo de Saint Wolf, no se desempeña satisfactoriamente en sus ejercicios.
El jockey M. Lema, lo trabajó en 1.000 metros, empleando 1'1" 1|5.

En Marcha—
Sigue en buenas condiciones el hijo de Le Samaritain.
Dirigido por M. Acosta, hizo 700 metros en 41" 2|5.

Some Day—
Se le dió corrida en 1.600 metros, empleando "41" 1|5, dirigido por P. Ferrari.

Chaperón—
Se le dió corrida en 1.600 metros, sin ser mayormente exigido, dirigido por A. Grassi.

Petit Gris—
Produjo un gran ejercicio, al marcar, sin ser mayormente exigido, 1'35" desde los 3.000 a los 1.500 metros, con la monta de J. R. Cabrera.

Supremacía—
La hija de Fulmen, nuevamente entre nosotros, fué ensayada en 1000 metros, dirigida por Cabrera, empleando 1'1" 1|5.

Tres Belle—
Pasó 600 metros en 35", dirigida por J. R. Cabrera.

Joighome—
Dirigido por A. Grassi, cubrió 1.000 metros en 1'2" 3|5.

La carrera del desquite

POINT DU JOUR, TARTARIN, SOUVILLE Y MUSULMAN

Una de las pruebas más complicadas del día, ha de ser la carrera del desquite, en la cual casi la totalidad de los concurrentes llevan excelentes probabilidades.

Tartarín, a pesar de su reciente fracaso, hoy trabajó a la par de Narval con buen éxito; Musulmán y Point du Jour están en una escala de peso que pueden confirmar sus últimos éxitos, y Souville, que llevará la monta de Acosta, será el más indicado a resultar el ganador.

El hijo de Verdún, dirigido por Acosta, hizo esta mañana 1000 metros en el recomendable tiempo de 1' 4|5 y con ese ejercicio consideramos al representante del stud Las Piedras un excelente pronóstico.

Si se llega a producir un buen dividendo, puede estar a cargo de Lemún, a pesar de que la distancia de 2.200 metros no sea la más apropiada para el hijo de Carlos XII.

Hemos oído decir...

Que Bigornia reaparece con una corrida de 1'40" y en condiciones de mantenerse invicta.
—Que, según el jockey Pelletier, la hija de Old Man lleva, en esta oportunidad, adversarias de consideración.
—Que Rumor merece al entraineur Casino ilimitada confianza.
—Que Huracán cuenta con una corrida de 1'46" los 1.700 metros.
—Que si el hijo de Papanatas gana esta carrera, será presentado en el clásico "Salta".
—Que Estampilla, aprovechando la ventaja que recibe en el peso, puede estar muy cerca del primer puesto?
—Que de las potrancas perdedoras suena con insistencia el dato de La Tercera, que reaparece bien preparada.
—Que Es Monona, en esta compañía, es buena candidata.
—Que entre las debutantes, suena el nombre de Pitusa como una gran candidata.
—Que en la de potrillos perdedores, Panduriño se destaca netamente.
—Que con Cabarí llevan grandes pretensiones.
—Quo Favorito se recomienda especialmente por sus últimos ejercicios.
—Que Juglar reaparece en condiciones de rehabilitarse de su último fracaso.
—Que Olfato, repitiendo su última carrera, es un formidable candidato.
—Que Onlymine siempre es candidato a poder quebrar la guigne que le persigue.
—Que el clásico "Primavera" puede descontarse que ha de ser un match entre Brown y Malcalzone.
—Que el entraineur Moreno cree que el hijo de Saint Wolf se rehabilitará de su última e injusta derrota.
—Que de los productores ganadores, Don Padilla, que tiene una corrida de 1'39", es un excelente candidato.
—Que Sanfre Fuerte es su más serio adversario.
—Que en el handicap de la milla es opinión general que Albéniz tiene el premio a su disposición.
—Qu Jacobín es el indicado a oponerle seria resistencia al hijo de Escamillo.
—Que en la carrera del desquite, Souville aparece colocado en inmejorables condiciones.
—Que Point du Jour y Musulmán son los adversarios de consideración del hijo de Verdún.
—Que a Tartarín es conveniente no descuidarlo.
—Que Lemún puede ser el encargado de un buen dividendo.

El clásico "Primavera"

BROWN Y MASCALZONE SERAN LOS PREFERIDOS DE LA OPINION

Naturalmente, que los cuatro potrillos que disputarán este clásico no son de los que más puedan ser recomendados, pero de todas maneras, el nuevo encuentro de Brown y Mascalzone, en igualdad de condiciones que en el premio "S. J. Unzué", promete ser interesante.

Las opiniones al respecto están muy divididas, pero nosotros nos hemos de decidir por el pupilo del entraineur Moreno, que al caer vencido por el representante del stud Talismán nos dió la impresión de que si su piloto no se apresura tanto el resultado hubiera sido otro.

Brown, esta mañana dominó en su apronte por tres cuerpos a Codiciosa.

Circula con mucha insistencia el dato de Narval.

En la prueba inicial

LA INVICTA BIGORNIA TIENE SERIOS ADVERSARIOS

A pesar de los pocos anotados que cuenta la primera carrera del programa, por la calidad de los concurrentes ha de resultar interesantísima.

Bigornia, que aun conserva el título de invicta, según se nos informa, hará su rentrée convenientemente preparaada y con una corrida de 1'40". El jockey Pelletier teme, en esta ocasión, por el prestigio de la hija de Old Man, pues considera que Rumor, que se ha revelado recientemente un buen caballo; Huracán, que reaparece con una corrida de 1'46" los 1.700 metros, y Estampilla, que está muy liviana, puedan oponer seria resistencia.

En la carrera de productos ganadores

¿QUIEN SERA EL AFORTUNADO?

Las probabilidades de los pocos anotados en el premio General Brusiloff están muy repartidas, lo que dificulta la elección de un candidato con cierta seguridad.

En atención a la última performance de de Don Padilla, y su carrera de 1'39", aparece como el más indicado, pero puede señalarse a Sangre Fuerte, muy preferentemente, que también termina de ganar y que esta mañana aprontó admirablemente, a la par de Olfato.

Albéniz se destaca en el handicap de la milla

También en est acarrera se nota una carencia absoluta de competidores. Y si a ésto se agrega la indiscutible superioridad de Albéniz, se llegará a la conclusión de que carece en absoluto de interés.

Paso Doble va muy pesado; Pacú, no ha demostrado estar muy bien; Malquerida, no es gran cosa, y Jacobín, que es su más serio adversario, nos parece que se ha de conformar con escoltar al hijo de Escamillo, que termina de vencer a Gin Fizz, que corre mucho, en un cómodo galope.

En el premio Bombazo

OLFATO SERA NUESTRO FAVORITO

Las escasas calidades de los competidores de esta carrera complica el probable resultado.

Juglar, reaparece tras breve ausencia en buenas condiciones; Onlymine, en privado siempre se desempeña bien; Espartizal, ha producido esta mañana un brillante ejercicio; Palmerstown entre estos contrarios, puede desempeñarse también con éxito; Best Flyer, de acuerdo con sus performances, es otra buena candidata; pero, nuestras preferencias van a estar por Olfato, que termina de entrar segundo de Condena y en un formidable tiempo.

El hijo de Don Dinero, además, esta mañana en su ejercicio a la par de Sangre Fuerte, se desempeñó muy bien, haciendo 700 metros en 42", pero muy contenido.

Ya apareció el
"Album Presidencial de la Reorganización Nacional"
1916-1922 EDICION DE LUJO
Contiene la enorme tarea realizada en lo político, social y económico por la histórica presidencia del Dr. Yrigoyen, comentada y con notas gráficas y estadísticas de incalculable interés; principales leyes sancionadas por el Congreso, durante aquel período; situación financiera, movimiento demográfico, labor de los distintos Ministerios, documentación completa sobre la actitud argentina en Ginebra, mensajes y proyectos enviados a las Cámaras y juicios sobre el Dr. Yrigoyen expresados por las personalidades extranjeras que nos han visitado.
Notas artísticas y deportivas.
Pedido de ejemplares, a la Administración del Album. — Victoria 618

Caballos recomendados

Primera carrera — BIGORNIA ESTAMPILLA.
Segunda carrera — PITUSA-FRIPONETTE.
Tercera carrera — PANDURIÑO FAVORITO.
Cuarta carrera — OLFATO ? JUGLAR.
Quinta carrera — BROWN-MASCALZONE.
Sexta carrera — DON PADILLA SANGRE FUERTE.
Séptima carrera — ALBENIZ-JACOBIN.
Octava carrera — SOUVILLE POINT DU JOUR.

Pérfido

VIENE RECUPERANDO SU BUEN ESTADO

El pupilo del entraineur Bernabé Islas, que ha estado una larga temporada ausente de las luchas hípicas, cumple sus ejercicios con regularidad, y como se desempeña satisfactoriamente en todos ellos, creemos que no tardará en colocarse en condiciones de reaparecer.

Francisco Arcuri lo sometió hoy a una corrida en la milla, marcando 1'42".

Mameluke

¿CON UNA MANO VENDADA?

Ayer circuló con insistencia la noticia de que el potrillo del stud Ayacucho había sufrido un nuevo contratiempo. La versión fué en atención a que concurrió a las pistas con un remo trasero vendado.

Averiguando la veracidad de lo ocurrido, se nos ha informado que se habrá golpeado en el box, recibiendo una ligera lastimadura, pero sin importancia alguna.

Mameluke que, según dicen, ha de reaparecer en público en los 1800 metros del clásico Palermo, está aún hecho una pelota de gordo. Tendrá, pues, buen trabajo el entrainer Bentancour para traerlo a carrera.

Teladí

REAPARECERA EN BREVE

Como el estado de esta hija de Flores es de primer orden, su caballeriza la hará reprisar en breve [illegible] condiciones de adjudicarse el [illegible].

Esta mañana, dirigido por el jockey M. Coronel, Teladí cubrió [illegible] metros en 41" 2|5.

Le Rappel

SE LE EJERCITO SUAVE EN LA MILLA

El representante del stud [illegible] que ha sido sometido a un buen reposo, ha sido empezado nuevamente a ser ejercitado.

Le Rappel, que no tardará en o[illegible]

PREMIO ESCORPION
Distancia 1700 metros

Primera carrera		A las 14
Souville	4 52	A. Grassi
Rumor	4 51	R. Pelletier
Bigornia	5 48	J. Canal
Huracán	4 47	M. Acosta
Estampilla	4 46	No corre

PREMIO ENTRETENIDO
Distancia 1600 metros

Segunda carrera		Al as 14.30
Es Monona	3 55	X. X.
Talega	3 55	P. Ferrari
Patriote	3 55	D. Torterolo
Ragazza	3 55	No corre
Equis	3 55	R. A. Carab.
Pitusa	3 55	R. Pelletier
Friponnette	3 55	M. Lema
Glicenia	3 55	No corre
La Tercera	3 55	J. di Tomassi
Piola	3 55	I. Leguisamo
Liebre	3 55	No corre

PREMIO REMANSO
Distancia 1100 metros

Tercera carrera		A las 15
Boccanegra	3 55	R. Pelletier
Nandipá	3 55	A. Grassi
Mehemet Alí	3 55	No corre
Byng Boy	3 55	No corre
Juego Limpio	3 55	S. Ruiz
Panduriño	3 55	E. Orduna
Utamaro	3 55	I. Leguisamo
Favorito	3 55	No corre
Ouro Preto	3 55	M. Altamir.
Cabari	3 55	T. N. Fernán.
Gorgorito	3 55	M. Acosta
Zonzo Grande	3 55	G. Ardouin
Bulnes	3 55	S. U. Mor.
My G. Friend		

PREMIO BOMBAZO
Distancia 1500 metros

Cuarta carrera		A las 15.30
Juglar	4 57	R. A. Carab.
Onlymine	4 57	E. Ruiz
Espartizal	4 57	P. Ferrari
Miseltoe	4 57	S. Ruiz
Guindo	4 57	O. Piva
Juicioso	4 57	D. Torterolo
Olfato	4 57	F. Arcuri
Petit Cheri	4 57	M. Lema
Palomita	4 55	S. U. Mor.
Palmerstown	5 54	M. Altamir.
Salerno	5 54	A. Lazal
Sans Culotte	4 54	E. Orduna
Best Flyer	4 52	R. Pelletier
Dimancheuse	4 52	X. X.

PREMIO PRIMAVERA
Distancia 2000 metros

Quinta carrera		A las 1[illegible]
Luis XV	3 57	No corre
Narval	3 57	R. V. Lazal
Brincador	3 57	M. Acosta
Brown	3 57	E. Ruiz
Dragador	3 57	No corre
Mascalzone	3 57	D. Torterolo

PREMIO GENERAL BRUSILOFF
Distancia 1600 metros

Sexta carrera		A las 1[illegible]
Ontal	3 55	F. Arcuri
Don Padilla	3 55	J. di Tomassi
Malcontent	3 55	M. Acosta
Clarinet	3 55	No corre
Sangre Fuerte	3 55	E. Ruiz
Doña Cucha	3 5	O. Piva

PREMIO PECARI
Distancia, 1600 metros

Séptima carrera		A las 1[illegible]
Paso Doble	4 57	M. Lema
Albéniz	3 55	E. Orduna
Pacú	4 5[illegible]	J. R. Cabrera
Jacobín	4 45	J. Canal
Malquerida	4 43	M. Acosta

PREMIO MATACH
Distancia, 2200 metros

Octava carrera		A las 1[illegible]
Tartarín	4 54	J. Canal
Hipérbole	4 50	No corre
Lemún	5 50	X. X.
Ciclope	5 50	C. Orduna
Atención	5 50	R. Peña
Musulmán	4 49	P. Pelletier
Poderosa	4 43	E. Ruiz
Point du Jour	4 47	I. Leguisamo
Souville	4 45	M. Acosta
Fille du Pays	4 0	V. Casalpe

Pronosticos de la prensa para la reunión de mañana en Palermo

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	MES DE NOVIEMBRE Gan.	Plac.	N. c.	Gan.	Plac.
LA EPOCA	Bigornia	Pitusa	Panduriño	Olfato	Brown	Don Padilla	Albéniz	Souville	139	84	44	7	3
Italia del Popolo	Bigornia	Pitusa	Panduriño	Olfato	Brown	S. Fuerte	Albéniz	Musulmán	132	75	40	6	5
La Gaceta de España	Rumor	Pitusa	Panduriño	Olfato	Narval	Ontal	Albéniz	Souville	124	83	61	6	4
El Diario	Bigornia	Pitusa	Panduriño	Olfato	Narval	Ontal	Albéniz	Musulmán	123	82	50	3	4
Tit Bits	Bigornia	Pitusa	Panduriño	Olfato	Narval	Ontal	Albéniz	Musulmán	122	78	50	3	5
La Tarde de La Plata	Estampilla	Pitusa	P. Ecurie	Juglar	Brown	S. Fuerte	Albéniz	Souville	121	78	45	4	6
Diario Español	Huracán	Equis	Panduriño	Olfato	Mascalzone	Ontal	Albéniz	Musulmán	120	83	59	6	1
Azzaman	Bigornia	Patriote	Utamuro	Olfato	Brincador	Don Padilla	Albéniz	Tartarín	116	75	49	4	3
La Unión	Estampilla	Pitusa	Panduriño	Juicioso	Mascalzone	Don Padilla	Albéniz	Musulmán	115	75	60	6	4
Sport (La Plata)	Estampilla	Pitusa	Panduriño	Juicioso	Mascalzone	Don Padilla	Albéniz	Musulmán	113	77	60	6	4
El Tiempo (Córdoba)	Estampilla	Pitusa	Panduriño	Juicioso	Mascalzone	Don Padilla	Albéniz	Musulmán	111	75	60	6	4
Il Roma	Huracán	Pitusa	Utamuro	Juglar	Narval	Ontal	Jacobín	Atención	109	73	50	6	2
La Voz Argentina	Rumor	Patriote	St. Iceache	Juglar	Narval	S. Fuerte	Albéniz	P. du Jour	108	76	69	7	3
Le Courrier de La Plat	Estampilla	Pitusa	Z. Grande	Juglar	Mascalzone	Ontal	Albéniz	Musulmán	104	84	60	3	4
Revista Sportiva	Estampilla	Pitusa	Panduriño	Olfato	Brown	Don Padilla	Albéniz	P. du Jour	103	93	65	4	3
País Libre	Bigornia	Glicenia	Cabari	Juicioso	Brincador	Don Padilla	Albéniz	P. du Jour	103	71	76	7	0
El Heraldo (Belgrano)	Huracán	Pitusa	P. Ecurie	Olfato	Narval	Ontal	Jacobín	Lemún	103	71	62	7	2
O' Balilla	Huracán	Piola	Panduriño	Olfato	Mascalzone	Clarinete	Malquerida	Lemún	99	88	73	7	3
La Palabra de San Martí	Bigornia	Pitusa	Panduriño	Juglar	Narval	Ontal	Albéniz	Musulmán	98	83	70	6	3
El Argentino de La Plat	Rumor	Piola	J. Limpio	Guindo	Brown	Don Padilla	Pacú	Musulmán	98	67	75	9	3
La Unión Libanense	Rumor	St. Comedia	Panduriño	Miseltoe	Mascalzone	S. Fuerte	Albéniz	Hipérbole	97	69	68	4	3
Buenos Aires Herald	Estampilla	Pitusa	Panduriño	Olfato	Brown	Ontal	Albéniz	Atención	94	70	78	7	3
Le Journal Français	Estampilla	Pitusa	P. Ecurie	Juglar	Narval	Ontal	Albéniz	Musulmán	93	80	65	6	4
Guarino	Estampilla	Es Monona	P. Ecurie	Olfato	Narval	S. Fuerte	Jacobín	Lemún	92	83	62	3	[illegible]
Giornale d'Italia	Rumor	Pitusa	P. Ecurie	Juglar	Narval	S. Fuerte	Jacobín	Musulmán	92	72	71	3	[illegible]
Fray Mocho	Estampilla	Pitusa	J. Limpio	Juglar	Mascalzone	Ontal	Albéniz	Musulmán	91	74	68	3	[illegible]
Caras y Caretas	Estampilla	Pitusa	Cabari	Best Flyer	Brincador	Don Padilla	Pacú	Poderosa	90	63	97	4	[illegible]
La Patria degli Italian	Estampilla	Pitusa	Panduriño	Juglar	Narval	Ontal	Jacobín	Atención	89	71	84	5	[illegible]
El Tribuno	Bigornia	Pitusa	Panduriño	Olfato	Narval	Ontal	Jacobín	Lemún	88	79	21	3	[illegible]

PARQUE JAPONES ALEM Y CALLAO U. T. 2170 Juncal
Abierto todas las noches - Domingos y Festivos; tarde y noche
Conciertos sinfónicos por la banda del Rto. 8 de Infantería. — Teatro Tren Panorámico. Looping the Loop. Whip y ortas grandes diversiones.
ENTRADA $1.00
CON DOS VALES PARA ATRACCION

CAÑOS
DE ACERO
para la
CONSTRUCCION DE CAMAS
SOLICITEN DETALLES Y PRECIOS
SOCIEDAD
TUBOS MANNESMANN Lda.
DEFENSA 383 — BUENOS AIRES
Sucursales: ROSARIO — TUCUMAN — MENDOZA — MONTEVIDEO

Cinzano
VERMOUTH

locarse en condiciones de reaparecer, fué sometido esta mañana a un suave apronte, en 1.600 metros, dirigido por el jockey C. Fenucci.

Buen Ojo, Caid, Aldeano, Evil Eyes, Pilmayquén, Gaudoumint y Surí

SON PROBABLES CONCURRENTES DE LAS GRANDES CARRERAS DE ENERO.

Los grandes premios de Maroñas pueden llegar a ser interesantes con la concurrencia de los caballos que nos sirven de epígrafe.

Buen Ojo, que viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad; Caid, que parece estar relativamente bien de su contratiempo; Aldeano, en plena forma; Evil Eyes, Pilmayquén, Gandoumint y, posiblemente, Surí, serán inscriptos en las grandes carreras.

Naturalmente que éstos no serán los únicos, pero de todas manera, nos parece que hay verdadera escasez en competidores para estas carreras.

Telilla

ANDA BASTANTE BIEN

La hija de Pelayo, que se desempeñó bastante gien en su último compromiso, se encuentra en condiciones de aportar una victoria a su caballeriza, pues sus ejercicios son excelentes.

Con la monta del aprendiz E. Orduna, Telilla fué ensayada esta mañana al freno, en 700 metros, empleando 43" 2|5.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el Hipódromo de La Plata, pues en las distintas pruebas que componen el programa, figuran inscriptos los mejores caballos que allí actúan.

Serán nuestros favoritos:

1a. — Amapola — Colmo
2a. — Julie — Plateresca
3a. — Calcador — Sufra!
4a. — Gay Bob — Pellizco
5a. — Vivita — Spécula
6a. — Fonti — Menard
7a. — Le Poliú — Matacán

Competidores y montas

Primera carrera, distancia 1300 metros. — Colmo 56, J. Ger; Bendito II 56, V. Spizzirro; Big Bug 56, A. Falcetti; Cuatrero 56, no corre; Reimo 56, dudoso: El Condenado 56, V. Palmieri; Tala 56, J. J. Dolan; Sinverguenza 54, A. Croce; La Viznaga 54, L. Giménez; Amapola 54, X. X.; Ordenada II 54, A. C. Triani; Brumosa 54, E. Canesa.

Segunda carrera, distancia 1600 metros. — Estanciera 55, A. Croce; Plateresca 55, S. Guastavino; Julie 55, E. Canesa.

Tercera carrera, distancia 1500 metros. — Calcador 55, N. F. Ibarra; Palazo 55, L. Giménez; Sufra! 55, E. Canesa; Fogueado 55, J. Ger.

Cuarta carrera, distancia 1200 metros. — Almagro 57, S. Guastavino; Marol 57, A. Martínez; Obús 57, M. Segade; Pellizco 57, dudoso; Perybebuy 57, X. X.; Non e Ver 57, X. X.; Malberry 55, E. Candilena; Cerdeña 55, N. F. Ibarra; Valtaigne 55, A. C. Triani; Gay Bob 54, C. Capra; Plunger 54, J. J. Dolan.

Quinta carrera, distancia 1500 metros. — Susie 57, B. Perna; Spécula 56, G. Leiva; Vivita 56, J. F. Goyenechea; Claudinette 55, E. Villarreal Paja Voladora 52, A. F. Adoué; Malberry 49, E. Candinela; Naranjada 49, A. Croce.

Sexta carrera, distancia 1400 metros. — El Molle 55, E. Canesa; Chocho 52, J. Ger; Menard 52, E. Villarreal; Pericón 52, De la Cruz; Cuore 52, N. F. Ibarra; Fonti 52, V. Palmieri; Veguero 52, X. X.; Bienllegada 50, V. Spizzirro; Grace Darling 50, E. Juárez; La Langosta 50, A. Croce; Cupla 50, J. Andrade; Armel 50, X. X.; Firmeza XII 50, X. X.; Gracia Plena 50, dudosa.

Séptima carrera, distancia 1600 metros. — Le Poliú 57, X. X.; Porvenir 55, S. Guastavino; Matacán 53, A. Croce; Don Domingo 50, V. Palmieri; Sodabar 50, E. Villarreal; Lens 44, B. Perna.

Hipódromo San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo del Norte.

Como en las distintas pruebas que componen el programa serán de la partida excelentes caballos, el público que asistirá será a no dudarlo numeroso.

La prueba inicial se largará a las 9 horas.

COMPETIDORES Y MONTAS

Primera carrera a las 9. Distancia 1000 metros. — Ojo 56 kilos, A. Torres; Caramuru 55, F. Carsone; Parra 55, A. Lallana; Litógrafo 54, X. X.; Triplepatte 52, F. García; Marabu 52, F. Oubiña; La Gallareta 49, A. Rossi; Spice 48, E. Acevedo; Mascotón 48, J. M. Pena; Kintaro 44, A. Cabrera.

Segunda carrera, a las 9.30. Distancia 1500 metros. — Gargola 55 kilos, J. X.; Manguera 52, no corre; La Nieves 52, E. Lema; Maubeuge 49, J. Arlandini; Pelegrina 49, M. A. Vázquez; Zarzuela 48, A. Torres; Osa Mayor 47, dudosa; Morismona 46, F. Oubiña; Amena 46, O. Morales; Astillita 46, J. Martínez; Fagina 46, X. X.; Puchu 46, J. J. Doval; Michette 45, A. Cabrera; Gracelles 45, A. Llallana; Danzarina 45, no corre.

Tercera carrera, a las 10. Distancia 1000 metros. — Old Chum 56 kilos, J. M. Pena; Sin Doblez 56, X. X.; Plumazo 56, M. Reparaz; Rigolboche 56, J. Arlandini; Brasero 56, X. X.; Malvón 56, J. Avila; Gabier 56, G. Quinteros; Peonia 54, A. Irusta; Achira III 54, J. J. Doval; Dondetas 54, F. Oubiña; Bendición 54, E. Cabrera; La Trilla 54, J. M. Ochoa; Little Girl 54, A. Rossi; Bateira 54, N. Olmos; Friandise 54, J. Juanico; Mihaha 52, E. Melani; Louis D'Or 52, X. X.; Alarcón 52, A. Lallana; Rey de Flandes 52, A. Torres; Estrella Real 50, M. A. Vazquez; Saboyana 50, R. Sánchez.

Cuarta carrera, a las 10.30. Distancia 1300 metros. — Negocio 54 kilos, C. Ferrer; Cayó Piedra 54, M. A. Vázquez; Fragancia 53, J. Arlandini; Toledano 52, E. Cabrera; Sangre Noble 51, O. Morales; Humorada 51, D. Nápoli; First Bud 50, J. X.; Figurín 49, D. Fernández; Hernán Cortés 49, A. Cabrera; Beligerante 48, A. Aguilera; Globo 46, X. X.; Baturra 47, F. Oubiña; Peregrino 47, R. Argiro; Lechuga 45, J. Maldotti.

Quinta carrera, a las 11. Distancia 1400 metros. — Medoc 56 kilos, F. Oubiña; Fanático II 56, M. A. Vazquez; Grand Couronne 53, F. Romero; Marcos 53, E. Lema; Pasito 53, O. Morales; Langran 53, A. Lallana; Fighter 53, M. Reparaz; Cayó Piedra 53, no corre; Roble 53, X. X.; Pita III 51, X. X.; Lolita III 51, A. Rossi; La Pace 51, J. M. Pena; Gracelles 551, X. V.; Bruleur 50, J. Martínez; El Barón 50, J. Arlandini; Espinoso 50, D. Canmareri.

Sexta carrera, a las 11.30. Distancia 2000 metros. — Nerón 54 kilos, A. Torres; Intruso 46, F. Oubiña; Aguilucho 53, S. Greme; General Pershing 53, A. Oubiña; Jornalero 51, J. M. Pena; Danza 50, X. J.; Mister Dick 505, F. García; Poolyis 550, M. Reparaz; Mostrador 46, N. Olmos; Last Stroke 46, L. Chiribino; Fil D'Acier 46, J. Vera; Chimborazo 46, E. Cabrera; Barrisco 46, O. Morales; Oberdan 46, X. X.

Hoy viernes, a las 18 horas, tendrá lugar la apertura de cartas para la reunión a efectuarse el día 19 del corriente.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Como de costumbre se efectuará mañana en este hipódromo una atrayente reunión matinal.

Las distintas pruebas que componen el programa son bien nutridas de inscripciones, lo que dará motivo a presenciar finales reñidos por la conquista de la victoria. La primera carrera se largará a las 9.30.

Competidores y montas para la reunión a efectuarse mañana

Primera carrera, 1200 metros. — Nelumbo 59 kilos, E. Caballero; Lujuria 57, J. Iberra; Locatelli 52, M. Arambell; Oda Réal 52, R. Lemos; Tío Lila 52, F. Villafañe; Sinchi Roca 52, J. Lagomarsino; Primacio 52, X. X.; L'Epatant 48, S. Acosta (en pareja); Tina II 51, X. X.; Jill 50, S. Martí; Moujik 50, X. X.; Afufa 48, C. Tadei; Búlgara II 48, J. Betri; Veranito 48, D. Guardia; Pedido 50, J. Farías.

Segunda carrera, 1300 metros. — Tuno 56, J. Iberra; Trumpeter 56, S. Acosta; D. Red 56, F. Pérez; Zar Nicolás 56, E. Tadei; Castelar 46, E. Caballero; Gran Galeoto 56, J. Lapistoy; Revistero 56, A. Avendaño; Don Emilio ex Frascuelo 56, X. X.; Little Doyle 54, F. Villafañe; Lucky 54, R. Martínez; Marjolaine 54, F. Andreoni; Amada 54, J. Lagomarsino; Dragonera 54, X. X.; Bacanal 54, X. X.; Mistletoe 54, A. Polola; Maya 54, S. Martí; Niña Bien 54, X. X.

Tercera carrera, 1000 metros. — Prisionero 56, J. Raggio; Cañón 56, F. Pérez; Narambá 56, A. Lhuiller; Eausing 56, F. Villafañe; Medio Día 56, J. San Martín; Diablo Azul 56, M. Arambel; General Conesa 56, F. Andreoni; No me gusta 56, S. Pintado; Entrerriano 56, J. Astorga; Cangrejo 56, J. Iberra; Ojos de oro 54, X. X.; Jugadora 54, O. Solari; Fábula 54, X. X.; Afrenta 54, M. Avendaño; Ofrenda 54, D. Guardia.

Cuarta carrera, 1100 metros. — Revious 57, J. Iberra; Nipón 57, N. Vivas; Rodemeusis 57, A. Aguilera; Banquero 57, F. M. Alarcón; Mago 57, X. X.; Pigmeo 57, M. Arambel; Kalifato 57, M. Ojeda; Musmón 57, X. X.; Teniente Lugones 57, S. Gómez; Lord Cecil 57, X. X.; Carahiguazú 57, S. Acosta; Flyer 57, F. Villafañe; Niña Bien 55, F. Pérez; Marietta 55, A. Villanueva; Peregrina 55, J. Lagomarsino; Tarantela 55, X. X.; Chaira 55, S. Pintado.

Quinta carrera, 1200 metros. — Amada 57, J. Lagomarsino; Sisa 57, S. Pérez; Petite Folie 57, X. X.; Travesura 57, D. Guardia; Ardagh 54, A. Luhiller; Marchanta 54, J. Blanco; Adelfa 54, F. Villafañe; Epater 54, R. Martínez; Chaira 51, X. X.; Loilipop 51, X. X.; Ketty Doyle 51, D. C. Navas; Nadadora 48, S. Pintado.

Sexta carrera, 1800 metros. — Romanof 57, J. Iberra; Tesonero 57, M. Ojeda; Decurión 57, J. Raggio; Usurero 57, X. X.; Sello 57, A. Luhiller; Maori 57, S. Pintado; Excellenza 55, D. Guardia; Camorrista 54, E. Caballero; Basilisco 54, X. X.; Ivor 54, S. Acosta; La Chance 54, R. Martínez; Chorro 54, X. X.; Jaleo 51, F. Pérez; Legislador 51, J. Farías.

LA ELECTRICA DEL NORTE (SOCIEDAD Anónima — Convocatoria — Se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el día miércoles 29 de noviembre de 1922, a las 11 horas, en el local sito en el edificio de la estación Retiro (F. C. C. C.), para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura y aprobación de la Memoria y Balance por el ejercicio terminado el 30 de junio de 1922. Declaración de dividendos.
2o. Elección de dos directores titulares.
3o. Elección de síndico titular y suplente.
4o. Designación de dos accionistas para subscribir el acta de esta asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que paar asistir a la Asamblea deberán depositar sus acciones en la secretaría de la Sociedad tres días antes de la fecha indicada.—El Secretario.—Buenos Aires, 9 de noviembre de 1922.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Llámase a licitación pública por el término de 15 días para la provisión de 8000 kilos de aceite de máquina, 6000 kilos de aceite para cilindro de vapor y 7500 kilos de aceite para cilindro de motor Diesel con destino a las usinas de aguas corrientes. Las propuestas deben presentarse hasta el día 27 del corriente mes en el sello correspondiente y serán abiertas en el despacho del subscripto, a las 14 horas del día citado, en presencia de los interesados que concurran. El pliego de condiciones respectivo puede consultarse todos los días hábiles durante las horas de oficina en la secretaría.—J. N. Charpin, director.

17|649 v. nov. 24

ZAMORA HERMANOS

JUDICIAL — CASA EN CIUDADELA, calle Güemes entre las de 25 de Mayo y Avenida SantaMarina, edificada sobre el lote núm. 22 de la manzana núm. 41. Terreno: 8m66 de frente al sud por 41m50 de fondo. Superficie 359m.c.39. Edificio: dos habitaciones, cocina y w. c., construcción de material con revoques interior y exterior, pisos y cielorrasos de pino-tea, techos de zinc, galería de baldosas. Tasación $ 5.000. Base, 2|3 partes, $ 3.333.33 m|n. Por orden del juez doctor J. C. Lagos, secretaría del doctor Funes, en el expediente Guillermo A. Villanueva contra Constantino Asencio y Patricio Travieso, sobro hipotecario. El sábado 25 de noviembre, a las 15 horas, en nuestras oficinas Talcahuano 446. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por otros informes, a la secretaría del autorizante o en nuestras oficinas.—Zamora Hnos.—Pedro J. Funes, secrerario.

17|651 v. nov. 24

Aperitivo Santa Coloma,
TONICO = DIGESTIVO
E. M. DE SANTA COLOMA — CHACABUCO 319

CRONICA DEPORTIVA

El football ríoplatense en plena bancarrota

La Asociacion Amateurs desea deslindar responsabilidades

En el Uruguay, la actitud de Peñarol y Central determinará la división del football

El football rioplatense atraviesa en estos momentos por una crisis honda y grave. En el Uruguay acontece hoy lo que ocurriera aquí hace años, incidencias que determinaron la división de nuestro football que día a día se hace más intensa y tirante.

Peñarol, el equipo uruguayo más prestigioso, ha encabezado ese movimiento con el apreciable concurso del Club Central.

Por lo que aparece a continuación, el lector podrá apreciar debidamente la gravedad de los hechos que comentamos.

El conflicto del football argentino—

La Asociación Amateurs de Football hace públicas las siguientes declaraciones:

La Asociación Amateurs de Football en sus resoluciones de febrero 1.o próximo pasado y otras precedentes dejó plenamente aclarada y establecida su actuación en el conflicto del football argentino y demostró acabadamente que la Asociación Argentina, con sus procedimientos irregulares, sus violaciones a los estatutos y reglamentos, obligó a la casi totalidad de los clubs de primera división que formaban la entidad a constituir la Asociación Amateurs, como acto de protesta y como acción enérgica reivindicatoria de los sanos principios y de normas definidas tendientes al perfeccionamiento y desarrollo del football en la República.

Los hechos producidos desde nuestra formación y que en la citada resolución y en otras anteriores referíamos, nos eximian de toda responsabilidad a ese respecto, y en forma documentada hemós demostrado también que en todo momento nuestro deseo de encausar las fuerzas del football en la armonía y amistad sincera había sido malogrado por los actos de la Asociación Argentina.

Como prueba de ello aceptamos el convenio del 5 de octubre de 1921 por exigencias de las delegaciones del Uruguay y Chile y para demostrar una vez más que, de la división del football en el país, no eramos los culpables, no obstante estar convencidos de que la Asociación Argentina aceptaba ese convenio tan sólo para no malograr el Campeonato Sudamericano de Football, temerosa de que los jugadores uruguayos y chilenos imitarán su ejemplo de extorsión observado en Chile cuando éstos pedían fuéramos oídos en el Congreso Sudamericano de 1920; pero sin ningún propósito de cumplir lo pactado, una vez realizado el campeonato de referencia.

Los hechos confirmaron nuestras sospechas y fuimos así burlados, como lo fueron los distinguidos mediadores uruguayos y chilenos, con la denuncia y alzamiento a ese pacto, tan injustamente hechas por la Asociación Argentina.

No obstante ello, mantuvimos nuestra situación de expectativa, ante actitud tan reñida con las desencantadas aspiraciones de solución levantada y arreglista; y confiamos que, como se nos había prometido en el Congreso Sudamericano de 1922, se consideraría la violación de ese pacto que se fallaría en justicia nuestro caso.

Confiamos que no se jugaría el Campeonato Sudamericano sin antes resolver esa árdua cuestión, tal como se nos había prometido en reiteradas oportunidades, pero no fué así, y en cambio, el congreso con la resolución tomada al respecto puso término a toda esperanza de solución de nuestro conflicto y reconocimiento de la legítima representación a que aspirábamos.

Bienvenida sea esa resolución, y como consecuencia de ella, la Asociación Amateurs se ve en el caso de tomar a su vez resoluciones definitivas.

En armonía con las declaraciones formuladas por el señor presidente en el banquete ofrecido a las delegaciones del interior de la República, el Consepo Directivo entiende que han terminado las gestiones de arreglo, y que no deben aceptarse ya más mediaciones ni gestiones oficiosas a ese fin.

Nuestra situación está definida al respecto. Sólo debemos oir proposiciones directas de las instituciones que desean mantener relaciones de cordialidad y de franca y leal inteligencia con la nuestra y para alcanzar el mejor y mayor desarrollo del football.

Las organizaciones extranjeras que deseen jugar con nuestros representantes, ya sean las actuales o las que en el futuro se formen, tendrán que reconocer nuestra personería y representación internacional.

Y para tranquilidad de aquellos que imputan a la división del football los desórdenes en las canchas y las violaciones a las reglas del juego por la falta de energía en los castigos, les ofrecemos el mantenimiento de las disposiciones tomadas a ese efecto, y los invitamos a que, con el mismo entusiasmo con que sostienen esa campaña, persigan en ella hasta lograr que la Asociación Argentina tome resoluciones concordantes con las nuestras tendientes a no admitir en su seno a los expulsados, para que no ocurra lo que acontece con frecuencia, o sea que la Asociación Amateurs expulsa jugadores y clubs y de inmediato estos ingresan con todos los hombres en la Asociación Argentina.

Declarando en consecuencia toda responsabilidad sobre la situación creada al football argentino, en mérito a las consideraciones precedentes. El Consejo Directivo, resuelve:

1o. Agradece a nuestros simpatizantes del Uruguay y de Chile, las gestiones de arreglo tramitidas por unos y en trámite por los otros, por considerar que han vencido los plazos que se acordaron para definirlas y hacerles saber que en adelante, sólo se admitirán gestiones directas de las instituciones que deseen mantener relaciones cordiales con la nuestra.

2o. Reafirmar la disposición en vigor, de no admitir el ingreso a nuestras filas de jugadores o clubs expulsados de la Asociación Argentina o de otras similares.

3o. Declarar que por razones de patriotismo, la Asociación Amateurs no negará el concurso de sus jugadores, cuando se trate de la representación argentina en el extranjero, pero siempre que los partidos para cuyo concurso se soliciten los jugadores de la Asociación Amateurs, sean de las verdaderas y completas representaciones extranjeras, sin exclusiones de ningún género.

4o. Propender en toda forma a la consolidación y desarrollo del football nacional, prestando preferente atención al engrandecimiento de la Confederación Nacional de Football de la República Argentina, por considerar que esa nueva entidad encarna los sentimientos más puros de vinculación nacionalista; sin perjuicio de insistir en los solicitaciones, a fin de que las actuales instituciones extranjeras o las que se organicen en el futuro, reconozcan nuestra afiliación.

La actitud de Peñarol—

Peñarol ha iniciado el movimiento que determinará en la vecina orilla la división del football.

En la sesión que acaba de celebrar se adoptaron por unanimidad estas disposiciones:

1o. No jugar directamente con la Asociación Argentina ni prestar sus jugadores para los partidos que con ella se concierten, por considerar descalificada a aquella institución, 2o. Ratificar la autorización dada a la Comisión Directiva para concertar partidos amistosos con cuadros de la Asociación Amateurs, que es la expresión legítima y prestigiosa del football argentino. 3o. El Club Peñarol cumplirá sus compromisos con la Asociación Uruguaya dentro de una gran armonía fundamental de intereses, que el Peñarol aspira a conservar patrióticamente.

La asamblea del Club Central—

El Club Central de Montevideo resolvió anoche:

El Club Central declara que reafirma sus simpatías y su adhesión a la Asociación Amateurs de Football, por entender que es ella la única representante del football argentino, y que acepta la fecha del 11 del corriente para jugar un partido amistoso contra el Club Independiente; afiliado a la Asociación de Amateurs.

Comentarios uruguayos—

Dice "El Plata" en su edición de ayer:

"¿Podía esperarse que fuera el Peñarol la primera tea levantada para el incendio y la primear piqueta dispuesta a destruir, tirando por tierra la proverbial y loable unidad de la familia deportiva uruguaya? Evidentemente no. Dentro del orden nacional, el Peñarol ni había sufrido en sus conquistas ni había sido ultrajado en sus derechos. Un mal día se rebeló francamente contra la Asociación, negándole los jugadores para el Sudamericano de Río de Janeiro, es decir, los cedía siempre que se accediera a un cambio de rótulo o etiqueta: cambiar "sudamericano" por "olímpico" sin tener en cuenta que, olímpico o sudamericano, siempre iría únicamente el team de la Asociación Argentina. Esa actitud de hostilidad franca y de rebeldía hasta el momento no ha merecido una sanción efectiva, por tratarse, precisamente, de una institución que tenía popularidad y grandes prestigios. A otra entidad, biera castigado a las 24 horas de no cabe duda al respecto, se la hu- producido el desacato.

Después de referirse a la actuación del delegado del Peñarol dentro del Consejo de la Asociación, quien durante largo tiempo fué el "leader" de la mayoría que presidía, y a las incidencias de la vida internacional, dice luego que la mayoría de los socios concurrieron a la asamblea ignorando los motivos y razones que los impulsaron a tomar la resolución conocida, porque si tales motivos y fundamentos fueron los del cisma argentino, ignoran el proceso y origen, por cuanto si supieran bien cuáles fueron los motivos del distanciamiento entre los dirigentes bonaerenses, alguien habría dicho dentro de la asamblea del Peñarol que el pleito extraño tiene una solución en la renuncia en masa de los dirigentes de las Asociaciones Argentina y Amateurs.

No hay tampoco una razón espiritual que vincule al Peñarol al precio del desmoronamiento de la casa propia. Las relaciones con el River Plate y el Racing, ni por su tiempo ni por sus raices, pueden propiciar una asonada en detrimento de nuestra unidad.

Eso de la amistad es un protexto, y que no exsite real y efectivamente el hecho de que esos camaradas, en nombre de sus lazos afectivos, no han sabido decirle al Peñarol que, al precio de la desunión, discordia y anarquía entre sus propios hermanos, prefieren relevar buenamente al amigo de todo sacrificio.

Le faltan pues, al movimiento revolucionario la bandera y el penacho blanco para el corcel de guerra. La pasión y el extravio, el hábito de primar y dominar en todo, los ha llevado a uan situación nada simpática. La experiencia y la verdad de futuros hechos les demostrarán toda la magnitud del error. Es el primer centro uruguayo que se erige campeón del cisma. Hombres serenos los que entienden el problema con espíritu eminentemente patriótico, necesariamente prestarán su colaboración y entusiasmo a organismo uruguayo, al centro que nos representa y nos prestigia, y para ello bastará sólo recordar en todo momento que la primera escisión del football uruguayo no es originaria de un pleito local, un asunto de familia: es consecuencia, simplemente, de una influencia extraña, un litigio extranjero que no tiene afinidades tradicionales o históricas con nosotros, que ha venido perturbando la existencia, conspirando contra nuestra tranquilidad, trayéndonos pasiones subalternas a cambio de razones ideológicas. Quédele, pues, al viejo Peñarol, entre las grandes conquistas obtenidas, el privilegio y la responsabilidad, también, de haber sido el primero que ha fertilizado el terreno para sembrar allí la desunión y la anarquía dentro de la familia deportiva uruguaya".

El domingo próximo se disputará en Montevideo la Copa Lipton

En Montevideo se disputará el próximo domingo el match internacional por la Copa Lipton, trofeo que se disputa anualmente entre argentinos y uruguayos.

El match, dada la calidad de jugadores que integran ambos equipos, ha despertado enorme interés entre los aficionados de ambas orilas del Plata.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

Argentinos: Tesonieri (Boca Juniors); A. Celli (Newell's Old Boys) y Castoldi (Sportivo Barracas); Medici (Boca Juniors), Power (Sportivo Dock Sud) y Solari (Nueva Chicago); Calomino (Boca Jniors); Izaguirre (Sportivo Palermo); Badalini (Newell's Old Boys); Echeverria (Estudiantes de La Plata) y De Cesari (Boca Juniors).

Suplentes: Magistretti (Sportivo Palermo), Irribaren (Argentinos Juniors), Evaristo (Sportivo Palermo), Clark (Sportivo Palermo) y Rivet (Del Plata).

Uruguayos: Batignani; Urdinarán y Tejera; Aguerre, Zibecchi y Vanzino; Somma, Romano, Buffoni, Cassanello y Otero; suplentes: Piazza, Nogués, Naguil, Broncini, Heguy y Marán.

Tennis Club Argentino

En las canchas del Tenis Club Argentino se jugarán mañana y el domingo próximo los siguientes partidos de tennis:

Mañana, a las 15 horas: Bazán y G. Douglas Scott v. J. C. Dahl y C. Simpson; L. de Lemoine y H. Lowry v. P. Chaussette y K. Kouyomdjian; Juan C. Benedit v. Manuel J. Arias; Mauricio Fischer v. Carlos M. Sojo. A las 16.30: Sra. de Chaussette y Emilio Maurette v. Srta. D. Balli y J. Balli; Srta. L. Velasco y F. A. pita v. Srta. F. Amaral y A. Palacio; Srta. S. Mihura y U. O'Farrell v. señorita S. Repetto y J. C. Dahl; Srta. M. Cabrera Williams y J. M. Arias Uriburu v. Srta. Susana Benedit y F. C. Lamarca; Srta. M. L. Ahumada y J. M. Ezcurra v. Srta. S. Benedit y C. Bollini Shaw; Srta. C. Martínez Seeber y W. van Straaten v. Srta. C. Paz Padilla y R. Morant; Srta. M. Guiraldez y A. Sánchez Terero v. señoritas S. Doblas y C. Pasqualetti.

Domingo, a las 10.30: E. Pereda v. R. Morant; J. M. Arias Uriburu v. E. Adalid; J. Balli v. H. Lowry; Ed. Maurette v. A. Bonorino; K. Kouyoumjian v. R. Zamboni; P. Chaussette v. W. van Straaten; J. Bazán v. J. M. Carafi. A las 15: J. M. Arias Uriburu y E. Adalid v. R. Zamboni y A. Barragué; U. O'Farrell y J. C. Benedit v. W. van Straaten y E. Louton; Srta. M. R. Arias y A. Bonorino v. Srta. S. Gutiérrez y J. M. Carafi; Srta. A. Piñero y J. Bazán v. Srta. A. Woodgate y H. Calvo; Srta. M. E. Martínez Seeber y Ed. Maurette v. Srta. E. Orna y E. Durañona; Srta. A. Sánchez Terrero y M. J. Arias v. Srta. Sara Doblas y C. M. Simpson; a las 16.30: Srta. M. Doblas y C. Sojo v. Sra. de Artayeta y K. Kouvoumdjian; Sra. de Chaussette v. señorita A. Lagos; Srta. D. Balli v. Srta. S. Aguirre; Srta. M. Cabrera Williams v. Srta. Chloe Castro; Sra. de Vitón v. Srta. C. Pasqualetti.

El domingo próximo jugarán Peñarol y Racing

En Avellaneda jugarán el próximo domingo, a las 15.30 horas, un match internacional amistoso los equipos representantes de los club Peñarol de Montevideo y Racing de ésta.

El match, dado la igualdad de fuerzas entre ambos cuadros, promete ser muy reñido e interesante y los aficionados que concurran no verán defraudadas sus esperanzas de presenciar un gran partido.

Los jugadores uruguayos llegarán mañana, en el vapor de la carrera, a nuestra capital, debiendo ser recibidos por una comisión de agasajos designada con tal objeto por la comisión directiva del Club Racing.

Mañana sel medirán Ange Rodríguez y F. Hajeck

Mañana, a las 21 horas, se realizará en el teatro Roca, calle Pavón 56, Avellaneda, bajo el patrocinio de la Asociación Argentina de Box, un festival de boxeo, el que promete alcanzar gran éxito.

El programa preparado consta de los números siguientes:

Match a 5 rounds de 2 minutos entre Kid Lafuente y J. Cadenas. Match a 5 rounds de 2 minutos entre R. Habroft y Canillita. Match a 5 rounds de 2 minutos entre Hugo Meliante y N. Schiave. Exhibición a 3 rounds de 2 minutos entre Luis Galtieri, campeón argentino peso medio y Francisco Carro. Exhibición a 3 rounds de 2 minutos entre Sailor Maxted, campeón de la escuadra americana, y Carlos Scaglia. Gran match a 12 rounds de 3 minutos, con guantes de 4 onzas, entre los profesionales Angel D. Rodríguez, uruguayo, campeón sudamericano de peso medio pesado, y Francisco Hajeck, chevoeslovaco. En esta pelea actuará de referee el Sr. Antonio Domínguez y como jurado los Sres. Miguel Lectoure y Augusto Durante; time-keeper, A. Echeverría.

El Club Argentino Juniors realizará una excursión

La cmoisión directiva del Club Argentino Juniors ha organizado para el domingo próximo una excursión fluvial y fiesta campestre a la Isla Animita, situada en el Paraná de las Palmas.

Los excursionistas partirán del canal San Fernando en el vapor "Don Pedro W", contratado para tal objeto.

Los fondos que produzco esta excursión los destina la comisión directiva del club a beneficio de mejoras en su campo de deportes.

Asamblea del Club Sportivo Palermo

En el local Godoy Cruz 2746, se realizará el 25 del corriente, a las 21 horas, la asamblea general ordinaria de los socios del Club Sportivo Palermo, con objeto de elegir la nueva comisión directiva.

Resoluciones del consejo superior de la Asociación Argentina de Football

En su local, Suipacha 1069, celebró reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football, bajo la presidencia del Sr. M. A. Dos Reis. Asistieron los delegados Sres. F. Luzio, R. Barcus, E. de Robert, T. I. Shelden, A. Farenga, E. Penney y F. Ghio.

Se tomaron las siguientes resoluciones:

Suspensión de partidos. —

Se resuelve suspender todos los partidos de intermedia y segunda reserva de la zona Oeste, que debían jugarse el domingo 12 del corriente.

Team a Montevideo. —

Se designan los siguientes jugadores que integrarán el equipo que jugará el domingo 12 del corriente en Montevideo, por la "Copa Lipton":

Tesorieri; A. Celli y Castoldi; Médici, Power y Solari; Calomino (capitán), Izaguirre, Badalini, Césari y Echeverría.

Suplentes: Magistretti, Juan C. Iribarren, Evaristo, Clarke y Rivet.

Delegados: M. A. Dos Reis y E. de Robert.

Team a Bahía Blanca. —

Se designan los siguientes jugadores para integrar el equipo que jugará los días 11 y 12 del corriente en Bahía Blanca:

Araya (capitán); Tetamantti y Pérez; Basadone, E. Sande y Argañaráz; Vilagra, Salas, Varela Rossi y Cruz.

Suplentes: Blanco, Bidoglio, Sacarelo y Marini.

Liniers v. All Boys. —

Con respecto a este asunto, acordó fijar la fecha del 19 del corriente para jugar los 50 minutos pendientes, encargándose a Liniers de la designación de cancha neutral, que no podía ser la de San Telmo.

Mañana continuarán disputándose las regatas internacionales del Tigre

En el río Luján, con llegada frente al local del Rowing Club Argentino, continuarán disputándose mañana, por la tarde, las regatas internacionales, reservadas para remeros de la categoría "senior".

Todas las pruebas se correrán sobre una distancia de 2.000 metros.

Match internacional amistoso

Independiente v. Central de Montevideo

En la cancha que el Club San Lorenzo de Almagro posee en la avenida La Plata 1768, se jugará mañana, a las 15 horas, un partido internacional amistoso entre los equipos representativos de los clubs Independiente de ésta y Central de Montevideo.

Continuó disputándose ayer el gran concurso anual de tiro

En el stand que el Tiro Federal Argentino posee en Palermo, se disputaron ayer ante una concurrencia muy numerosa, las pruebas finales del Escudo Argentino (trofeo Vasalli).

En este concurso tomaron parte once sociedades de tiro de la República.

Se clasificó campeón de conjunto el teniente coronel Arana con 494 puntos y segundo campeón co 490 puntos el señor Abelardo Cavatorta.

Mañana llegarán los jugadores de polo

Mañana llegarán a nuestro puerto en el vapor "Vauban", los jugadores argentinos de polo, que tan destacada actuación tuvieron en Inglaterra y Estados Unidos, donde vencieron a varios equipos locales y en esta última nación se adjudicaron el título de campeones mundiales de polo.

Para recibir a los campeones, las autoridades de la Asociación Argentina de Polo han invitado a todas las instituciones deportivas y al pueblo en general.

El 17 del corriente se realizará en el Príncipe Jorge un gran banquete en homenaje a los jugadores, el que dada las tarjetas ya solicitadas, promete alcanzar grandes proporciones.

En Hurlingham se jugará el 18 del corriente un partido de polo entre el equipo internacional y otro combinado con jugadores locales.

Torneo de tennis del Club de Flores

En las canchas del Club de Flores se iniciará mañana el campeonato interno de tennis, de acuerdo con el siguiente programa de partidos:

A las 8.45, M. Caballero v. T. Jewkes; a las 10, P. Pallejá v. A. Batana, R. Eckell v. G. Carlson; a las 13.45, A. Eckell v. R. Carattini y P. Groussac v. E. Aguirre; a las 15, M. Caballero y J. Lottermoser v. J. Barthelemy y M. Berraondo, M. A. Pesce y P. Grousac y Ofelia Mealla y M. Caballero. Domingo 12: a las 8.45, A. Maresco v. A. Cadenas, ganador de M. Caballero v. T. Jewkes v. ganador de P. Pallejá v. A. Batana; a las 10, ganador de R. Eckell v. G. Carlson v. ganador de A. Eckell v. R. Carattini, ganador de P. Groussac v. E. Aguirre v. J. M. Corral; a las 13.45, D. Corral y J. Lottermoser v. M. J. Fernández Warlet y J. A. Batana, J. Carbone y M. Baldrini v. E. Riera Salas y J. A. Giannetti.

Club Ferrocarril Oeste

En las canchas de este club se jugarán mañana y el domingo próximo, por el torneo interno de tennis, los siguientes partidos:

Mañana, a las 9.30: Señora B. C. de Dónovan v. señorita M. E. González, señorita H. Mendoza v. O. Echeverría, señorita H. Cooke y R. Malone v. O. Mealla y M. Bertoldi; a las 14: F. A. Madrid v. T. D. Dónovan; a las 15: M. Bertoldi y F. J. Sumay v. O. Díaz Súnico y H. Lusardi, señorita O. Echeverría y A. Arzeno v. señorita O. Mealla v. ganadora de señora B. C. de Dónovan y señorita M. E. González (condicional).

Domingo: a las 9.30: señorita M. Schuck y F. J. Sumay v. señorita A. M. Dónovan e I. A. Pontin, señorita N. A. Lafarga y H. Lusardi v. señorita E. Smith y J. R. López, F. Isola y J. Flesca v. J. M. Churruru y V. Giusti, ganadores de F. A. Madrid y T. D. Dónovan v. A. C. Sandri; a las 14: señorita A. M. Dónovan v. ganadores de H. Mendoza y O. Echeverría, ganadores de F. Isola y J. Flesca v. J. M. Churruru y V. Giusti v. F. A. Madrid e I. Pontin (condicional), ganadores de señorita H. Cooke y R. Malone v. O. Mealla y M. Bertolotti v. ganadores de O. Echeverría y A. Arzeno v. C. Giusti e I. A. Pontin.

Olivos Lawn Tennis Club

Correspondientes al torneo interno del Olivos Lawn Tennis Club, se jugarán mañana y el domingo próximo en las canchas del mismo los partidos siguientes:

Sábado, a las 9: Señorita M. L. Reyna y J. M. Reyna v. señorita R. Campbell y J. M. Campbell, P. Muñoz v. J. Lindsay, P. J. A. Logan v. C. G. Hudson y F. Candegabe v. C. G. Barker; a las 10: señora y señor A. F. Peters v. señorita M. Greville y J. R. Salas, R. Lasartigues y C. Olivero v. R. G. Bonorino y R. Rodríguez Corti, P. Lasartigues v. J. D. Chiswell; a las 14.30: L. M. Quesada y A. Rawson v. E. Griet y M. J. Jessel; a las 15.30: C. A. Quesada y E. Griet v. A. Peters y D. Muirheal, A. J. B. Taylor v. R. Lasartigues, señora de Bruce Taylor v. señora J. T. de Pepper; a las 16.30: señorita A. Dey y L. A. Quesada v. señorita Brownrigg y R. Lozano, señorita M. F. Fitte y M. J. Jessel v. señorita Higgs y A. Rawson.

Domingo, a las 9: C. Olivero v. J. R. Salas, H. J. Masters v. A. Weyler; a las 10: J. Negron y P. Muñoz v. J. D. Chaswell y R. J. Buck; a las 14.30: C. Collet y A. Weyler v. F. Candecabe y R. Lozano; a las 15.30: señora Bruce Taylor y C. A. Quesada v. señora J. Negrete y P. Muñoz, señora de Sale v. señorita M. Pepper, W. Allwood v. D. Muirhead; a las 16.30: señora Pearson y A. J. B. Taylor v. señora y señor Rodríguez Corti, señorita M. L. Reyna v. señorita R. Campbell, señora de Masters y C. G. Barker v. señora de Pepper y F. Griet.

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL, Frs. 50.000.000.— RESERVA, Frs. 25.000.000
SAN MARTIN 229 - Bs. Aires
Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al
4 % de interés anual
Se ocupa además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

Mundo Comercial

INTERIOR

Bolsa de Comercio

Primera rueda

Cédula H. Arg., noviembre 13, 181.000, a 99.80.

1a. serie, noviembre 13, 51.000, a 100.

2a. serie, noviembre 13, 21.000, a 96.10.

3a. serie, noviembre 13, 13.000, a 94.60; 3100, a 94.70.

4a. serie, noviembre 13, 12.800, a 94.60.

5a. serie, noviembre 13, 44.000, a 97.50.

6a. serie, al contado, 10.000, a 97.50; noviembre 13, 42.000, a 97.50.

7a. serie, al contado, 1000, a 93.40; 36.000, a 93.60; noviembre 13, 1000, a 93.50; 30.000, a 93.60.

9a. serie, al contado, 7000, a 93.80; noviembre 13, 5000, a 93.90.

10a. serie, noviembre 13, 28.000, a 93.90.

11a. serie, al contado, 16.500, a 92.60; noviembre 13, 61.300, a 92.60; 2900, a 92.70.

12a. serie, al contado, 2500, a 92.50; 34.800, a 92.60; noviembre 13, 51.000, a 92.40; 77.000, a 92.50.

13a. serie, al contado, 3500, a 92.60; 41.500, a 92.70.

14a. serie, al contado, 84.300, a 92.60; 26.800, 92.70; noviembre 13, 75.000, a 92.60; 628.000, a 92.70.

Cédulas nacionales serie I. noviembre 13, 2000, a 100; serie A, al contado, 1000, a 97.50.

Crédito Arg., 1905, noviembre 13, 45.000, a 84.60; 25.000, a 84.50; diciembre 31, 5000(a 83.80.

Emp. Tucumán, al contado, 5200, a 28.20.

Emp. 1911, al contado, 10.000, a 75.90; noviembre 13, 4900, a 75.90.

Provincia of B. A. noviembre 13, 10.000, a 53.20.

Bonos Paviment. (Rem.), noviembre 13, 5000, a 92.90; (Tim.), diciembre 31, 2600, a 84.60; (Rem.), ley 9142, al contado, 13.500, a 86.20; noviembre 13, 39.300, a 86.10.

Emp. conversión, noviembre 13, 72.060, a 35.30.

Bonos Banco Provincia, noviembre 13, 20.000, a 93.

Deuda B. A., 6 o|o, al contado, 13.000, a 87.70; diciembre 31, 7000, a 88.20.

Banco Hogar Arg., al contado, 697, a 35.50; (Int.), al contado, 32, a 46.

Banco Galicia, noviembre 13, 40, a 80.50.

Compañía General de Fósforos, noviembre 13, 150, a 223; 100, a 224.

Arenera Vizcaíno, noviembre 13, 100, a 47.

Guatraché, noviembre 13, 500, a 240.

Salinas Hnos., al contado, 25, a 60.

Primitiva, noviembre 13, 70, a 110.

MERCADO DE CAMBIOS

Primera rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras esterlinas	44.—
Francos franceses	12.65
" suizos	4.46 1|2
" belgas	13.65
Florines	2.08 1|2
Liras	18.75
Marcos	5800.—
Pesetas	5.38
Dólares	122.20
Reis	34.850
Montevideo	7 1|4

VALORES EN COMPRA VENTA

Solicitados:
Empréstito Francés 6 o|o.
Nuevo Banco Italiano.
Argentina (Fábrica de papel).
Ofrecidos:
Hipódromo Nacional.
Bodegas y viñedos El Globo.
Hecto (seguros).
Club Mar del Plata.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo: Entrega en febrero, No. 1, 200 toneladas a 11.28, 400 a 11.29, sobre dársena.

Maíz: Entrega en diciembre, 200 toneladas a 7.69, 2.400 a 7.70, sobre dársena. Entrega en enero, 600 toneladas a 7.80, 600 a 7.82, 400 a 7.81, 200 a 7.80, 200 a 7.81, 800 a 7.80, 200 a 7.81, 200 a 7.80, sobre dársena.

Lino: Entrega en noviembre, 300 toneladas a 19.20, sobre dársena.

Entrega en diciembre, 100 toneladas a 17.72, 300 a 17.75, sobre dársena.

Entrega en febrero, 400 toneladas a 15.90, 100 a 15.91, sobre dársena.

BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Primera rueda

Trigo: 200 toneladas para febrero a $ 11.10, 100 a 11.15.

40.000 bolsas tipo No. 1, para la primera quincena de enero a pesos 0.35 1|2.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: Entrega en diciembre, 1.700 toneladas a 7.65.

Entrega en enero, 600 toneladas a 7.75, 200 a 7.73.

BOLSA DE CEREALES DE SANTA FE

Primera rueda

Trigo: Entrega en febrero, 100 toneladas a $ 10.95.

Lino: Entrega en diciembre, 100 toneladas a $ 17.05.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana nueva fina: 4.000 kilos a $ 18, 8.000 a 15, 3.000 a 14.

Cruza fina: 2.000 kilos a $ 20, 7.000 a 19, 2.000 a 17, 1.000 a 14.

Cruza fina y mediana: 10 mil kilos a $ 18.50, 6.000 a 17, 5.000 a 16, 5.000 a 14, 3.000 a 13.50, 4.000 a 13, 4.000 a 12.

Cruza mediana: 5.000 kilos a pesos 15, 6.000 a 14, 5.000 a 13, 5000 a 12.50, 4.000 a 12, 8.000 a 11.50, 6.000 a 11, 4.000 a 10.

Cruza gruesa: 25 mil kilos a pesos 10, 14 mil a 9.70, 2.000 a 9.60, 10 mil a 9.50, 5.000 a 9.20, 33 mil a 9, 15 mil a 8.50, 7.000 a 8.10, 10 mil a 7.20, 20 mil a 7, 5.000 a 6.50, 4.000 a 6.20.

Borregas: 2.000 kilos a $ 12, 3000 a 11.50, 3.000 a 11.50, 2.000 a 10, 3.000 a 9.50, 2.000 a 9.50, 4.000 a 8.50, 2.000 a 8, 3.000 a 7.50, 2.000 a 7, 2.000 a 6.

Lana vieja, cruza fina: 10 mil kilos a $ 8.50, 14 mil a 8, 30 mil a 7, 5.000 a 7.50, 14 mil a 7, 20 mil a 6.50, 6.000 a 8, 8.000 a 5.80.

De Entre Ríos, cruza fina y mediana: 45 mil kilos a $ 25, 16 mil a 18.50, 5.000 a 16.50.

Segunda esquila: 3.000 kilos a pesos 10, 3.000 a 9.50, 4.000 a 9, 4000 a 8.50, 5.000 a 8, 2000 a 7.80, 4000 7, 4000 a 6.50, 2.000 a 6.20, 10 mil a 5.20.

Pieles lanares, estación consumo: 1500 kilos a $ 0.80, 1.000 a 0.76, 2000 a 0.75, 2000 a 0.72, 3.000 a 0.70, 2.000 a 0.68, 5.000 a 0.67, 2000 a 0.66, 4000 a 0.65, 3000 a 0.62, 5000 a 0.60, 1.000 a 0.55, 1.500 a 0.50.

Desecho: 1500 kilos a $ 0.60, 1000 a 0.80, 3.000 a 0.56, 3.000 a 0.52, 2.000 a 0.55, 5.000 a 0.50, 2.000 a 0.48, 5.000 a 0.50, 2.000 a 0.48, 5000 a 0.46, 4000 a 0.42, 3.500 a 0.30.

Pieles lanares, cruza fino: 2.000 kilos a $ 0.90, 1.000 a 0.88.

Corto y belado: 3.000 kilos a pesos 0.30.

Cueros vacunos: 800 cueros a pesos 11.50, 200 a 11.30, 400 a 11.20, 800 a 11, 300 a 10.80, 500 a 10.70, 300 a 10.60, 600 a 10.50, 600 a 10 y 50, 30 a 10.40, 400 a 10.30, 300 a 10.20, 400 a 10, 400 a 9.50, 300 9, 300 a 8.50, 200 a 8.

De Corrientes: 50 cueros a $6.

Salados: 860 cueros a $ 0.64, 250 a 0.60.

Becerros: 2.600 cueros a $ 10, 500 a 9.80, 500 a 9.50, 200 a 9.

Nonatos: 1200 cueros a $ 7, 500 a 9.80, 400 a 6.50, 100 a 6.

Potros: 150 cueros a $ 7.80, 160 a 7.60, 200 a 7.50, 100 a 7, 50 a 6.50, 150 a 6.

Salados: 50 cueros a $ 6.50.

Cerdas: 300 kilos a $ 19, 500 a 18.50, 500 a 18, 600 a 17.50, 300 a 17.20, 800 a 17, 600 a 16.50, 700 a 16, 500 a 15.50, 600 a 15, 400 a 14, 300 a 12.

Colas: 100 kilos a $ 30.

Medias colas: 300 kilos a $ 22.

Corderitos: 150 docenas a $ 5, 100 a 4.80, 80 a 4.70, 100 a 4.50.

Nutria (bolsa): 20 kilos a $ 22, 30 a 20, 15 a 18, 30 a 17, 40 a 16; (abiertas): 10 kilos a $ 15.

Plumas: 10 kilosa 10.50.

Gato, onza, 2 cueros a 12.

Zorros de Mendoza, 30 cueros a $ 5.

Liebres: 500 cueros a $ 0.65, 300 a 0.64, 500 a 0.63, 1.500 a 0.60, 300 a 0.55.

Lana entrada, 548.351 kilos; salida, 489.66 kilos, entrada total, kilos 10.774.439; existencia, kilos, 3.765.831.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

Trigo varias clases. — 228 bolsas en Sola, a $ 11.40, P. y A. Lanusse; 220 en Once, a 11.40, Perlender y Cía.; 151 en Once, a 11.35, Prescott y Cía.; 482 en Depósito, a 11.30, I. y E. Pillitz; 650 en Onec, a 11.30, Benvenuto Hnos.; 1.565 en Depósito, a 11.20, Perlender y Cía.; 118 en Once, a 11.20, A. y Distefano; 550 en Once, a 10.90, P. Centa y Cía.; 134 en Depósito (inf.), a 10.40, J. S. Prescott; 92 en Once, a 10.50, W. García y Cía.; 485 en Once, a 10.80, Perlender y Cía.; 250 en Once, a 10.20, A. Padin; 202 en Once, a 9.50, P. Genta y Cía.; 45 en Sola, a 9.50, A. Bellini y Cía.; 385 en Dep. a 9.30 $, Devoto y Cía.; 450 en Once a 8.20 (picado), A. Bellini y Cía.

Trigo barleta: 145 bolsas en Sola a 11.20 $, A. Bellini y Cía.

Maíz amarillo: 318 bolsas en Sola a pesos 7, Benvenuto Hnos.; 190 a 7, Crespo y Rodríguez; 545 en Once a 6.80, 595 a 6.70, Perlender y Cía.; 750 a 6.90, E. Puccio; 500 en Sola a 6.80, A. Bellini y Cía.; 500 a 6.90, F. Dorignac y Cía.; 625 en Once a 6.90, P. Genta y Cía.; 680 a 6.80, R. Murray; 200 en Palermo a 6.30, Polledo y Cía.; 500 en Sola a 6.75, 200 a 6.75, Juan Lalor; 456 a 6.50, J. y E. Pillitz; 292 id a 6.30, E. Elissalt; 430 en Buenos Aires a 6.10, R. D. Barker y Cía.; 116 en Sola a 5.50, Juan Lalor.

Maíz colorado cuarenteno: 150 bolsas en Sola a 7.80 $, S. y Bercetche; 600 en Once a 7.60, Santamarina e hijos; 85 en Sola a 7.30, S. y Bercetche.

Maíz colorado: 550 bolsas en Once a 6.70 $, R. Acassuso y Hno.

Maíz morocho: 206 bolsas en Sola a pesos 5, J. Costa; 397 en Bs. Aires a 6.20, P. y A. Lanusse.

Avena: 550 bolsas en Dep. a 10.70 $, Benvenuto Hnos.; 10 a 10.60, F. Dorignac y Cía.; 295 a 10.50, Perlender y Cía.; 180 en Sola a 10.50, 279 a 10.40, 331 a 10.40, Chapar y Cía.; 40 a 10.40, Devoto Ltda.; 200 a 10.20, 580 en Once a 10.10, 600 a 10, Oscamou y Cía.; 129 en Sola a 10, De Lellis y Fages; 600 en Once a 9.80, Oscamou y Cía.; 36 en Sola a 10, 75 en Once a 10, A. Bellini y Cía.

Cebada: 160 bolsas en Once a 9.10 $, Arzeno Hnos.; 45 a 9, S. y Bercetche; 549 en Sola a 8.90, Peluffo y Muriel; 65 en Once a 8.50, A. Bellini y Cía.

Lino: 132 bolsas en Once a 18.50 $, S. y Bercetche; 42 en Sola a 10.80, A. Bellini y Cía.

Residuos de lino: 146 bolsas en Sola a 5 $, A. Bellini y Cía.

Nabo: 193 bolsas en Dep. a 23.40 $, E. Devoto y Cía.; 99 en Once a 20, S. y Bercetche; 11 en Sola a 13, Juan Lalor.

Semilla de alfalfa: 112 bolsas en Dep. a 5.10 $, P. y A. Lanusse; 182 id a 4.70, P. Genta y Cía.; 162 a 4.10, Saint Freres.

Cebadilla: 226 bolsas en Once a 8.40 $, Perlender y Cía.; 214 a 8.50, P. y A. Lanusse.

ENTRADA DE CEREALES

Once: 4570 bolsas trigo, 3688 maíz, 782 lino, 193 nabo, 2753 avena, 130 cebada.
Brian: 6996 bolsas trigo; 17.779 maíz.
Sola: 1989 bolsas trigo, 5597 maíz, 496 lino, 17 nabo, 2219 avena, 925 cebada.
Buenos Aires: 900 bolsas maíz, 194 nabo.
Riachuelo: 397 bolsas trigo, 1662 maíz.
Once (del F. C. B. A.): 490 bolsas maíz, Lacroze: 425 bolsas harina.
Palermo: 335 bolsas trigo, 300 avena, 170 harina, 87 paja guinea.
Retiro: 160 bolsas harina. 288 maní.
Colegiales: 1618 bolsas trigo.
Puente Alsina: 1430 bolsas trigo, 3620 maíz.
Puerto: 2364 bolsas maíz.
Totales: 17.335 bolsas trigo, 36.100 id maíz, 1278 lino, 404 nabo, 5272 avena, 1085 cebada, 1185 harina, 288 maní, 87 atados paja guinea.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron hoy en este mercado 4362 bolsas de patatas; en Bs. Aires 110; en Palermo, 188; en Retiro (C. A. 300. Total: 4778 bolsas.

Precios de venta: Patata según clase, de 0.90 a 1.45 $ los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 220 fardos grandes y 4342 id chicos: en Buenos Aires, 857 id grandes y 1234 id chicos; en Lacroze, 65 id grandes; en Palermo, 118 id grandes y 996 id chicos; en Colegiales, 361 id grandes; en Dique 4: 1445 id chicos. Totales: 1260 fardos grandes y 8878 id chicos.

Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 27 a 62 los 1000 kilos; id chicos, de 25 a 55; pasto mezcla, fardos grandes, de 23 a 50.

COMPAGNIE D'ASURANSE
GENERALES CONTRA L'INCENDIE
(De París)
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 666 y A. de Mayo 505
Buenos Aires

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Prodújose una nueva baja en los precios para las tropas de novillos, vacas y haciendas generales de consumo, y sin variación y precios satisfactorios para las demás categorías.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 310; La Blanca, 1.144; Armour, 201; Wilson, 464 y The Anglo South American, 100.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5.865 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2.383; vacas, 1,122; terneros, 2.360.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, de $ 60 a 90.

Novillos especiales para frigorífico, a pesos 100; id. especiales (congelar) id., de 84 a 94; id. gordos para consumo, de 65 a 78; id. generales id., de 50 a 60.

Novillitos excepcionales para consumo, de $ 72 a 75; id. gordos y especiales id., de 42 a 65; id. generales id., de 22 a 36.

Vacas especiales para consumo, de pesos 69.50 a 76; id. gordas id., de 52 a 63; id. generales id., de 31 a 47.

Vaquillonas gordas y especiales para consumo, de $ 40 a 66; id. generales id., de 20 a 34.

Terneros especiales para consumo, de pesos 43 a 53; id. gordos id., de 31 a 39; id. generales id., de 6 a 27.

Mamones especiales para consumo, de $ 23 a 40; id. gordos y generales id., de 5 a 20.

VENTAS DE HOY

AVALOS, SALAZAR Y Cía.—
10 mamones de Pehuajó, a $ 23; 50 id. de id., a 10; 8 id. de id., a 5; 12 novillos de Lincoln, a 78; 11 id. de id., a 60.

APHECA, CANDAU Y CIA.—
35 mamones Lincoln, a $ 16; 34 terneros de P. Central, a 53.

CCAME BELLINI Y CIA.—
20 vacas de C. Tejedor, a $ 56; 25 vaquillonas de id., a 37; 6 novillos de Villegas, a 94; 42 id. Alberti, a 70; 28 id. de Suipacha, a 68; 8 terneros de Lincoln, a 32; 4 id. de id., a 20; 2 id. de id., a 25; 2 id. de id., a 32; 6 novillitos de id., a 55; 2 id. de id., a 35; 20 id. de T. Lauquen, a 70; 4 vaq. de id., a 62.

ALCHOURRON LTDA. S. A.—
4 vacas de Albariños, a $ 40; 6 novillitos de id., a 40; 6 id. de id., a 30; 5 terneros de id., a 25; 6 mamones de id., a 20.

BAYONA Y CIA. JOSE—
50 novillos de Tandil, a $ 75; 6 id. de id., a 80; 13 vaq. de id., a 55; 2 mamones de id., a 15; 7 vaq. de Necochea, a 45; 16 terneros de id., a 38; 9 vacas de id., a 55; 11 novillitos de id., a 65; 16 id. de id., a 49; 8 terneros de id., a 30.

BRACCHI Y HNOS. DOMINGO—
12 novillitos de Lincoln, a $ 50; 7 id. de id., a 34; 2 vaq. de id., a 42; 4 terneros de id., a 25.

BUNGE Y BORN LTDA.—
33 vacas de P. Central, a $ 52; 11 vaquillonas de id., a 55.

BAYONA JUAN—
9 novillitos de C. Suárez, a $ 58; 4 vacas de id., a 45; 9 vaq. de id., a 40; 10 terneros de id., a 30; 8 id. de P. Central, a 42; 21 id. de id., a 28; 11 id. de id., a 30.

CHAPAR Y CIA.—
167 novillos de T. Lauquen, a $ 86; 100 id. de id., a 72; 13 vaq. de Tandil, a 55; 4 novillitos de id., a 55; 7 mamones de id., a 20; 12 terneros de id., a 45.

CROHARE SALVADOR—
35 novillos de P. Central, a $ 77; 9 id. de Navarro, a 70; 28 id. de id., a 68; 3 id. de id., a 55; 27 novillitos de P. Central, a 62.

COOPERATIVA DE HACENDADOS—
12 novillos de Viamonte, a $ 90; 25 id. de id., a 82; 18 id. de Lincoln, a 57.

CUESTA Y CIA.—
8 vacas de 9 de Julio, a $ 40; 29 vaquillonas de id., a 40.

LALOR JUAN—
5 toros de Matanza a pesos 60; 2 novillitos id id a pesos 31; 3 vacas de Carlos Casares a pesos 43; 7 vaquillonas id id a pesos 39.50; 12 terneros id id a pesos 17; 10 id id a pesos 14; 10 id id a pesos 22.50; 11 id id de Navarro a pesos 8; 7 id id a pesos 17; 11 novillitos id id a pesos 20; 5 vaquillonas id id a pesos 39; 3 terneros id id a pesos 25; 2 vacas id de Pampa Central a pesos 68; 10 terneros id id a pesos 37; 2 vacas id id a pesos 40.50; 10 novillos id id a pesos 37.50; 4 id id a pesos 48.50; 7 terneros id id a pesos 44; 3 vacas de Navarro a pesos 51; 4 vaquillonas id id a pesos 36; 15 novillos id id a pesos 40; 4 id id a pesos 47; 2 vaquillonas id id a pesos 55; 12 id id de Carlos Casares a pesos 39; 16 terneros id id a pesos 33.50; 4 novillos id id a pesos 34.50; 3 terneros id id a pesos 30.50; 15 id de Marcos Paz id id a pesos 20; 9 id id a pesos 19; 4 novillitos id id a pesos 21.50; 6 terneros de Lobos a pesos 23.50; 2 id id a pesos 27.50; 7 terneros de Lobos a pesos 27; 5 id id a pesos 14; 10 id id de Azul a pesos 38.50; 10 id id a pesos 37; 10 id id a pesos 33.

LANUS y Cía. ALFREDO E.—
18 terneros de Maipú a pesos 42; 16 id id a pesos 40; 16 id id a pesos 45; 41 id id a pesos 35.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
4 vaquillonas de Maipú a pesos 30; 22 terneros id id a pesos 10; 20 id id a pesos 23.50; 20 id id a pesos 12.50; 2 id id a pesos 19.50; 30 id id de Lobos a pesos 8; 40 id id a pesos 12; 8 id id a pesos 44; 23 id id a pesos 27; 30 id id a pesos 20; 20 id id de Rivadavia a pesos 37; 8 novillitos id id a pesos 27; 4 novillos id id a pesos 29; 16 vaquillonas id id a pesos 30; 15 id id a pesos 45; 10 novillos de Córdoba a pesos 78; 14 id id de Santa Fe a pesos 30; 18 novillitos id id a pesos 27.50; 19 vacas id id a pesos 39; 12 terneros de Córdoba a pesos 30.50; 6 id id a pesos 50; 13 novillos id id a pesos 70; 6 vaquillonas id id a pesos 72.50; 9 id id a pesos 56; 17 novillitos id id a pesos 63; 5 novillos id id a pesos 64; 4 terneros de Carlos Pellegrini a pesos 47; 13 id id a pesos 10; 8 vaquillonas id id a pesos 61; 10 terneros id id a pesos 55; 7 terneros de General Mitre a pesos 35.50; 7 id id a pesos 5; 8 vaquillonas a pesos 51; 8 id id a pesos 70; 2 toros id id a 53; 8 novillos de Las Flores a pesos 45; 2 id id a 62; 10 id id a 42; 3 id id a pesos 35.50; 18 id id de Santa Fe a pesos 48; 7 id id a pesos 33; 4 vacas de Rivadavia a pesos 62; 4 id de Rivadavia a pesos 8v; ; novillos id id a pesos 86; 3 terneros de Carlos Casares a pesos 28; 7 id id a pesos 28; 38 id id a pesos 11.50; 38 novillos de Pellegrini a pesos 99; 10 terneros de Azul a pesos 42; 2 id id a pesos 61; 10 id id a pesos 35; 9 id id a 43; 2 vacas id id a pesos 80.50; 10 terneros a pesos 32.50; 3 vaquillonas id id a pesos 63.50; 4 novillitos id id a pesos 71; 13 vaquillonas de Córdoba a pesos 75.50; 7 vacas id id a pesos 65; 5 terneros id id a pesos 63.50; 4 vaquillonas id id a pesos 68.50.

MARASPIN y Cía. ANDRES—
4 vacas de Pehuajó apesos 60; 5 terneros id.

MENDEZ y Cía. J. M.—
23 vaquillonas de Trenque Lauquén a pesos 60; 13 id id de 9 de Julio a pesos 60; 15 id id a pesos 48.

LASCURRAIN y ETCHEGARAY—
5 vacas de Chacabuco a pesos 52; 15 novillos id id a pesos 42.

LIZARRALDE Hnos.—
20 vacas de Rivadavia a pesos 76; 2 id id a pesos 62; 6 novillitos de Pampa Central a pesos 60; 9 vacas id id a pesos 57; 9 terneros id id a pesos 42.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
44 novillitos de Viamonte a pesos 70; 28 id id a pesos 65.

CALVO NICOLAS A.—
3 novillos de 9 de Julio, a $ 96.50; 3 id. del d., a 90.50; 5 torunos de id., a 77; 5 id. de id., a 77; 2 novillos de id., a 71; 5 id. de Santa Fe, a 68; 4 id. de id., a 70; 4 id. de id., a 86; 4 id. de id., a 88.

DIAZ Y OLIVARES—
8 vaquillonas Rivadavia, de $ 61; 5 id. de id., a 66; 12 id. de id., a 60.

DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
23 novillitos de G. Paz, a $ 72; 25 novillos de id., a 100; 10 novillitos de C. Casares, a 28; 12 novillos de G. Pinto, a 85.

DRYSDALE Y CIA. J. A.—
6 terneros de Cap. Sarmiento, a $ 50; 3 id. de id., a 50; 9 id. de id., a 49; 22 mamones de id., a 30; 6 vaq. de id., a 43; neros id id a pesos 40; 26 id id a pesos 30; 5 id id a pesos 25.

MARTINEZ de HOZ Hnos.—
18 novillitos de Chascomús a pesos 65; 38 id id a pesos 60; 20 terneros de Tandil a pesos 34; 20 id id a pesos 32; 35 novillitos de Pehuajó a pesos 22.

NALE, REPETTO y Cía.—
11 terneros de Navarro a pesos 27; 7 id id a pesos 33; 2 novillitos id id a pesos 36; 11 vaquillonas id id a pesos 40; 4 id id a pesos 30.

SALABERRY y BERCETCHE—
3 terneros de Tandil a 37 $, 5 id a 44.50, 3 id a 36.50, 12 id a 40.50, 12 id a 45.50, 12 id a 51, 12 novillitos de C. Suárez a 71.50, 12 id a 72.50, 2 novillos a 83, 9 novillitos de Suipacha a 68, 12 id a 78, 12 vacas de Ayacucho a 69.50, 3 id 12 id a 58, 7 id a 45, 9 id a 63.50, 3 id de Morón a 59, 7 terneros a 20, 5 id a 17, 6 id a 25, 11 id de La Plata a 9, 15 id a 6, 15 id a 6, 14 id a 20, 16 id a 16, 2 id de Suipacha a 32, 2 id a 23, 6 novillitos a 20, 4 vacas a 37, 3 terneros a 26, 12 id a 46, 20 novillos a 79, 15 terneros de La Plata a 7, 15 id a 8, 15 id a 7, 15 id a 14; 3 vaquillonas a 47, 5 id a 45, 12 id a 60.50, 5 terneros de Rivadavia a 35.50, 18 id a 25, 15 id a 24.50, 3 novillitos a 67, 2 terneros de Magdalena a 29, 16 id a 24, 16 id a 15.50, 16 id a 23, 12 id a 20.50, 16 id a 23, 13 id a 18, 26 id de Villegas a 19, 33 id a 15.50, 17 id a 15.50, 18 id a 17, 17 id quillonas hi; etaoin shrdlu ETAOIN AM a 10.50, 21 id a 13, 17 id a 17.50, 2 id de Lincoln a 22, 7 vaquillonas a 39, 11 novillitos a 55, 9 id a 40, 3 vacas a 47.

SUC. BELTRAN SANSOT—
22 novillos de Gral. Villegas a 82 $, 5 id de Tres Arroyos a 55, 13 novillitos a 45, 3 vaquillonas a 46, 7 terneros a 34.

SCHINDLER y GOWLAND—
37 vacas de Córdoba a 57 $, 7 novillos de G. Villegas a 83, 2 vacas a 60, 11 vaquillonas a 63.

TRUCCO y RAFFO—
12 novillos de Chivilcoy a 83 $, 12 id a 68, 2 vaquillonas a 40.

TABOADA MANUEL—
11 terneros de C. Casares a 23 $, 3 id a 43.

UNZUE, ALZAGA y Cía.—
32 novillos de Giles a 82 $, 20 novillitos a 55, 41 novillos de Rojas a 85.

URTASUN e HIJO MARTIN—
15 vaquillonas de Córdoba a 57 $, 15 id a 60, 20 id a 63, 15 id a 57, 18 vacas a 62, 27 id a 54, 20 id a 62.

VELAZ y Cía. ANGEL—
10 novillos de La Pampa a 82 $, 10 id a 78, 100 id de Lobos a 78, 15 novillitos de Navarro a 31, 2 vacas de La Pampa a 76, 5 id de Navarro a 43, 7 id a 35, 5 id a 32, 15 vaquillonas a 30, 7 id a 23, 4 id a 22, 19 terneros de Santa Fe a 44, 12 id de Navarro a 20, 5 id a 19, 14 id de Santa Fe a 35, 5 id de Navarro a 18, 6 novillitos a 16.

Vacuna "PAUL"
contra el
CARBUNCLO
infalible
Est. Veterinario Paulinas, Ltd.

Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 5.865 animales; novillos, 2.383; vacas, 1.122; terneros, 2.360.
Compra total de los frigoríficos: 2.219 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

		La libra			Plaza
Novillos especiales (Baby-beef)	De $	—	a	—	Floja
" " de frigorífico (Chilled-beef)	"	—	"	0.16	Muy floja
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	"	—	"	0.18	"
" cuarterones gordos de frigorífico	"	0.10	"	0.12	"
Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	"	0.15	"	0.17	Sostenida
" " más de 400 libras	"	0.18	"	0.14	Encalmada
Vacas mestizas nuevas y gordas	"	0.11	"	0.12	Muy floja
" generales gordas	"	0.09	"	0.10	"
" viejas	"	0.07	"	0.08	"
Terneros especiales	"	0.17	"	0.19	Sostenida
" mamones	"	0.17	"	0.20	Encalmada

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 27.551 animales.
Compra total de los frigoríficos: 18.444. Consumo total: 5.792 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

		La libra			Plaza
Capones livianos pelados de frigorífico	De $	0.22	a	0.24	Sostenida
Capones livianos, buena gordura y clase	"	0.24	"	0.26	"
" pesados	"	0.21	"	0.23	Animada
Ovejas especiales, livianas	"	0.19	"	0.21	"
" pesadas	"	—	"	—	"
Corderos especiales de frigorífico, livianos	"	0.32	"	0.34	Floja
" " consumo	"	0.28	"	0.30	Muy floja
Borregos " frigorífico	"	0.23	"	0.25	Floja
" gordos consumo	"	0.20	"	0.22	Muy floja

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 723 animales.
Compra total de los frigoríficos: 267 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

		La libra			Plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $	—	a	0.53	Sostenida
" " especiales de más de 140 kilos	"	0.47	"	0.49	"
" " " 120 a 130 "	"	0.44	"	0.46	"
" " " 100 " 110 "	"	0.41	"	0.43	"
Capones frigorífico " " 80 " 95 "	"	0.39	"	0.41	"
" de media gordura, según clase	"	0.34	"	0.38	"
" para invernada, según clase	"	—	"	—	"

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

		Mínimo	Máximo
Trigo	17.335 bolsas	9.50	11.40
Triguillo	—	—	—
Maíz	36.100 "	6.—	7.—
Lino	1.278 "	17.—	18.50
Nabo	404 "	19.—	20.—
Avena	5.272 "	9.80	10.70
Cebada	1.085 "	8.50	9.10
Cebadilla	—	—	—
Centeno	—	—	—
Alpiste	—	—	—
Semilla de alfalfa	—	—	—
Harina	1.185 "	—	—
Afrecho	—	—	—
Afrechillo	—	—	—
Rebacillo	—	—	—
Patatas	4.778 "	0.60	1.50
Porotos	—	—	—
Maní	288 "	18.—	21.—
Girasol	—	—	—
Maíz de guinea	—	—	—
Paja guinea	87 "	1.80	2.—
Pasto	1.260 f. grandes	26.—	60.—
"	8.378 f. chicos	25.—	55.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1922	1921
Entrada	546.351	600.665
Salida	489.666	267.644
Existencia	10.774.439	23.413.640
Entrada desde el 1o. de julio	3.763.831	10.316.317

COTIZACIONES DEL DIA

		Los 10 kilos			Plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $	8.70	a	10.—	Firme
" regular a inferior	"	6.20	"	8.10	"
" mediana, buena asuperior	"	13.50	"	15.—	"
" " regular a inferior	"	10.—	"	13.—	"
" fina, buena a superior	"	17.—	"	20.—	"
" " regular a inferior	"	12.—	"	16.—	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	"	18.—	"	20.—	"
" regular a inferior	"	14.—	"	15.—	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales: Carbón: 150 toneladas; Leña: 150 toneladas; Pasto: 1.707 fardos chicos.
" " Bs. Aires: " — " — "

COTIZACIONES DEL DIA

Los mil kilos

	Colegiales			Buenos Aires		
Carbón quebracho blanco	55.—	a	65.—	—		—
" mezcla	45.—	"	55.—	52.—	a	60.—
" algarrobo Santiago	—		—	39.—	"	40.—
" " Córdoba mezcla	—		—	30.—	"	34.—
Carbonilla quebracho blanco	28.—	"	31.—	34.—	"	35.—
Leña quebracho colorado, torta, Campana	—		29.—	23.—	"	27.—
" " " media Campana	26.—	"	27.—	30.—	"	32.—
" " " Campana	—		26.—	26.—	"	27.—
" " " media Campana	—		—	28.—	"	29.—
Astillas sauce . . . la carrada	8.—	"	9.—	24.—	"	25.—
Atados sauce . . . metro cúbico	5.50	"	6.—	—		—
" " "	6.50	"	7.—	—		—
Alfalfa especial de Santiago	40.—	"	55.—	—		—
" Córdoba	25.—	"	40.—	—		—
" mezcla	25.—	"	35.—	—		—

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuentot.

Francisco Grande Novoa
CONSIGNATARIO
HACIENDA, CEREALES Y FRUTOS
CASA FUNDADA EL 30 DE JULIO DE 1897
REPRESENTANTES: en Bahía Blanca, Olavarría, Coronel Pringles, Leandro N. Alem (Vedia), Las Flores, Gorchs, Carlos Casares, Pehuajó, Coronel Suárez, Villarino, Arenales, General Pinto, Junín, González Chaves, Mercedes (B. Aires) Pellegrini, Rosas, Saladillo, Cañuelas, Rauch, 25 de Mayo, Santa Rosa (Pampa), General Uriburu y Ville.
Remates, Compra Venta, Campos, Propiedades, Hipotecas, Descuentos, atendido personalmente por el señor Grande Novoa
Se tramitan Hipotecas en el Banco Hipotecario Nacional
FLORIDA 251 — U. T. 7268 Avenida

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 27.551 animales, habiéndose vendido durante la mañana 18.885 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena, 1756; The Anglo, 3028; La Blanca, 586; Swift, 1641; Armour, 1409; Wilson, 1525; Las Palmas, 1526; Smithfield, 1622; y 5792 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes: capones esp. para matadero, de $ 15.50 a 16; id id para frigorífico, de 10.50 a 14.50; ovejas id para matadero, de 12.50 a 14.50; id generales id de 18.50 a 11.40; borregos esp. para frigorífico, de 11 a 13; id generales mat. a 7; corderos esp. frig. de 12 a 14.40; id generales id de 8,50 a 11.20; id id mat. de 4.30 a 7.80.

Ventas

LIZARRALDE Hnos.—
140 cord. frig. de Ojeda, a $ 9.50.

LA COOP. DE HACENDADOS—
60 cap. frig. a 14.50; 90 cord. id a 8.50; 19 cord. mat. a 7.20.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
89 cord. frig. de Pigüé, a 8.50; 16 borregos id id a 10.50; 11 ovej. mat. id a 10; 163 cord. frig. de Las Armas a 10.50; 45 ovej. mat. de Napaleofú a 12; 235 card. frig. id a 10; 37 id id id a 8; 133 id id de Pasman a 8; 11 id mat. id a 7.30; 11 cap. frig. id a 12; 14 id id id a 10.50; 168 cord. mat. de Arrecifes, a 7; 30 id id id a 5; 50 cap. frig. de Las Armas, a 14; 79 cord. id id a 8.50; 154 id mat. de Parish, a 7.30; 15 id id id a 6.30; 111 ovej. id de 3 de Agosto a 12; 181 cord. id id a 7.80.

MENDEZ Y Cía. J.—
396 cord. frig. de Roosevelt, a $ 12; 77 id mat. id a 10.50; 13 ovejas mat. id a 9.50; 38 cap. frig. de Vivoratá, a 12.50; 71 cord. mat. id a 6; 41 ovej. id de G. Chaves, a 8; 151 cord. id id a 6.50; 20 id id id a 8 pesos.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
55 ovej. mat. de Copetonas, a $ 10.10; 180 id id de Condarco, a 10; 95 cord. frig. de Vivoratá, a 9.20; 15 id id id a 8; 139 id id de Cobo, a 11.20.

ALCHOURRON Ltda.—
130 cord. frig. de G. Chaves, a $ 8.80; 65 cap. id id a 14; 56 ovej. mat. id a 13.20; 94 id id id a 11; 175 borregos frig. id a 11; 186 cord. id de Arboledas, a 8.30; 13 ovej. mat. id a 9.50; 47 cap. frig. id a 11.30; 179 cord. mat. de Pirán, a 7.80; 145 id frig. id a 8.40; 145 id id de C. Vidal a 8.80; 65 ovej. mat. de Las Armas, a 10; 346 cord. id id a 8.30; 35 id id id a 7.

APHECA CANDAU Y Cía.—
99 cap. frig. de Pirán, a $ 12; 200 ovej. mat. id a 10.50; 169 cord. frig. id a 8.50; 55 id id id a 9; 11 cap. id id a 12; 35 ovej. mat. id a 12.50.

AVALOS SALAZAR Y Cía.—
103 cord. frig. de Salazar, a $ 10.50; 55 id id id a 10.

ARANCET Y Cía. PEDRO—
66 ovej. mat. de Ceballos a 11.20; 121 cord. frig. id a 14.40; 113 bgos. id a 13; 27 cap. id a 14.50.

BARONE Y Cía.—
49 cord. mat. de 3 Arroyos, a $ 7.10; 129 ovej. id id a 11.50; 21 cap. frig. id a 10.50.

BAURDIEB Hnos.—
132 cord. frig. de La Dorita, a $ 8.80; 44 id id id a 7.70.

SALABERRY Y BERCETCHE—
13 cap. frig. de Las Armas, a $ 14; 114 cord. id id a 10; 117 id mat. de Vivorotá, a 7.60; 14 cap. frig. id a 12; 190 cord. id de C. Vidal, a 9.50; 109 id mat. id a 7.60.

URTAZUN E HIJOS M. —
66 ovej. mat. a 11.40; 12 cord. frig. a 8; 138 id de 3 Arroyos a 8.

URTAZUN Y Cía. PEDRO—
268 cord. frig. de Necochea, a $ 10.40; 61 id id de Lamadrid, a 10; 99 id id id a 8.80; 120 id id id a 10.80; 77 cap. mat. de 3 Arroyos, a 15; 44 ovej. id id a 11.80; 46 cap. frig. id a 14.50; 10 id id id a 11; 120 cord. id id a 9.30; 20 id mat. id a 7.80.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
24 bges. frig. de 3 Arroyos, a $ 10; 12 id id id a 8.80; 34 id id id a 11.20; 50 cord. id id a 9; 90 ovej. mat. de Las Armas, a 10.80; 90 corderos id id a 7.30; 290 id id id a 7.50; 268 id id de Pirán, a 8; 23 bgos. frig. de La Pelada, a 10.50; 29 cord. id de Las Armas, a 8; 190 cap. id id a 13.50.

DE LOS SANTOS Y CIA. —
84 corderos para frigorífico, de Cabo, a pesos 9.50; 42 id. para id. de id. a 8.60; 11 borregos para id. de id. a 11.

ELORDY Y CIA. JUAN. —
55 ovejas para matadero, de Bunge, a pesos 12.80; 43 corderos para id. de id. a 8.

GIOJA Y CIA. —
83 corderos para frigorífico, de Naranja, a pesos 11.30; 15 id. para id. de id. a 9.30.

GUILLON Y CIA. AFO. —
331 capones para matadero, de ... rán, a pesos 15.50; 145 corderos para id. de id. a 7.80; 33 ... id. de id. a 8.50.

GENTA Y CIA. PEDRO. —
45 ovejas para matadero, de ... rrow, a pesos 12; 73 corderos para id. de id. a 7.20.

LALOR JUAN. —
240 corderos para frigorífico, de Ombú, a pesos 9; 613 capones para id. de Posman a 14; 19 corderos para id. de Seguí a 8; 35 id. para id. de id. a 8.30; 250 id. para id. de Hereford a 8; 212 id. para id. de S. Fermín, a 9.50.

LANUSSE PEDRO Y ANTO. —
31 carneros para matadero, de López, a pesos 17; 14 capones para frigorífico, de id. a 13; 23 ... para id. de id. a 13; 145 ... para id. de id. a 8.60; 353 ... para frigorífico, de Lange, a ... 38 ovejas para matadero, de ... a 14.50; 200 corderos para frigorífico, de id. a 11; 75 ovejas para matadero, de Carazzo, a 11; 117 corderos para frigorífico, de id. a ... 77 id. para id. de Cichari a ... id. para matadero, de id. a ...

LANUS Y CIA. A. E. —
260 corderos para frigorífico, de Armas, a pesos 10.50; 29 ... para id. de id. a 12; 317 ... para id. de Vidal a 8.

ASCAME Y CIA. —
23 capones para matadero, de ... cochea, a pesos 16.

BRYAR E HIJO. —
60 corderos para matadero, de ... trifolos, a pesos 7.50; 14 ovejas ... id. de id. a 9.

PAZ ADOLFO G. —
240 ovejas para matadero, de ... Vidal, a pesos 13.50; 231 ... para frigorífico, de id. a 13; ... id. para id. de id. a 8.30.

RAIGGROS Y CIA. —
131 ovejas para matadero, de ... sanera, a pesos 9.50.

PAREDES EDO. —
53 ovejas para matadero, de ... llegado, a pesos 3.50; 55 ... para frigorífico, de id. a 13; ... ovejas para matadero, de id. ...

PARERA MUÑOZ CARLOS. —
40 corderos para frigorífico, de Arboledas, a pesos 12; 15 ... id. de id. a 8; 21 capones ... de id. a 12; 10 ovejas para matadero, de id. a 13; 40 corderos ... frigorífico, de Cachari a ... id. para matadero, de id. a ...

RODRIGUEZ GMO. —
135 corderos para frigorífico, de Napoleofú, a pesos 8.5...

RUBIN Y ZUBIAURRE—
19 capones para frigorífico, de ... Vela, a pesos 13; 59 corderos ... id. de id. a 9.80; 50 capones ... id. de Verasate, a 13; 33 ... para id. de id. a 8; 45 id. ... tadero, de id. a 7.50; 118 id. ... id. de id. a 7.70; 165 id. ... gorífico, de Cachari a 9.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Con facilidad y precios ... colocáronse las diferentes ... cerdos.

La entrada del día fué de ... bezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 135; La Blanca, ... Swift, 50.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes: ... de media gordura, de pesos ... 0.40; gordos de frigorífico ... sumo, de 0.41 a 0.44; especiales de 0.45 a 0.49, y excepcionales 0.53 el kilo.

Ventas de hoy

DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
20 cerdos Lincoln, a 0.41; ... Córdoba, a 0.45; 3 id id. a ...

DE ZELLIS Y FAGES Hnos.—
65 cerdos Guerrico, a 0.4... id id. a 0.37; 12 id id. a ... id Colón, a 0.44; 15 id id. a ... 65 id id Rojas, a 0.46; 43 ... 0.39; 15 id id. a 0.38.

RIPOLL JUAN S.—
11 cerdos Lértora, a 0.45; ... id. a 0.44; 39 id id. a 0.4... 29 id Anceibos, a 0.42; 27 ... 0.40.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
38 cerdos Alem, a 0.47; ... a 0.38; 20 id id Santa Fe, a ... 17 id id. a 0.45; 12 id id. a ... 21 id id. a 0.40.

MENDEZ HNOS. H.—
42 cerdos Bragado, a 0.4...

SALABERRY Y BERCETCHE—
40 cerdos P. Central, a 0...

APHECA CANDAN Y CIA.—
24 cerdos Ayacucho, a 0.4... id id, a 0.41.

OJAN Y CIA. FRANCISCO—
20 cerdos Tandil, a 0.41...

ACCAME BELLINI Y CIA.—
48 cerdos Chacabuco, a 0.4... id G. Villegas, a 0.40.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
20 cerdos Saladillo, a 0.4...

NAFTA
WICO
A GRANEL
a 29 centavos m/n el litro en los garages o en los surtidores
SECCION VENTAS
1134 — AVENIDA DE MAYO — 1134
WEST INDIA OIL COMPANY
Casa Matriz: PASEO COLON 185 - Bs. As.

MARITIMAS

[illegible]

...a dique 3, con carga.
Vapor francés Amiral S. de Lamaux de Dunkerque, en el dique ... con carga.
Vapor inglés Chiller, del Rosario ... Puerto Nuevo, a completar su cargamento.
[illegible]
Vapor español Catalina, para Barcelona, con pasajeros y carga.
[illegible]
Vapor norteamericano ... para Nueva York, con pasajeros y carga.
Vapor inglés Princesa, para La ..., a completar su carga.
Vapor alemán Vigo, para Hamburgo, con pasajeros y carga.
Vapor italiano Tommaso di Savoia, para Génova, con pasajeros y carga.
Vapor brasileño Amazonas, de ..., para Rosario, a cargar.
Vapor británico Dryden, para ..., con productos.
Vapor alemán Niederwald, para Hamburgo, con productos.
Vapor británico Sicily, para Liverpool, con productos.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:
Británico Daphne, de la rada, en el dique 3, a descargar.
Holandés Stad Delf, de Rosario, en el dique A, a completar cargamento.
Británico Reading, de Cardiff en la dársena Sur, a descargar.
Alemán Tirpitz, de Hamburgo, en el dique 4, a descargar.
Buque a motor brasileño Mimy de Antonina, en el Riachuelo, a descargar.
Mañana:
Británico Andes, de Southampton y escalas, en la dársena Norte, con pasajeros y carga general, por la noche.
Británico Vauban, de Nueva York y escalas, en la dársena Norte, con pasajeros y carga general, por la noche.
Alemán August, de Hamburgo, en el dique 4, a descargar.

VAPORES A SALIR

Hoy:
Holandés Flandria, de la dársena Norte, para Amsterdam y escalas, con pasajeros y carga a las 15.
Británico ..., de la dársena Norte, para Nueva York y escalas, con pasajeros y carga general, a las 15.
Británico Laplace, de la dársena Norte, para Liverpool, con productos.
Alemán Niederwald, del dique A, para Hamburgo, con productos.
Francés Amiral Troude, del dique ..., para Dunkerque, con carga general.
Buque-tanque noruego Maricopa, del Dock Sur para San Pedro, en lastre.
Nacional Australia, del dique 3, para Porto Alegre, con productos.
Británico Flowergate, del dique ..., para Amberes, con productos.
Británico Saxo Prince, de la dársena Norte, para Londres, con productos.
Mañana:
Español Altobizcar Mendi, del dique 2, para Rotterdam, con frutos.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:
Helios, del Real de San Carlos.
Cabo Corrientes, de Montevideo.
Salen hoy:
Helios, a las 21, para el Real de San Carlos.
Cabo Corrientes, para Montevideo, a las 22.
Esperados mañana:
Washington, de Montevideo.
Helios, del Real de San Carlos.
Formosa, del Real de San Carlos.
A salir mañana:
Formosa, para el Real de San Carlos, a las 10.
Helios, para el Real de San Carlos, a las 21.
Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, a las 22.

PUERTO DE LA PLATA

[illegible]

—Mañana saldrá de Comodoro Rivadavia para Deseado, el vapor Atlántico, con carga.
—En viaje para ésta, llegó hoy a Deseado, el vapor Americano, con carga.

CORRESPONDENCIA DEL Y PARA EL EXTERIOR

Se distribuirá:
Mañana, de Europa y Brasil, en el Andes, con fechas hasta el 24 de octubre.
Mañana, de Norte América y Brasil, en el Vauban, con fechas hasta el 31 de octubre.
El 12, de Europa y Brasil, en el Highland Loch, con fechas hasta el 23 de octubre.
El 13, de Europa y Brasil, en el Sofía, con fechas hasta el 17 de octubre.
El 14, de Norte América y Brasil, en el Western World, con fechas hasta el 28 de octubre.
El 12, de Europa y Brasil, en el Croix, con fechas hasta el 23 de octubre.
El 14, de Europa y Brasil, en el Desna, con fechas hasta el 25 de octubre.
El 17, de Europa, en el Cordillera con fechas hasta el 28 de octubre.
El 17, de Europa y Brasil, en el Gelria, con fechas hasta el 30 de octubre.
El 18, de Europa y Brasil, en el Antonio Delfino, con fechas hasta el 30 de octubre.
El 20, de Europa y Brasil, en el Re Vittorio, con fechas hasta el 2 de noviembre.
El 22, de Europa y Brasil, en el Alsina, con fechas hasta el 2 de noviembre.
El 22, de Canarias y Europa, en el Reina Victoria Eugenia, con fechas hasta el 7 de noviembre.
El 22, de Europa y Brasil, en el Dante Alighiere, con fechas hasta el 4 de noviembre.
El 24, de Europa y Brasil, en el Lipari, con fechas hasta el 31 de octubre.
El 25, de Europa y Brasil, en el Regina d'Italia, con fechas hasta el 1o. de noviembre.
El 25, de Norte América y Brasil, en el Vandyck, con fechas hasta el 4 de noviembre.
El 25, de Europa y Brasil, en el Galicia, con fechas hasta el 2 de noviembre.
El 25, de Europa y Brasil, en el General San Martín, con fechas hasta el 2 de noviembre.
El 25, de Europa y Brasil, en el Arlanza, con fechas hasta el 7 de noviembre.
Se despachará:
Hoy, a las 13, en el Vasari, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, sin alcance.
Hoy, a las 13, en el Flandria, para Brasil, Canarias y Europa, sin alcance.
Hoy, a las 7, en el Deseado, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
Hoy, a las 8, en el Highland Rover, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 14, a las 19, en el Princesa, para Gran Bretaña, sin alcance.
El 14, a las 13, en el Koeln, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 15, a las 13, en el Massilia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 15, a las 8, en el Giulio Cesare, para Brasil, Senegal y Europa, sin alcance.
El 21, a las 13, en el Asturiano, para Punta Arenas. Sin alcance.
El 16, a las 13, en La Coruña, para Europa. Sin alcance.
El 17, a las 13, en el Andes, para Brasil, Madeira, Australia, Nueva Zeelandia, Sud Africa y Europa, con alcance hasta las 19.
El 18, a las 13, en el Duca degli Abruzzi, para Brasil, Senegal y Europa, con alcance hasta las 19.
El 20, a las 13, en el Vauban, para Brasil, Japón, Centro y Norte América. Sin alcance.
El 22, a las 13, en el Nápoli, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 23, a las 13, en el Western World, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.
El 23, a las 13, en el Sofía, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 23, a las 13, en el Rugia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 22, a las 8, en el Highland Loch, para Gran Bretaña, con alcance hasta las 19.
El 24, a las 13, en el Gelria, para Brasil, Canarias y Europa. Sin alcance.
El 24, a las 7, en el Desna, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 25, a las 13, en el Croix, para Brasil, Senegal y Europa, con alcance hasta las 19.
El 25, a las 13, en el Re Vittorio, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 26, a las 13, en el Argentino, para Punta Arenas, sin alcance.
El 29, a las 13, en el Lipari, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 30, a las 13, en el Alsina, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

FF. CC. DEL ESTADO

Para TURISTAS.

Dado la comodidad de los coches que sirven las líneas de los FF. CC. del Estado, es un placer admirar los soberbios panoramas de Córdoba, Tucumán, Salta, Jujuy, etc.

LOS INDUSTRIALES - MINEROS - CALEROS AZUCAREROS - AGRICULTORES - ALGODONEROS - TABACALEROS Y COMERCIANTES EN GENERAL deben usar para el transporte de los productos de sus respectivos establecimientos, las líneas del Estado y notarán la economía :: que les representa ::

ADMINISTRACION Perú 672 — B. FERNANDEZ BESCHTEDT Administrador

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812. Ochenta sucursales diseminadas por todo el mundo

Capital y reservas 100.000.000 dólares

Buenos Aires, San Martín 84 — Rosario de S. Fe: Córdoba 861

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bartolomé Mitre esquina Reconquista. Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 2, calle Lima 1665.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Curityba, Santos, Sao Paolo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro. España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank Berlín.

PAGA:

Por depósitos en Cuenta Corriente	1 o|o
A plazo fijo	Convencional
En Caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días, desde $ 10 hasta $ 20.000	4 o|o

Banco Italo Sud-Americano

Sucesor del BANCO COMERCIAL ITALIANO

Bmé. Mitre 460|68.

Capital autorizado	$ 10.000.000
" subscripto	" 2.250.000
Caja de Ahorros a la vista	4 %
Caja de Ahorros, cuenta trimestral	4 ½ %
Caja de Ahorros, cuenta semestral	5 %
Caja de Ahorros, cuenta anual	5 ½ %
Caja de Ahorros "Monedas extranjeras" (plazo convencional)	2 ½ % a la vista

El Banco capitaliza los intereses trimestralmente

Se ocupa de todas las operaciones bancarias

JUAN BIGNONE, Gerente.

Sucursal 1 — Entre Ríos 1079.
" 2 — Rivadavia 2451.
" 3 — Corrientes 3002.
" 4 — Bdo. de Irigoyen 1389.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en el año 1891.

Casa Central, Buenos Aires: Plaza de Mayo

Capital . . . . $ m|n.	150.038.942.14
Fondo de reserva $ o|s.	24.242.541.67

210 sucursales en toda la República

Agencias en la Capital — Belgrano: Cabildo 1900, esquina Sucre. — Boca del Riachuelo: Almirante Brown 1101, esq. Brandsen. — Flores: Rivadavia 7000, esq. Pedernera. — Mataderos: Tellier 2452. — General Urquiza: Bauness esq. Cullen. — No. 1, Montes de Oca 1699, esq. California num. 1101. — No. 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1830. — No. 3, Corrientes 3399, esq. Gallo 401. — No. 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esq. Carlos Calvo. — No. 5 Rivadavia 2365. — No. 6, Santa Fe 2209, esq. Azcuenaga. — No. 7, Caseros 2965 (Parque Patricios). — No. 8, Triunvirato 736. — No. 9, Santa Fe 4536. — No. 10, Independencia 3636. — No. 11, Aduana de la Capital. — No. 12, Callao 35. — Oficina de Depósitos Judiciales: En el Palacio de Justicia.

TASA DE INTERES

(Moneda legal solamente)

Abona	Anual
Por depósitos en Cuenta Corriente	Sin interés
Por depósitos a Plazo Fijo con o sin libreta, a 3 meses	3 %
Por depósitos a Plazo Fijo con o sin libreta, a 6 meses	4 %
Por depósitos a Plazo Fijo con o sin libreta, por plazo mayor	Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000	4 %
Cobra	**Anual**
Por adelantos en Cuentas Corrientes	7 %
Por descuentos de pagarés directos	6 ½ %
Por descuentos de pagarés con endoso y redescuento	Convencional

El Banco de la Nación Argentina vende Letras de Cambio sobre todos los países del mundo. Administra por cuenta de terceros, propiedades urbanas y rurales ubicadas en cualquier punto de la República.

Ley orgánica ... de la Nación Argentina

Artículo 10: La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que ... — Buenos Aires, septiembre 1o. de 1922.—Los Gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano, del Banco di Napoli y agente financiero del gobierno de la provincia de Entre Ríos, según leyes números 2718 y 26 de enero de 1908.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; No. 2, Avenida Montes de Oca 2099; No. 3, Leandro N. Alem 1258; No. 4, calle Moreno 2300.

CASA MATRIZ: 436 AL 448 Bmé. MITRE

SUCURSALES

EN EL INTERIOR. — En la provincia de Santa Fe: Rosario, Rafaela y Rufino.
En la provincia de Buenos Aires: La Plata, Bahía Blanca y Ensenada.
En la provincia de Entre Ríos: Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, Nogoyá y Villaguay.
En la provincia de Córdoba: Villa María y San Francisco.
Resistencia (Chaco): Trenel (Pampa Central).

Agencia

Ingeniero White (Bahía Blanca).

CAPITAL Y RESERVAS:

$ 11.200.000 oro sellado

SE ABONA:

En Caja de Ahorros, hasta $ 20.000	5 o|o
En Cuenta corriente	1 o|o
A Plazo Fijo	Convencional

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las ciudades de Italia, Inglaterra, Francia, Norte América, etc. y órdenes postales sobre todos los pueblos de Italia.

El Banco trata en general toda las operaciones bancarias.

Banco El Hogar Argentino

Fundado en 1889—Capital realizado, pesos 48.892.870.— Fondos de reserva y previsión, $ 12.030.115.94. Concede préstamos con garantía de propiedades y para construcción de casas. Ofrece en venta propiedades pagaderas a largos plazos. Recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros. — Casa Matriz: Buenos Aires, Avenida de Mayo No. 886. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Córdoba y La Plata.

CASA D'HUICQUE

248 ESMERALDA 252

CAFES Y TES

Exijan los paquetes ... al ... compañía

U. T. 2203 (Rivadavia)

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

AL PUBLICO

EL BANCO NO TIENE CORREDORES

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones, NO NECESITA LA INTERVENCION DE CORREDORES.

El Banco ha instalado una oficina destinada especialmente para atender el trámite de los diversos asuntos y suministrar al público los informes que éste requiera, tanto para iniciar sus pedidos como para subsanar los inconvenientes que se le presentaran, SIN NECESIDAD DE RECURRIR A INTERMEDIARIOS.

Julio 1922.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 y 263 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES

1o.—Los remates están sujetos a ... [illegible]
2o.—El comprador ... [illegible]
3o.—Todo comprador abonará en efectivo, ... el 1 o|o de ... [illegible]
4o.—Los títulos de propiedad pueden ser examinados en el archivo del Banco antes del remate.
5o.—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 14 DE NOVIEMBRE, EN SU local, a horas 14.30, casa calle Viamonte No. 2440, entre las de Azcuenaga y Larrea. Mide 7 metros de frente al N. por 21m16 de fondo y 6m56 de contrafrente. Consta de vestíbulo, sala, 3 habitaciones, comedor, pequeño patio y dependencias.— No. Ho. 5300, serie 6 o|o. Base, $ 22.300. Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, pesos 16.754.
LA EPOCA, Inic. 25|10|922.

EL MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE EN SU local, a horas 14.30, casa calle Monte número 3405, entre las de Portela y Pergamino. Mide: ... [illegible] ... Hipoteca: $ 5.000. Deuda actual, $ 4.809.
LA EPOCA, Inic. 26 de octubre de 1922.

EL JUEVES 16 DE NOVIEMBRE, EN SU local, a horas 14.30 ... [illegible] ... de venta al contado, $ 700 m|n.
Lote D, de la manzana 29, calle Basualdo esq. Remedios, con frente al arroyo Cildañez. ... [illegible] ... serie E. Base de venta al contado, $ 700 m|n.
LA EPOCA, Inic. 27|10|922.

LA PLATA

CASA EN QUILMES, PROV. DE BUENOS Aires, ubicada en la calle Alberdi No. 50, esq. Cervecería Quilmes; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 16 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30, edificada en terreno de 10m77 de frente por 29m25 de fondo, conteniendo 7 habitaciones y demás dependencias; y un lote de terreno, calle Alberdi esq. a la de Cervecería Quilmes, señalado con el número 10 de la manzana J, con superficie de 10m10 por 29m09 de fondo. — No. Ho. 3349|17387, serie 3a. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 1.800. Deuda actual, $ 1.696:820.
LA EPOCA, Inic. 27|10|922.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL cuartel V del Partido de General Las Heras; en su sucursal La Plata, el día 22 de Noviembre, a horas 14; señalada en un plano que corre agregado al expediente respectivo con el No. 4; distante como a 2 leguas y media al Oeste de la Estación Las Heras F. C. S. y a unas 3 leguas también al O. de la Estación Lozano F. C. C. G. B. A.; con superficie de 60 hs., 78 as. y 48 cs. lindando: al S. E., lote 7 de Ana L. de Crespo; al N. E., lote 3 de E. L. de Laugan; al S. O., lote 5 de los sucesores de M. L. de Kennedy y al N. O., lote 2 de Eugenio Langan. No. Ho. 4819|33072, serie 6a. Base $ 13.200. Hipoteca $ 10.000. Deuda actual, 9.616.877.
Inic. 3|11|922.

MENDOZA

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Rivadavia, Prov. de Mendoza, en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 16 DE NOVIEMBRE, a horas 14 y 30; con superficie de 1.969 hs. 2500 m. c., conteniendo viña, terreno cultivado e inculto. Límites: al N., Agustín Galigniana; al S., río de las Vacas Muertas; al E., Manuel Corvalán, y al O., Bernardino Vicuña Prado. — No. Ho. 2|31, F. C. Base, $ 94.100. Hipoteca, $ 14.500. Deuda actual, $ 9.699:810. — NOTA: El comprador se hará cargo de la hipoteca que reconoce la propiedad, de la serie Préstamos Convertidos Ley No. 2842. Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal, del 1 al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, sólo podrá efectuarse de acuerdo con lo dispuesto en las leyes 2842 y 8172.
LA EPOCA, Inic. 27|10|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Guaymallen; en su sucursal Mendoza, el día 20 DE NOVIEMBRE, a horas 10; distante 2 kilómetros de la estación Buena Nueva, del F. C. Circuito Guaymallen; con superficie de 71 hectáreas, más o menos, cultivada casi en su totalidad de viña frutal. Existe una casa con 11 piezas y dependencias. Tiene derecho de agua para 63 hectáreas, por la hijuela Tapón Moyano. Límites: al N., carril del litoral, frente a testamentaría Pontis; al S., calle frente a Pavlowsky y Escorihuela; al E., calle, frente a Dr. Godoy, y al O., calle en medio, con derechos de Aarón Pavlowsky.— No. Ho. 389|16229, serie H. Base, $ 48.500. Hipoteca, $ 65.000. Deuda actual, pesos 29.099:689.
LA EPOCA, Inic. 31|10|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Rivadavia, distrito La Reducción; en su sucursal Mendoza; el día 20 DE NOVIEMBRE, a horas 10; con superficie de 36 hectáreas, 5.433 m. c., conteniendo viña, otros cultivos y terreno cultivable. Contiene dos edificios. Tiene derecho de agua definitivo para toda su extensión y riega por el río Tunuyán, canal Viejo Reducción. Límites: al S., calle Reducción, frente a Javier Ozán; al E., calle pública frente a Basilio Córdoba y Juan de Dios Gatica, y al O. y N., con Guillermo Ozán.—No. Ho. 946|9195. serie 6 o|o. Base, $ 17.200. Hipoteca, $ 13,600. Deuda actual, $ 11.393:904.
LA EPOCA, Inic. 31|10|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento San Martín, paraje denominado "Buen Orden", en su sucursal Mendoza, el día 29 de noviembre, a horas 10; con superficie de 157 hs. 3.498 m. c., conteniendo viña, potreros alfalfados, terreno cultivable y medanoso y un edificio para casa de familia. Tiene derecho definitivo de agua para 132 hs. 900 m. c. y riega por el canal Matriz San Martín, derivado del Río Tunuyán. Límites: al N., Rubén Sosa; al S., Felipa Rodríguez; al E., Lucio Bustos y Juan María y al O., Antonio Avila. Estos tres últimos rumbos calles en medio. No. Ho. 451|14986. serie 6 o|o. Base $ 56.450. Hipoteca $ 50.000. Deuda actual, $ 42.830.788.
Inic. 3|11|922.

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, ubicada en la calle Godoy Cruz Nos. 263|89; en su sucursal Mendoza, el día 28 de Noviembre, a horas 10; edificada en terreno de 7.287 m. c., según títulos y de 7.343.80 m. c., según croquis, contiene nueve habitaciones, tres piezas de servicio y demás dependencias. Contiene además dos galpones, uno con cuatro piezas y otro con caballeriza y cochera. No. Ho. 765|20251. Serie 1a. Base, $ 55.100. Hipoteca, $ 45.000. Deuda actual, pesos 39.348.705.
Inic. 9|11|922

SANTA FE

CASA EN LA CIUDAD DE SANTA FE, UBIcada en la calle San Martín Nos. 317|19|21; en su sucursal Santa Fe; el día 20 DE NOVIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno que mide 20.90 metros de frente por 58.90 mts. de fondo. — No. Ho. 22|1874, serie 6 o.o. Base, $ 59.400. Hipoteca, $ 45.000. Deuda actual, $ 36.325:566.
LA EPOCA, Inic. 31|10|922.

ROSARIO

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO, UBIcada en la calle Rivadavia Nos. 2583,93, entre las de Pueyrredón y Rodríguez; en su sucursal Rosario, el día 27 DE NOVIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno de 444.68 metros cuadrados. — No. Ho. 536|25419, serie 3a. Base, $ 25.300. Hipoteca, $ 24.000. Deuda actual, pesos 22.463:665.
LA EPOCA, Inic. 8|11|922.

CORRIENTES

CAMPO UBICADO EN LA TERCERA SECción del Departamento de Mburucuyá, provincia de Corrientes; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 27 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30, con superficie de 1.205 hectáreas, 4.007 m. c., lindando: al N., Cañada Fangosa; al S., bañado del río Santa Lucía; al E., Edmundo Gigliani, y al O., Eduardo Guastavino. — No. Ho. 226|27742, serie 4a. Base, $ 12.500. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, $ 8.484:125.
LA EPOCA, Inic. 8|11|922.

BAHIA BLANCA

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL partido de Adolfo Alsina, Prov. de Buenos Aires; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245,63 (Capital Federal), el día 27 DE NOVIEMBRE, a horas 14, con superficie de 1.429 hectáreas, 79 áreas, lindando: al NO., Juan M. Lamberto; al SE. y NE., Angela Unzué de Alzaga, y al SO., Alberto Alric. — No. Ho. 1103|33172, serie 6a. Base, $ 143.500. Hipoteca, $ 114.500. Deuda actual, $ 110.113:241.
LA EPOCA, Inic. 8|11|922.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL partido de Adolfo Alsina, Prov. de Buenos Aires; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245,63 (Capital Federal), el día 27 DE NOVIEMBRE, a horas 14, con superficie de 1.430 hectáreas, 6 áreas, lindando: al NE., A. Alric y Sres. Burr Hnos.; al SE., Burr Hnos.; al NO., A. B. B de Anderson, y al SO, Angela Unzué de Alzaga. — No. Ho. 1104|33173, serie 6a. Base, $ 137.900. Hipoteca, $ 110.000. Deuda actual, pesos 105.785:646.
LA EPOCA, Inic. 8|11|922.

SAN LUIS

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DE Mercedes, Departamento General Pedernera, lugar denominado Los Jagüeles; Prov. de San Luis, en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 14 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30; con superficie de 3.520 hectáreas, 59 áreas y 50 centiáreas, lindando: al N., con terrenos fiscales; al S., Juan N. Laborde; al E., Petrona H. de Burdeau (antes sucesión de Antonio Cambaceres) y al O., con Clemente Vila.—No. Ho. 426|26331, serie K. Base, $ 27.500. Hipoteca, $ 26.000. Deuda actual, $ 19.453:976.
LA EPOCA, Inic 25|10|922.

TUCUMAN

ESTANCIA DENOMINADA LAZARTE O SURIyaco, ubicada en el primer distrito Chicligasta; en su sucursal Tucumán, el DIA 15 de NOVIEMBRE, a horas 10; con superficie de 1.571 hectáreas, 6.400 m. c., lindando: al N., J. F. Medina y A. Méndez Muñoz; al S. Río Medinas; al E., doctor E. E. Padilla y al O., F. Autenritz.
No. Ho. 46|9169, Serie 6 o|o. Base: pesos 30.000 Hipoteca: $ 30.000. Deuda actual, $ 25.132:068.
LA EPOCA, Inic. 26 de octubre de 1922.

CASA EN LA CIUDAD DE TUCUMAN, UBIcada en la sección Sud, calle Congreso, 4a. cuadra, No. 351, en su sucursal Tucumán, el día 22 de Noviembre, a horas 10; edificada en terreno que mide 11.60 metros de frente por 72.10 mts. de fondo; conteniendo 7 habitaciones y demás dependencias. No. Ho. 41|5896, serie 6 o|o. Lote No. 1 de la División. Base: $ 26.100. Hipoteca, $ 18.400. Deuda actual, $ 15,414.335.
Inic. 3|11|922

FINCA UBICADA EN EL LUGAR DENOminado Río Colorado, Primer Distrito del Departamento Famaillá; en su sucursal Tucumán, el día 23 de noviembre, a horas 10; con superficie de 131 hs. 7.914 m. c., lindando: al N., M. Courel; al S., Corvalán y López; al E., camino de Bella Vista a Río Colorado y al O., con el Río Colorado.
No. Ho. 399|30555, serie 5a. Base, pesos 25.000. Hipoteca $ 25.000. Deuda actual $ 23.888:458.
Inic. 4|11|922.

SANTIAGO

CAMPO UBICADO EN EL DEPARTAMENTO Guasayán, Prov. de Santiago del Estero, denominado (actualmente "Tres Flores") (antes Sepulturas), en su local, calle 25 de Mayo Nos 245|63 (Capital Federal), el día 14 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30; compuesto de una superficie de 3.800 hectáreas, dentro de los siguientes linderos: al N., herederos de José Rosa Díaz; al S., estancia El Salvador de los herederos de L. Loza; al E., con la estancia de Los Tres Carros, de Frías, y al O., con Ojeda, Páez y Juan Ibáñez. La propiedad dista 5 kilómetros de la estación Lavalle (F. C. C. C.)—No. Ho. 947|33351, serie L. Base, $ 21.600. Hipoteca, $ 25.800. Deuda actual, $ 19.911:296.
LA EPOCA, Inic 25|10|922.

CHALET EN BELGRANO, CON FRENTE A la Av. del mismo nombre No. 2331 (Ciudad de Santiago del Estero) en su sucursal Santiago, el día 27 de Noviembre, a horas 10; edificado en terreno de 25.93 metros de frente por 86.60 mts. de fondo, según títulos y según croquis mide igual frente por 86.82 mts. de fondo. Consta de planta baja con 7 habitaciones y alta con 3 y un cuerpo aparte, garage, cochera, etc. No. Ho. 90|18603, serie 4a. Base $ 16.200. Hipoteca $ 15.000. Deuda actual $ 13.229.638.
Inic. 3|11|922

FINCA AGRICOLA UBICADA EN EL DEpartamento Capital, distrito Santa Rosa, en su sucursal Santiago del Estero, el día 24 DE NOVIEMBRE, a horas 10, designada con el No. 2 en el plano de mensura y división del terreno "San Pedro" del cual forma parte, levantado por el agrimensor Emilio Lacube; con superficie de 32 hectáreas, 39 áreas, 70 centiáreas y 60 dec. cds.; lindando: al N., con Cardozo de Luna y comuneros; al S., con el lote 9, de Matías Castillo; al E., camino de Manogasta, y al O., con el lote No. 1, de los Castillo. — No. Ho. 319|31295, serie 5a. Base, $ 5.900. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.808:408.
LA EPOCA, Inic. 5|11|922.

FINCA AGRICOLA UBICADA EN EL DEpartamento Banda, distrito Pulear; en su sucursal Santiago del Estero, el día 24 DE NOVIEMBRE, a horas 10; con superficie de 38 hectáreas, 4.788 m. c., lindando: al NO., con los herederos de Carmen Noriega; al NE., con Andrés Vaquero; al SE., Pedro Ferrer o Colonia Española; y al SO., Alcira Gelasio y Ermilia Herrera.—No. Ho. 335|32104, serie 5a. Base, $ 10.000. Hipoteca, $ 8.406. Deuda actual, $ 8.078:177.
LA EPOCA, Inic. 5|11|922.

JUJUY

PROPIEDAD RURAL DENOMINADA "PELIchoque" u "Ollero", ubicada en el Departamento de El Carmen, distrito Pampa Blanca; en su sucursal Jujuy, el día 17 DE NOVIEMBRE, a horas 14; con superficie, según mensura judicial, de 203 hs., 536 m. c., de las que se descuentan 2 hs., 4660 m. c., ocupadas por caminos público y vecinal, quedando por consiguiente reducida la superficie a venderse a 200 hs., 5876 m. c., que es la afectada al gravamen hipotecario. Límites: al N., finca San José de Ollero, de José A. Domínguez; al E., el Manantial de Pelichoque; al S., Carmen Domínguez, y al O., finca La Obra y en parte la finca Los Melados, de Santiago Fleming. Tiene riego propio. Con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentren.—No. Ho. 73|31475, serie 5a. Base. $ 12.200. Hipoteca, $ 11.200. Deuda actual, $ 10.770:092.
LA EPOCA, Inic. 24|10|922.

PROPIEDAD RURAL DENOMINADA REAL de los Toros o Isla de Santa Fe, ubicada en el Departamento de Santa Bárbara, Distrito de Palma Sola; en su sucursal Jujuy, el día 23 de noviembre, a horas 10; con superficie de 8.071 hs., 174 m. c.; lindando: al N., Alvarez Prado; al S., Finca Real de los Toros de los herederos de J. Insausti; al E., arroyo Santa Rita y al O., finca San Miguel del Rastro, de los herederos de L. Oil, separada por la sierra de Santa Bárbara.
No. Ho. 53|27447, serie 3a. Base pesos 17.800. Hipoteca $ 16.000. Deuda actual $ 15.082:890.
Inic. 4|11|922.

CASA EN LA CIUDAD DE JUJUY, UBIcada en la calle Santa No. 175 y Av. Centenario s|n., entre las de Balcarce y Lamadrid; en su sucursal Jujuy, el día 23 de noviembre, a horas 10; edificada en terreno que mide 12 metros de frente por 55 mts. de fondo o sean 660 m. c. o lo más o menos que resulte entre muros; contiene 7 habitaciones, 4 piezas de servicio y demás dependencias.
No. Ho. 75|30031, serie 5a. Base $ 8.100. Hipoteca $ 7.300 Deuda actual $ 6.975:439.
Inic. 4|11|922.

LINCOLN

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL cuartel 20, del partido de General Villegas, en su sucursal La Plata, el día 20 DE NOVIEMBRE, a horas 14, distante unos 3 kilómetros de la estación F. C. O. y formada por las chacras designadas en el plano general de dicho partido con los Nos. 83, 100, 114 y 115; compuesta cada una de 39 hects. 69 as. lo que hace una superficie total de 158 hects. 76 as.; lindando: la primera, por el NO., con la chacra No. 76; al NE., con la 59; al SE., la 101, y al SO., la 87, ambas calles en medio. La chacra No. 100, linda: al NO., la 87; al NE., la 101; al SE., la 114, y al SO., la 99. La chacra No. 114 linda: al NE., con la 115; al SE., la 129, ambas calle en medio; al SO., la 113, y al NO., la 100, y la chacra No. 115, linda: al NO., la 101; al NE., la 116; al SE., la 130, y al SO., la 114.
No. Ho. ...|32266, 6a. serie. (Suc. La Plata, transf. a Lincoln). Base de venta, $ 39.600. Hipoteca, $ 34.000. Deuda actual, $ 32.697:381.
LA EPOCA, Inic. 31|10|922.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL cuartel 20, del partido de General Villegas, en su sucursal La Plata, el día 20 DE NOVIEMBRE, a horas 14; distante unas 2 leguas al NE. de la estación F. C. O. y formada por las chacras designadas en el plano general de dicho partido con los Nos. 169, 170 y 187, compuesta cada una de 39 hs. 69 as, lo que hace una superficie total de 119 hs. 07 as., lindando la primera: al NO., calle en medio, con la chacra No. 152; al NE., la 170; al SE., la 187, y al SO., calle en medio, con la 168. La chacra No. 170 linda: al NO., con la 153; al NE., la 189, ambas calles en medio; al SE., la 188, y al SO., la 169, y la chacra No. 187, linda: al NO., con la 169; al NE., la 188; al SE., la 205, y al SO. la 186, ambas calles en medio.
No. Ho. ...|32267, 6a serie. (Suc. La Plata, transf. a Lincoln). Base de venta, $ 18.000. Hipoteca, $ 15.500. Deuda actual, $ 14.713:522.
LA EPOCA. Inic. 31|10|922.

LA RIOJA

CHACRA DENOMINADA LA COMPAÑIA, ubicada en el Departamento de la Capital, en su sucursal La Rioja, el día 23 de noviembre, a horas 10; compuesta de tres lotes que por estar unidos, contienen una superficie total de 32 hectáreas, 2.163 m. c., lindando: al E., con Félix M. de la Colina; al O., Rita Romero y Tomás Pagani y al N., en toda la finca con más terreno que se reserva la señora V. de Lucero, lindando también al S., E. y O., con otras dos fracciones de la misma chacra La Compañía, de A. D. Santillán y P. Molina. Tiene derecho de agua para su regadío, cada quince días, según uso y costumbres establecidas. Dista 400 metros al S. de la ciudad de La Rioja y como a 12 cuadras al S. E. de la plaza 25 de Mayo.
No. Ho. 96.37320, 5o. Base $ 9.300. Hipoteca $ 7.000. Deuda actual $ 7.734:747.
Inic. 4|11|922

GUALEGUAY

CAMPO UBICADO EN EL DEPARTAMENto Gualeguay, distrito octavo; en su sucursal Gualeguay, el día 23 de noviembre, a horas 14; distante como a 9 leguas de la ciudad de Gualeguay; con superficie de 3.000 hects., conteniendo una casa-habitación; lindando: al N., con el Río Paraná Pavón; al S., campo fiscal y Vicente M. y Tomás Zumelzú, arroyo Tala en medio; al E., Sres. Zumelzú y al O., campo fiscal.
No. Ho. 17|3645, serie 6 o|o. Base pesos 58.000. Hipoteca $ 60.000. Deuda actual, $ 49.062:221.
Inic. 4|11|922.

TERRITORIOS NACIONALES

CAMPO UBICADO EN EL DEPARTAMENTO Corpus, territorio nacional de Misiones; en su local calle 25 de Mayo números 245|63 (Capital Federal) el MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30; con superficie de 10.000 hectáreas o lo poco más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N. Río Paraná; al S. y O., Tecilla L. de Roca e hijos y al E., Martín y cía.
No. Ho. 25066. Serie 5a. Base: $ 51.000. Hipoteca: $ 40.000. Deuda actual: pesos 37.161:894.
LA EPOCA. Inic. 26 de octubre de 1922

EL JUEVES 23 DE NOVIEMBRE, EN EL local de su Agencia en General Roca a horas 14. Campo ubicado en el territorio nacional del Río Negro, Colonia de Choele Choel, formado por los lotes 10 y 17 de la sección XII, con superficie total de 106 hs. 46 as., 34 cs. y 10 dcs., siendo las medidas y linderos de cada lote las siguientes:
Lote No. 10, sup. 98 hs. 23 as., 17 cs. y 65 dec. cds., lindando: al N.E., con el lote 9 y parte del 6; al S. E., con el Río Negro; al S. O. con el lote 7 y al N.O., con el 11, todos de la misma sección XII. Lote No. 17, sup. 08 hs. 23 as., 16 cs., y 45 dec. cds., lindando: al N.O., con el lote 11 de dicha sección XII; al N.E., con el lote 10 ya descripto y por los demás rumbos con el Río Negro.
No. Ho. 38.083, serie 6a. Base $ 40.400. Hipoteca $ 31.000. Deuda actual $ 28.221.
Inic. 4|11|922.

EL JUEVES 23 DE NOVIEMBRE, EN EL local de su agencia en Gral. Roca, a horas 14. Chacra ubicada en la Colonia Choele-Choel, Territorio Nacional del Río Negro, lote rural No. 14, de la sección XII; con superficie de 96 hs. 25 as. 17cs. y 24 dec. cds., lindando: al N.E., con lote ... los lotes 4 y 5; al S.E. con el 11; al S.O., el Río Negro y al N.O. lotes 13 y 16; con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentre.
No. Ho. 38084, serie 6a. Base $ 12.900. Hipoteca $ 11.000. Deuda actual $ 10....
Inic. 4|11|922.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. Andrés Ferreyra (hijo)
ABOGADO
Atiende personalmente asuntos judiciales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 3039 y 4340 (Libertad)

Dr. Hipólito Leys
Estudio Tucumán 1381. U. T. 3003 L.

G. Núñez Irigoyen
ABOGADO
Uruguay 040, 3er. piso
U. T. 7096. Libertad

Dr. Luis C. GARCIA
ABOGADO
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7870. Avenida

Dr. Manuel F. Escobar
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires y
ALBERTO ESCOBAR, abogados — En Buenos Aires: Florida 71 (Pasaje Güemes, tercer piso, escritorios 323 y 324). Unión Telefónica 6290 (Avenida); interno 123.
En La Plata calle 5 Núm. 986. U. Telefónica 2524.

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. Telefónica 6087 (Avenida)

Sixto E. Trucco
Juan A. Cameirone
Emilio G. Trucco
Ingenieros civiles, Arquitectos
Estudio: LAVALLE 560

Estudio jurídico
Dr. Amancio González Zimmermann
Dr. José Bulco
Av. de MAYO 580 — Casi esq. Florida
U. T. 6036 (Avenida)

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto día y noche
Suipacha 477
Doctores NELSON

Dr. Enrique T. Fusini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Fajeny Wassmann de Viena. De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra. ... Cerrito número 1348.

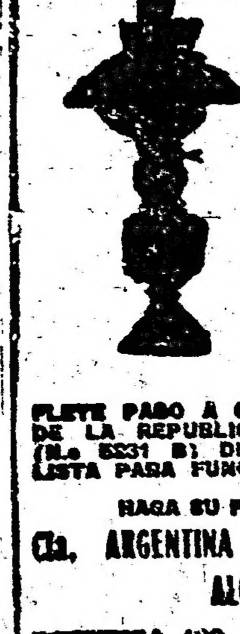
VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
CONSULTAS DE 14 A 16
Drez. Dorrucci y Artola
Suipacha 538

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. Saraceni Especialista
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrechez — Ulceras — Debilidad— Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606 - 914 CORRIENTES 1777 9 a 11 y de 14 a 20

N. PERCICH
CIRUJANO DENTISTA
(del Círculo de la Prensa)
362 Bdo. DE IRIGOYEN 362

Dr. Marto Alberto Careagno
MEDICO
Enfermedades internas — Avariosis
Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 14 a 17 horas — Corrientes 2156 U. T. 35 Lib. 5717

Dr. Enrique FEINMANN
Electricidad médica: Enfermedades internas, reumáticas, nerviosas y venéreas; de 8 a 13 horas. Rivadavia 1425. U. T. 202 (Riv.)



POR SOLO 14 m$n.

REMITIMOS con FLETE PAGO A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA UNA LAMPARA (N.o 5231 B) DE PIE, COMPLETA, LISTA PARA FUNCIONAR.

HAGA SU PEDIDO A LA Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL

DEFENSA 420 — Bs. AIRES

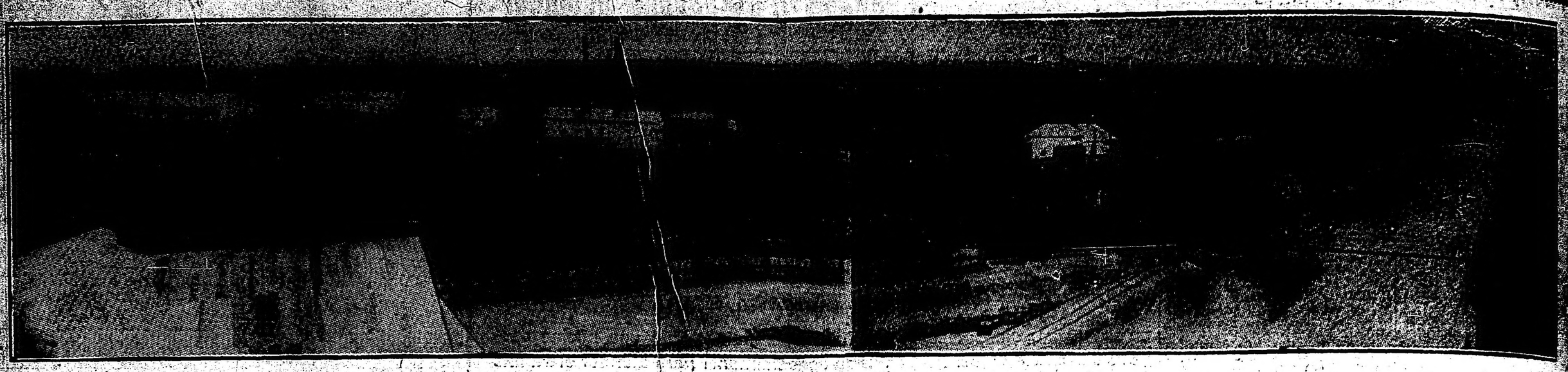
TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3723 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de SANTA FE

PREMIO MAYOR $ 25.000 - Precio del quinto $ 1

Precio del billete $ 5. Comisión a los agentes 15 o|o

Por informes y billetes dirigirse a la Administración de la Caja



Vista panorámica de nuestras instalaciones para Nafta "ENERGINA", Kerosene "AURORA" a granel y Petróleo Combustible en Dock Sud.

HOY queda inaugurada la venta de NAFTA a granel

"ENERGINA"

IMPORTADA POR LA

ANGLO-MEXICAN PETROLEUM COMPANY, LIMITED

Provéase en los surtidores públicos

AZUL
Y
ROJO

MARCA REGISTRADA

ROJO
Y
BLANCO

Modelo de los autos-camiones que efectúan las entregas de nafta "ENERGINA" a granel en esta Capital.

Dirigir sus pedidos a ENTRE RIOS 185

Coop. Telef. 2120 -- Central

Unión Telef. 2812 -- Libertad